

# 高级口语



ADVANCED  
SPOKEN  
CHINESE

华语教学出版社



(上)



**Chen Ru** was born in the city of Tianjin. In 1965 she graduated from Beijing University's Department of Russian Language and Literature. After graduating she worked in foreign language teaching for nine years at Beijing University. Since 1965 she has been engaged in teaching Chinese to foreigners. Currently she is an associate professor at the Beijing University Center for Teaching Chinese to Foreigners. She is one of the authors of the two-volume work entitled *Spoken Chinese*.

# 高 级 口 语

上 册

陈 如 张起旺 编 著

(美)刘瑞年 (澳)张克强 翻 译

SINOLINGUA  
BEIJING

First Edition	1989
Second Printing	1995
Third Printing	1997

ISBN 7-80052-070-6  
Copyright 1989 by Sinolingua  
Published by Sinolingua

24 Baiwanzhuang Road, Beijing 100037, China  
Printed by Beijing Foreign Languages Printing House  
Distributed by China International  
Book Trading Corporation  
35 Chegongzhuang Xilu, P.O. Box 399  
Beijing 100044, China

*Printed in the People's Republic of China*

## 前　　言

学习汉语的外国学生，在掌握了一般的日常生活用语之后，便会产生进一步学习的要求。他们不仅希望继续扩大汉语词汇，迅速掌握常用句型，还希望能够区别不同的对象、语境，运用多种表述形式进行日益广泛的社交活动，表达复杂的思想感情。同时，他们也期望比较深入地了解中国社会的文化背景和人民的内心世界。

基于以上要求，我们编选了这套《高级口语》教材。教材正文选用了一些口语性较强的作品。这些作品不仅口语的表达方式灵活多样，而且也从不同的方面反映了中国社会的情况特别是民俗民情。根据正文，我们编写了大量的练习，以加强学生的口语实践。我们希望这套教材能够满足高年级的外国学生学习口语的需要，也希望对具有一定汉语口语能力（约掌握1800—2000个词汇）的自学汉语者有所帮助。

本书只对人名、史实、习俗、典故和某些不便于做练习的俗语作简要的注释。为控制生词量，列入生词表的，只是常用的和极少量虽不常用，但在一般词典中查不到的词语。每课的练习分A、B、C三个部分。在A中，列出了汉语日常口语中经常出现的词语和格式。这些多半是不能简单从字面意义上理解清楚的。而且在一般汉语工具书中又很难查到，或者是学生在运用中最容易出现错误的。对这些词语和句型，先作扼要讲解，再列出练习题。在B中，则是主要练习一般常用词汇、短语和格式。这一部分练习题也特别注意到了多使用前面课文中

已经学过的词语和句型，即提高词语、句型出现的重复率，以起到不断复习和巩固的作用。C这一部分，则是为了体现“高级口语”教材的特点，着重设计了一些需要成段表达的习题。在全部练习中，我们尽量采用多种形式，并力求少用机械性的练习，以便给学习者以自由表达思想的机会。为了学习方便，书后还附了词汇总表（以拼音为序）。

这套教材是在反复教学实践的基础上编选而成的。入选的篇目和部分练习征求了外国学生和一些来华汉语教师的意见。为了适合教学的需要，使正文更加口语化和规范化，在微型小说和故事、相声部分，对个别词语作了改动，有的作品的个别段落也略有删节。

一般地说，高年级学生很喜欢通过学习口语性较强的作品来进一步掌握口语。但是，究竟如何运用这些作品进行对外汉语的口语教学，还需要不断实践。本书的编写只是一种尝试。

本书的英语翻译工作是由美国哥伦比亚大学 (Columbia University, U.S.A) 刘瑞年 (Irene Liu) 博士和澳大利亚墨尔本大学(University of Melbourne, Australia) 张克强 (Chong Ket Kiong) 先生担任的。课文插图：王复羊、金捷中、王君瑞、王志学。

编 者  
一九八六年八月

## Introduction

Foreign students of Chinese who already have a command of everyday spoken Chinese will subsequently develop a need for further study. They will want not only to broaden their vocabulary in spoken Chinese and to master common sentence patterns, but also to be able to adapt to various language situations, so that they can enjoy ever-broadening social interactions and express complex thoughts and feelings. At the same time they will hope to gain a deeper understanding of the cultural background of Chinese society and the inner world of the Chinese people.

In view of the above needs we have compiled *Advanced Spoken Chinese*. The texts are selected from works which have a strong spoken language content. These works have rich and varied patterns of oral expression. They reflect the condition of Chinese society, especially the customs and sentiments of the people.

We have compiled a large number of exercises based on the texts which will reinforce the students' oral practice. We hope that the material will satisfy the needs of advanced students of spoken Chinese, and will also be of help to self-taught students who have attained a fair level of language competence (a knowledge of about 1,800-2,000 characters).

The text provides brief explanatory notes for the names of people, historical information, customs, literary allusions, and some common sayings which are not easily understood. To limit the size of the vocabulary lists; the words entered are only those which are in common use, plus a small proportion of words which may not be in common use but which are not easily found in ordinary dictionaries.

The exercises for each lesson are divided into parts A, B, and C. Part A lists commonly used expressions and sentence patterns, the majority of which are not easy to understand clearly from the literal meaning of the characters. These are not usually found in reference books, and are very easily used incorrectly by students. These expressions and patterns are first explained briefly, then exercise questions are supplied. Part B is mainly for the practice of commonly used words, phrases, and sentence patterns. In the exercise questions special attention has been given to repeating words and sentence patterns which have already been studied in previous chapters. This repetition serves to consolidate previously learned vocabulary. Part C, reflecting the characteristics of advanced spoken language teaching materials, emphasizes exercise questions which require students to formulate and express complete responses.

In the exercises we have tried to use as many different styles as possible and have done our best to minimize mechanical drills in order to allow students the opportunity to freely express their thoughts.

For easy reference, new words are listed in *pinyin* in alphabetical order at the back of Vol.2.

This book is based on teaching methods that have been used time and again. In selecting the texts and exercises, the advice of foreign students and visiting teachers of Chinese was sought. To suit teaching needs and to make the text more standard, a few phrases in certain texts have been altered and some passages have been slightly abridged.

Generally speaking, advanced students like to improve their spoken Chinese through literature that has a strong spoken language content. Nevertheless, when employing this type of literature to teach spoken Chinese, the content still must be put to practice constantly. The compilation of this book is just one attempt to meet this need.

The English translation work was undertaken by Dr. Irene Liu of Columbia University, U.S.A., and Mr. Chong Ket Kiong of the University of Melbourne, Australia. Illustrated by: Wang Fuyang, Jin Ziezhong, Wang Junrui, Wang Zhixue.

The Editors  
August 1986

# 目 录

## 微型小说

第一课	隔墙对话	韩 冬 ( 1 )
第二课	?	刘广源 ( 13 )
第三课	孺子马	宋连昌 ( 23 )
第四课	重负	金玉珠 ( 34 )
第五课	金榜更名	康万隆 ( 44 )
第六课	知趣	王继和 ( 52 )
第七课	醉人的春夜	吴金良 ( 61 )
第八课	邻里情	宋连昌 ( 72 )
第九课	杂院里的五门亲事	教友余 ( 84 )
第十课	老同学	汪海涛 ( 93 )
第十一课	他要走了	牧 之 ( 104 )
第十二课	哼，小市民	李 虹 ( 114 )
第十三课	实习爸爸	徐寒梅 ( 124 )
第十四课	春嫂	吴金良 ( 134 )
第十五课	关于申请添购一把铁壶 的报告	许世杰 ( 144 )
第十六课	米兰	齐 平 ( 155 )

## 杂 谈

第十七课	吆喝(上)	萧 乾 ( 166 )
------	-------	-------------

- 第十八课 咚喝(下) ..... 萧乾 (177)  
第十九课 花灯 ..... 萧乾 (186)  
第二十课 豆汁儿 ..... 胡絜青 (197)

- 13 zì dòng xiàn factory line, 17 dà hóng rén big shot  
conveyor belt
- 14 shè bēi equipment
- 15 yǐn jian inspect
- 16 zháo actually

## 第一课 隔墙对话

韩 冬

“哎，玉兰，开门哪？”

“你是谁？”

“听不出来啦，我是秋家，许秋家。” “噢，嗓子哑了。  
我问你，你回来干什么？” “瞧你说的！睡觉呗。再说，都十一点了，我还没吃晚饭呢！” “原来如此。我问你，许秋家同志，许技术员！你如果不困不饿，那你还回家吗？这儿是旅馆还是饭店？我是你妻子还是你的服务员？”

“玉兰——” “一边儿凉快去！别叫，叫也没用。今天旅馆不营业，饭店不开张！” “哎，玉兰，你高抬贵手吧！到底月底了，生产老上不去，我能撒手不管吗？” “天天忙，月月忙，结婚半年了，你哪天正点下过班？家里的事你管过吗？买粮买菜，洗衣做饭，全是我的事。我都两个月了……” “什么两个月了？……噢！明白了，明白了！”

“你真浑！我问你，你对得起这个家吗？人家哪个丈夫不顾家？你比厂长、比市长还忙！” “玉兰，别说了吧！让人听见了多不好，深更半夜的。” “呸！你还怕人听见？我要说！我再问你！上边拿你当个香饽饽，生产上不去要找你，自动线坏了要找你，进口设备检验要找你，倒象个大红人似的！”

可为什么就不问你晚上几点回家呀？”

- |                                       |                                     |   |
|---------------------------------------|-------------------------------------|---|
| 1 jì shù yuán technician              | 5 qīng nù tǐng jǐ shǒu              | 9 zhāng zhāng boss, shì zhōng mayor               |
| 2 yí biān rǎng láng kuài qù get lost! | 6 gǎn shǒu bǎi yǎn wash one's hands | u zhēng yǐng hàn yè in the middle of<br>the night |
| 3 gōng yè do business                 | 7 hūn stupid                        | 11 pān insist                                     |
| 4 kāi zhāng open for business         | 8 zhí zhí be worthy of,             | 12 xīng bài golden boy                            |

“玉兰，开开门，让我进去，咱慢慢谈。”“烂棉花，没法弹<sup>1</sup>(谈)！再问你，那个闹钟修好没有？”“什么？闹……对，忘了……”

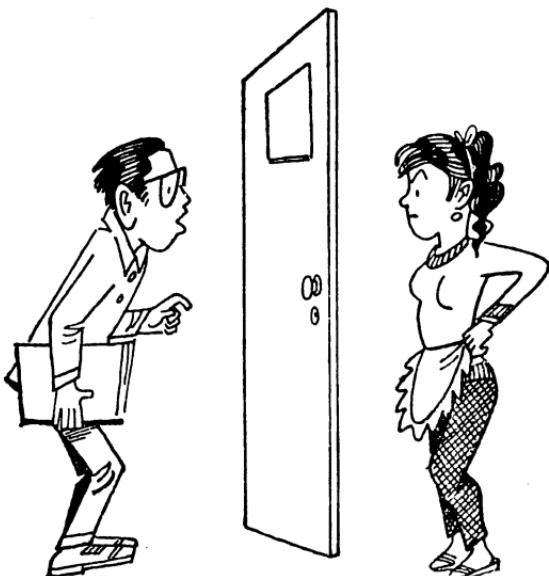
“忘了！就知道你早忘到脖子后头去了，修了八次了，忘了八次了！多好的记性，你怎么没把我忘了？”“嘻，能忘掉你吗？”“去你的，少嬉皮笑脸！”

“让我进去吧，怪饿的。”

“饿死你、困死你！”“好狠。”“对你这样的就得这样！”“那——我走啦！”“快走，一辈子不想见你。”“玉兰，再见，明天我早点回来，正点下班。”

“站住，你！上哪儿去？”“去车间找个地方凑合一宿。”

“你不饿了？”“饿一顿吧，没事儿，惯了。”“回来！你以为一走就了事啦？没那么便宜！进屋来再跟你算帐！先去吃饭



- 1 lán mián huā, 2 niào zhōng alarm clock  
mei fǎ tán 3 xǐ pí xiào lèn snigger  
can't fluff it 4 chē jīn workshop, shop  
(she) 5 cù hé yì xiǔ pass a night

- 6 liú dì get it over with  
7 xuān zhàng pay the bill,  
argue

吧，在火上热着呢！”

## 生词

1. 哑	(形)	yǎ	hoarse
2. 呗		bei	what else but...
3. 原来如此		yuán lái rú cǐ	So that's how it is!
4. 技术员	(名)	jì shù yuán	technician
5. 一边儿		yīn biānr	“Get lost!”
凉快去		liáng kuài qù	
6. 营业	(动)	yíng yè	do business
7. 开张	(动)	kāi zhāng	open up for business
8. (月)底	(名)	(yuè) dǐ	the end of (a month)
9. 正常	(形)	zhèng cháng	normal
10. 撒手不管		sā shǒu bù guǎn	wash one's hands of the business; refuse to have anything more to do with the matter
11. 正点		zhèng diǎn	on time; on schedule
12. 浑	(形)	hún	stupid
13. 顾	(动)	gù	take into consideration; to attend to
14. 深更半夜		shēn gēng bàn yè	in the middle of the night
15. 呔		pēi	Bah!

16. 偏 (副、形) piān insist on doing something
17. 停停 (名) bō bo steamed cakes and breads
- (香饽饽) (xiāng bō bo) (a favourite with somebody in power)
18. 自动 (线) zì dòng (xiàn) automatic (line in a factory)
19. 设备 (名) shè bèi equipment
20. 检验 (动) jiǎn yàn examine; inspect
21. 倒 (副) dào actually
22. 红人 (名) hóng rén a favourite
23. 弹 (动) tán tease; fluff  
烂棉花, làn mián huā, to fluff (cotton), but  
没法弹 méi fǎ tán in this case 弹 acts as  
(谈) (tán) a homonym for 谈 which means to talk or to discuss
24. 记性 (名) jì xìng memory
25. 嬉皮笑脸 (xi pí xiào liǎn) laugh garrulously; grin cheekily; snigger
26. 凑合 (动) còu hé make do; do something using whatever happens to be available
27. 辈 (子) (名) bèi (zì) whole life
28. 宿 (名) xiǔ night

29. 了事 (动) liǎo shì get something over  
30. 算帐 (动) suàn zhàng settle accounts with somebody

## 练习

### A

#### 一、 “瞧你说的”

谦词短语，常用于这样三种场合：①受到别人称赞时，表示谦虚；②当别人向自己道谢或说客气话时，表示不用感谢和不必客气；③用于否定或纠正对方的意见，语气比较委婉。

##### 1. 熟读下面对话并说出“瞧你说的”所表示的不同意思：

(1) 甲：你的技术真不错，可以当工程师了！

乙：瞧你说的，还差得远呢！

(2) 甲：老许忙得要死，怎么还找他呢？

乙：瞧你说的，进口设备要检验，他是技术员，不找他找谁？

(3) 甲：你穿上这件衣服太漂亮了，简直跟仙女似的！

乙：瞧你说的，别拿我开心了。

(4) 甲：为了我的事，你花了那么多时间，真让我过意不去。

乙：瞧你说的，这是我应该做的。

##### 2. 用“瞧你说的”练习对话：

(1) 甲：又来给您添麻烦了，真对不起。

乙：瞧你说的，一点也不麻烦了。

(2) 甲：学习外语要花那么多时间，我真有点儿不想学了。

乙：瞧你说的，学语言挺困难的。

(3) 甲：下雨了，别走了！不过我家条件不好，你就凑合一宿吧！

乙：

(4) 甲：你的记性不错，过去的事还记得那么清楚。

乙：瞧你这说的，记性不太好。

## 二、“一边儿凉快去”

习用短语。表示拒绝对方的要求，或不愿受打扰、干涉。常用于比较熟悉的人。有时还用于发生争吵时。也说“一边儿呆着去”，“一边儿去”。

1. 熟读下面的句子，体会这一短语的含义：

(1) 甲：这个闹钟老修不好，扔了吧！

乙：一边儿凉快去，这是纪念品，能扔吗？

(2) 甲：哥哥，你今天一定得带我去动物园！

乙：一边儿呆着去，这几天我连觉都顾不上睡，哪儿有时间带你玩儿？

(3) 甲：你不能欺负小孩子！

乙：一边儿去，你少管闲事！

2. 用这一短语对话：

(1) 甲：明天咱们学校对面的饭馆开张，你得请我喝两杯。

乙：一边凉快去，谁有空请你？

(2) 甲：姐姐，你别老看书了，咱们划船去。

乙：一边凉快去，这本书很有意思。

(3) 甲：这个小泥人儿挺有意思，我拿走了。

乙：一边凉快去，那是我的。

### 三、“高抬贵手”

表示原谅、宽容，多用于向人求情。

1.根据下面的对话，说说“高抬贵手”的用法：

(1) 甲：今天我骑车闯了红灯，被罚了五块钱。

乙：这还是交通警高抬贵手了，要不罚得更多！

(2) 甲：李叔叔，小朋友们摘了你家的苹果。

乙：今天我高抬贵手，都让他们走吧！

(3) 甲：只要你高抬贵手，他就可以过去了。

乙：那哪成？对这种事，我可不能撒手不管！

2.用“高抬贵手”对话：

(1) 甲：这是次品，怎么没检验出来？

乙：\_\_\_\_\_

(2) 甲：他不小心搞坏了一台机器，能不能请您高抬贵手？

乙：\_\_\_\_\_

(3) 甲：小王这次外语考试可能及不了格。

乙：\_\_\_\_\_

### 四、“没那么便宜”

表示一件事不能轻易解决，或不能轻易让人得到好处。

朗读句子，体会“没那么便宜”的用法：

1. 甲：最近厂里忙得要命，你要的台灯还没去买，再凑合两天吧！

乙：没那么便宜，下午再买不来跟你算帐！

2. 甲：他没钱，别让他赔了。

乙：没钱就不赔了，没那么便宜！

3. 甲：小王想一走了事是不对，不过还是原谅他一下吧！  
乙：没那么便宜，绝不能饶了他。
4. 甲：这个东西既然小李喜欢，就送给他算了！  
乙：没那么便宜，我好不容易才弄到的。
5. 甲：都深更半夜了，别再跟他吵了，让他睡吧！  
乙：不把事情说清楚，想睡觉，没那么便宜。

## 五、 “饿死你 困死你”

“死”用在动词或形容词之后，主要表示程度高，达到了极点。句末多带助词“了”。课文中的这一例句，兼有“把你饿死、困死”的意思。

填上适当的词语，并体会“死”的含义：

- 1.就不让你进屋，困死你。
- 2.快让我进屋吧，饿死我了。
- 3.听说飞机票丢了，烦死他了。
- 4.昨天一宿没睡，困死我了。
- 5.能去中国南方旅行， 死他了。
- 6.这个小剧真有趣，惊死人了。

## 六、 “怪……的”

表示相当高的程度，和“很”、“非常”的意思相同，比“挺……的”感情色彩更重。

用“怪……的”完成句子：

- 1.刚下过雨，地上怪青的
- 2.怪的，洗一洗再吃。
- 3.\_\_\_\_\_，给他照张相吧！
- 4.又来麻烦你了，\_\_\_\_\_

5. 别再细问了，他现在心里\_\_\_\_\_
6. 我请他吃饭，他就是不肯来，弄得我\_\_\_\_\_

## 七、 “多好的记性”

1. 多+（形）或（动）表示程度高，常带有赞叹的语气。

用“多……”说一句话，表示赞美、感叹。

2. “多……”有时也用作反语，表示讽刺。如课文中的“多好的记性”实际上是说记性很坏。

给下面句子填空，要表达出反语的意思：

- (1) 多好的记性，刚告诉你就忘了！
- (2) 多大的决心，刚戒了两天烟，就又抽上了。
- (3) 你看这鞋多牛，穿了两天就坏了。
- (4) 多能干的小伙子，一口脏话！
- (5) 多能干的技术，做出这样的产品！
- (6) 多懶人哪，小王病了，他都不去看看。

## 八、 “少嬉皮笑脸”

“少”在这里修饰动词，表示“不要”、“不允许”。含有“限制”、“禁止”的语气。

完成下面句子：

1. 病刚好，少出去玩。
2. 嗓子哑了，少说话。
3. 这种人对朋友不真诚，少跟他交朋友。
4. 能找到这样的地方住下就很好了，少告别人。
5. 考试的时候，要专心做题，少想歪点子。

## 九、 “饭在火上热着呢”

(动)+着+呢表示状态或动作持续。

用下列格式说一句话：

- |         |         |
|---------|---------|
| 1. 躺着呢  | 2. 烤着呢  |
| 3. 晒着呢  | 4. 演着呢  |
| 5. 进行着呢 | 6. 检验着呢 |

## B

一、选用下列词语进行对话：

少 开张 凑合 深更半夜 呢 便宜  
了事 原来如此 (动)着呢 算帐 正常  
撒手不管 上边 撒手 怪……的 嬉皮笑脸  
(一)宿 营业 瞧你说的 忘到脖子后头去了  
再说 记性 高抬贵手 烂棉花没法弹

1. 甲：哎呀，我的车坏了，怎么办？

乙：\_\_\_\_\_

2. 甲：听说那家商店已经营业了，情况怎么样？

乙：\_\_\_\_\_

3. 甲：你的同屋精神怎么那么不好？

乙：\_\_\_\_\_

4. 甲：这几年来，中国年轻人的生活方式和思想观念都有了不少变化。

乙：\_\_\_\_\_

5. 甲：现在一些大城市里已经没有文盲了吧？

乙：\_\_\_\_\_

6. 甲：玛丽的嗓子哑了，所以讨论时她没发言。

乙：\_\_\_\_\_

7. 甲：最近天气有点儿不正常。

乙: \_\_\_\_\_

8. 甲: 他把车间的工具弄坏了, 想一走了事。

乙: \_\_\_\_\_

9. 甲: 王立把图书馆的一本书给弄丢了, 学校只让他赔了七块钱。

乙: \_\_\_\_\_

10. 甲: 自动线坏了, 只有你才能修好。

乙: \_\_\_\_\_

11. 甲: 都这个时候了, 她还在湖边散步呢!

乙: \_\_\_\_\_

12. 甲: 我想你一离开学校就会把我们忘了。

乙: \_\_\_\_\_

13. 甲: 玛丽托你的事, 你给办了没有?

乙: \_\_\_\_\_

14. 甲: 王立怎么不理小马了?

乙: \_\_\_\_\_

15. 甲: 小马对警察说, 他是因为有急事才违反了交通规则, 要求警察高抬贵手。

乙: \_\_\_\_\_

16. 甲: 深更半夜的, 玛丽去哪儿了?

乙: \_\_\_\_\_

17. 甲: 王老师得了糖尿病。

乙: \_\_\_\_\_

18. 甲: 火车不能正点到达, 大约要晚点三个小时。

乙: \_\_\_\_\_

19. 甲: 挺好的东西怎么给弄坏了?

乙: \_\_\_\_\_

20. 甲：这个班的学习成绩怎么老上不去呢？

乙：\_\_\_\_\_

**二、用下列词语进行对话：**

瞧你说的

对得起

再说

怪……的

听不出来

惯了

凑合

象……似的

**三、回答问题：**

1. 用“呗”回答：

(1) 许技术员怎么深更半夜才回家？

(2) 玉兰为什么不让丈夫进门？

2. 用“再说”回答：

(1) 玉兰为什么生气？

(2) 许技术员为什么不能早点儿回家？

3. 用“忘到脖子后头去了”回答：

(1) 老许怎么又没把闹钟送去修理？

(2) 老许答应爱人正点回家，怎么又回来得这么晚？

**C**

**一、漫谈下面的问题：**

1. 你喜欢不喜欢这篇课文，为什么？

2. 说说玉兰的性格。

**二、根据课文进行表演。**

## 第二课？

刘广源

几年前我去拜访一位老友。在大门口遇上他和他女儿出来送客。客人是位高大英俊的青年。从姑娘那难以掩饰的骄傲、喜悦的眼神中，不难看出他俩的关系。可笑的是我那位老友，叼着烟斗，一脸庄重，哪有这样送乘龙快婿的？

这真是个机灵的小伙子！一见我的老朋友与我打招呼，立即上前给我鞠了一躬，大大方方地叫了一声“伯伯”之后，自然、潇洒地伸出手来。我没有思想准备，慌乱中竟出了左手，窘迫得倒象是位初见老丈人的新女婿。

好在是老朋友的家，我稍加寒暄便独自走进屋去。会客室的桌上摆着两瓶茅台<sup>①</sup>，两条中华<sup>②</sup>。礼并不重，恰是正投老友的嗜好。“聪明的年轻人！”我暗自笑了笑。闲着无事，我便走进老友的书房，随意翻着散乱在桌上的文稿。我听见父女俩走进会客室后的一段对话：

“爸爸，您的印象如何？”女儿半撒娇的口吻里，分明有几分自得。

一阵沉默。

“他有什么不好吗？”姑娘显然有几分不快了。

“我说不上他有什么不好。”房外飘进一股浓烈的掺了香精的烟斗丝味儿。

“瞧您刚才出门那股劲儿，就象谁欠您几百块钱似的。”  
好个厉害的女儿！

“我找不出他身上的一点毛病，简直是无懈可击。”从语调上听不出他是褒是贬。

“这难道有什么不好？”女儿反问，惊异中含有嘲弄的味道。

“我觉得一个在现实生活中的人，总该有点摸得着的东西。一个太完美的人反让我感到不真实。我跟他谈了两个小时，就象是面对一台精密的仪器，没有丝毫误差，一切都是那么准确，就象你自己的影子在随着你动作……”

“您怎么啦？难道只有挑上一大堆毛病您才满意？”女儿尖刻地问。

“问题不在这儿。作为一件商品，我喜欢它无可挑剔。可是做为一个人，  
噢……不，当然，  
也许这只是我的  
一种偏见。”

后来我调离了这个城市，几年未与这位老友见面。前不久在一次会议上偶然相遇了。闲谈中扯起了儿女的婚事。

“你女儿一定过得很快福



吧？”我问。脑海中浮起那姑娘当时骄傲、喜悦的神情。

没想到老朋友一下子沉下了脸来，生硬地回答：“她现在还跟我们过。”

“怎么？不是……”

他打断了我的话，“离了。”

我不再问了。可脑海里固执地浮现出那位英俊青年的潇洒风度，以及自己拙笨地伸出的左手……是他吗？

也许我错了。

## 生词

1. 英俊	(形)	yīng jùn	smart looking; handsome
2. 掩饰	(动)	yǎn shì	to conceal; to cover up
3. 眼神	(名)	yǎn shén	expression in one's eyes
4. 庄重	(形)	zhuāng zhòng	solemn; serious; grave
5. 乘龙快婿		chéng lóng kuài xù	an ideal son-in-law
6. 潇洒	(形)	xiāo sǎ	natural and unrestrained
7. 窘迫	(形)	jiǒng pò	embarrassed
8. 好在	(副)	hǎo zài	fortunately; luckily
9. 寒暄	(动)	hán xuān	exchange of greetings

10. 投	(动)	tóu	to cater to
11. 嗜好	(名)	shì hào	habit; addiction
12. 撒娇	(动)	sā jiāo	act like a spoiled child
13. 口吻	(名)	kǒu wěn	tone
14. 分明	(副)	fēn míng	obviously; evidently
15. 自得	(形)	zì dé	self-satisfied
16. 说不上		shuō bu shàng	cannot tell; cannot say
17. 劲儿	(名)	jìnr	manner; expression
18. 无懈可击		wú xiè kě jī	unassailable
19. 褒	(动)	bāo	praise
20. 贬	(动)	biǎn	condemn
21. 嘲弄	(动)	cháo nòng	mock
22. 完美	(形)	wán měi	perfect
23. 精密	(形)	jīng mì	precise; accurate
24. 丝毫	(副)	sī háo	the slightest amount or degree
25. 尖刻	(形)	jiān kè	caustic; biting
26. 挑剔	(动)	tiāo tì	nitpick
27. 扯	(动)	chě	to chat; gossip
28. 偏见	(名)	piān jiàn	prejudice; bias
29. 浮现	(动)	fú xiàan	appear before one's eyes
30. 沉下脸来		chén xià liǎn lai	to put on a grave expression
31. 生硬	(形)	shēng yìng	harsh; rigid

32. 固执	(形)	gù zhí	persistent
33. 风度	(名)	fēng dù	bearing; demeanour
34. 拙笨	(形)	zhuō bèn	clumsy; dull

## 注 释

①茅台

中国名酒。

②中华

中国名牌高级香烟。

## 练 习

### A

#### 一、 “可笑的是”

“可”表示值得。惯用的格式是“可 + (动) + 的”。

1. 按照句型填写适当的词语：

- (1) 我没有什么可\_\_\_\_\_的了，就谈到这儿吧！
- (2) 中国可\_\_\_\_\_的地方真不少哇！
- (3) 这个展览会可\_\_\_\_\_的东西多极啦！
- (4) 他已经这样决定了，还有什么可\_\_\_\_\_的呢！
- (5) 帐已经全部算清楚了，有什么可\_\_\_\_\_的！

2. 完成句子：

- (1) 可气的是\_\_\_\_\_
- (2) 可怕的是\_\_\_\_\_

- (3) 可怜的是\_\_\_\_\_
- (4) \_\_\_\_\_可研究的。
- (5) \_\_\_\_\_可考虑的。
- (6) \_\_\_\_\_可挑剔的。

## 二、 “一脸庄重”

“一”是整个、全部的意思。常可以用“满”代替。

### 1. 填出适当的词语：

- (1) 我跑了五千米，累得我一\_\_\_\_大汗。
- (2) 不知道他为什么一\_\_\_\_不高兴。
- (3) 他刚从国外回来，朋友们都来看他，坐了一\_\_\_\_人。
- (4) 刚下完雨，路上不好走，我踩了一\_\_\_\_泥。
- (5) 祝你一\_\_\_\_平安。

### 2. 用下列两部分词语组成一句话：

- |            |       |
|------------|-------|
| (1) 写文章    | 一桌子的书 |
| (2) 又是酒又是菜 | 一屋子香味 |
| (3) 包饺子    | 一手的面  |
| (4) 收拾行李   | 一床的衣服 |
| (5) 撒娇     | 一地的玩具 |
| (6) 咖啡     | 洒了一身  |

## 三、 “好个厉害的女儿”

“好”用在形容词前面，表示程度深，和“多么”的意思相同，多含感叹语气。

### 1. 用“好……”的格式完成下面的句子：

- (1) \_\_\_\_\_的小伙子，真有风度。
- (2) \_\_\_\_\_的头发，象墨似的。
- (3) \_\_\_\_\_那么多商店。

- (4) \_\_\_\_\_ 刚说完就忘了。  
(5) \_\_\_\_\_ 的仪器，没有丝毫差错。

2. 扩展下列句子：

- (1) 好大的劲儿， \_\_\_\_\_  
(2) 好细心的姑娘， \_\_\_\_\_  
(3) 好香的饽饽， \_\_\_\_\_  
(4) 好潇洒的小伙子， \_\_\_\_\_  
(5) 好尖刻的语言， \_\_\_\_\_  
(6) 好固执的老奶奶， \_\_\_\_\_

四、 “简直”

“简直”强调完全或差不多是这样，有夸张的语气。

1. 熟读下面的句子，并模仿造句：

- (1) 这儿的风景真美，简直象画儿一样。  
(2) 这孩子在雨地里跑了一阵，简直象个泥人儿似的。  
(3) 今年北京春天的风简直大极了。  
(4) 这几年冬天不太冷，简直用不着穿棉衣。  
(5) 他很着急，一路上不是在走，简直是在跑。

2. 完成下面句子的前一分句：

- (1) \_\_\_\_\_ 简直听不下去。  
(2) \_\_\_\_\_ 简直不能吃。  
(3) \_\_\_\_\_ 简直不认识他了。  
(4) \_\_\_\_\_ 简直象他的姐姐。  
(5) \_\_\_\_\_ 简直气死我了。

B

一、 将下列词语扩展成句子：

1. 在慌乱中

2. 怀着喜悦的心情
3. 大大方方
4. 沉默了许久
5. 随意
6. 挑毛病
7. 说话尖刻
8. 态度生硬
9. 过分挑剔
10. 瞠得没法
11. 难以相信
12. 寒暄了一阵
13. 以撒娇的口吻说
14. 无懈可击
15. 完美无缺
16. 嘲弄别人
17. 浮现在眼前
18. 扯了半天
19. 一种偏见
20. 不难检验

## 二、完成句子：

1. 从这个姑娘那难以掩饰的骄傲、喜悦的眼神中，

---

2. 一个看起来很机灵的小伙子向我们打招呼，

---

3. 我走进书房，随意翻看散乱在桌子上的文稿，

---

4. \_\_\_\_\_，她显然有几分不快了。
5. 你看她那难过劲儿，\_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_，难道这样做有什么不对吗？
7. \_\_\_\_\_，但是在现实生活中没有这样完美的人。
8. 前不久，在大街上我偶然遇见了一个老同学，\_\_\_\_\_
9. 他的脸一下子沉了下来，\_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_，我又想起那位风度潇洒的年轻人。

### 三、用指定词语完成对话：

1. 甲：你怎么知道他们这个商店明天就要开张？  
乙：\_\_\_\_\_（不难看出）
2. 甲：听说小王成了张家的乘龙快婿，是吗？  
乙：\_\_\_\_\_（哪儿有……）
3. 甲：你和小李是第一次见面？你对他的印象怎么样？  
乙：\_\_\_\_\_（庄重 大方）
4. 甲：这台仪器质量不错吧？  
乙：\_\_\_\_\_（精密 丝毫）
5. 甲：谁告诉你我有心事？  
乙：\_\_\_\_\_（眼神 再说 掩饰）
6. 甲：老张说他的女婿风度潇洒，样子英俊，又能投他的所好。  
乙：\_\_\_\_\_（分明）
7. 甲：这话的意思是褒是贬？  
乙：\_\_\_\_\_（说不上）
8. 甲：小王说他已经不再抽烟了。

乙：\_\_\_\_\_ (固执)

9. 甲：我看你那高兴自得的样子，一定考上了。

乙：\_\_\_\_\_ (总该)

10. 甲：他姐姐结婚以后不和妈妈住在一起了。

乙：\_\_\_\_\_ (过日子)

#### 四、用带点词语模仿造句：

1. 这么好的图章摔坏了，好在他的朋友已经答应再给他刻一个。

2. 好在最近有时间，可以多看几处名胜古迹。

3. 昨晚我分明看见那张画还在墙上挂着，怎么今天一早就不见了呢？

4. 你看他那高兴劲儿，难道他会不满意自己的作品？

5. 这位画家以忧伤的口吻说：“他说话这么尖刻，简直使人无法忍受。”

6. 他要我在那么多人面前唱歌，窘得我满脸通红。

7. 她大大方方地走上台去。

8. 她自己很节省，但是对朋友很大方。

9. 客人们都说女主人做的菜味道不错。

10. 这人有意嘲弄我，我心里有说不出的味道。

## C

#### 想一想，说一说：

1. 这篇作品中的父女之间怎么会发生了矛盾？

2. 为什么说太完美的人反而使人感到不真实？

3. 谈谈对这篇小说的理解和看法。

## 第三课 “孺子马”<sup>①</sup>

宋连昌

我的邻居老纪，是位消息灵通人士。每天下班，总要带回几条新闻：大至国内外大事，小到谁家夫妻吵架、婆媳不和……。他发布新闻，多半是大家都在做饭的时候，地点自然以厨房居多。

这天，老纪进了厨房就说：“老王，你听说了吗？”“什么事？”“×××的儿子被逮走了。”“噢！因为什么？”我停住手里的菜刀，惊奇地问。“还用说，犯法了呗！……”

“其实，那孩子小时候也蛮好，都是家长的过失。”老纪一边淘米一边说，“你没看，从小就惯。孩子说要星星，大人不敢摘月亮。你想孩子小时不教育，长大能好得了？果不其然，以后骂人、打架、抽烟、喝酒全来了。”

老纪的话简直够得上至理名言，我不住地点头，并暗暗地为×××惋惜，要是他早能听到老纪的“教诲”，也许不至于造成今天的错误了。

老纪讲着，已打点好饭锅，准备切菜。不知怎么“哟”了一声不说了。我回头一看，原来他的案板上用粉笔胡乱地画着些什么。老纪一眼就认出那是他六岁的儿子小光画的，他微微一笑：“这小子，准是从昨晚的电影上看来的。”说着他又细细地端详一阵，才不慌不忙地擦去。

刚巧小光手持长矛从外面冲了进来，发现自己的“作品”被擦了，立刻大闹起来，“你干吗擦我的画？臭爸爸！”哭喊着用长矛向老纪刺过来。老纪急中生智，抓起锅盖来自卫，嘴里不住地求饶：“别别，好孩子，听爸爸说，爸爸不是给乖乖做饭吗？不擦掉怎么切菜呀？等我用完，你再画……”

“不行！不行！你赔我！”“那……爸爸明天给你买个画册。”“不，我不干，你赔我，你赔我！”“那么，过一会爸爸趴在床上当马，让你骑上玩打仗，好不好？”

大概小孩子都爱玩打仗，小光这才住了手。这场“以子之矛攻父之盾”的战斗虽然结束了，可是紧接着又转入了“停战谈判”。小光提出马上就骑，老纪说：“爸爸现在正做饭，哪有工夫陪你玩？等吃完饭一定让你骑个够，撒谎是小狗。”小光仍然坚持己见，丝毫没有让步的意思。老纪搓着两手，忽然想起：“欸！对了，刚才爸爸又给你买来巧克力，你快去，要不都叫妈妈吃了。”“我不要吃，我要骑。”



谈判处于僵局，老纪正束手无策，老纪爱人出面调停了：“哎呀！你那么大人还跟孩子一般见识，饭晚点做怕什么，先让他骑一会儿不就完了？”

象在球场上双方发生争执时，裁判员一声哨令那样有效，老纪立刻回屋履行“孺子马”的义务去了……

## 生词

1. 灵通	(形) líng tōng	having quick access to information; well-informed
2. 人士	(名) rén shì	person; personality; personage
3. 吵架	(动) chǎo jià	have a row; quarrel
4. 婆媳	(名) pó xí	mother-in-law and daughter-in-law (woman and her son's wife)
5. 不和	bù hé	not get along well
6. 发布	(动) fā bù	release (news)
7. 厨房	(名) chú fáng	kitchen
8. 逮	(动) dǎi	capture; arrest
9. 犯法	(动) fàn fǎ	break the law
10. 过失	(名) guò shī	fault
11. 惯	(动) guàn	indulge; spoil
12. 果不其然	guǒ bù qí rán	sure enough; as expected

13. 够得上		gòu de shàng	be up to (a certain standard)
14. 至理名言		zhì lǐ míng yán	famous dictum; maxim
15. 懊惜	(动、形)	wǎn xī	feel sorry for someone or about something
16. 教诲	(名)	jiào huì	teaching
17. 不至于		bú zhì yú	cannot go so far; be unlikely
18. 打点	(动)	dǎ diǎn	get ready
19. 案板	(名)	àn bǎn	chopping board
20. 胡乱	(副)	hú luàn	casually; at random
21. 端详	(动)	duān xiang	look somebody or something up and down
22. 不慌不忙		bù huāng bù máng	unhurried; leisurely
23. 长矛	(名)	cháng máo	long spear
24. 急中生智		jí zhōng shēng zhì	suddenly hit upon a way out of an unpleasantly difficult situation
25. 求饶	(动)	qiú ráo	beg for mercy; ask for pardon
26. 趴	(动)	pā	lie on one's stomach; bend over

27. 谈判	(动、名)	tán pàn	negotiations
28. 撒谎	(动)	sā huǎng	tell a lie
29. 让步	(动)	ràng bù	give in
30. 僵局	(名)	jiāng jú	deadlock
31. 束手无策		shù shǒu wú cè	at one's wit's end
32. 争执	(动、名)	zhēng zhí	dispute
33. 裁判员	(名)	cái pàn yuán	referee
34. 义务	(名)	yì wù	obligation; duty

## 注 释

### ①孺子

指小孩儿。课文中“孺子马”的意思是指给儿子当马骑。

## 练 习

### A

#### 一、“还用说……”

“还”在这里用于反问。

##### 1. 熟读对话：

(1) 甲：记者的消息最灵通了，是不是？

乙：那还用问！

(2) 甲：再等一会儿，他会来的。

乙：他要能来，还不早来了！

(3) 甲：为了打破僵局，作一点儿让步吧！

乙：还作让步？怎么成！

(4) 甲：他被抓走了，是真的吗？

乙：那还有错！（这是）我弟弟亲眼看见的。

（5）甲：世上没有完美无缺的人。

乙：那还用说，谁都有缺点。

2.用“还……”造两句表示反问的句子。

## 二、“好得（不）了”

“（动）或（形）+得了（或不了）”这一格式表示对人们行为的实现和事物情况的变化作出估计。肯定式是“……得了”，否定式为“……不了”。

选用“……得了”或“……不了”完成下列句子：

- 1.这孩子不接受教育那还\_\_\_\_\_
- 2.雨季洗衣服半天\_\_\_\_\_
- 3.三十个饺子我\_\_\_\_\_
- 4.这么多东西他\_\_\_\_\_
- 5.那么高级的艺术品\_\_\_\_\_
- 6.这件事早已经被发现了，他怎么\_\_\_\_\_
- 7.这么小的鞋，我\_\_\_\_\_
- 8.你猜猜，这场球我们\_\_\_\_\_

## 三、“抽烟喝酒全来了”

“来”在这里表示发生某种问题或情况。

1.体会下列对话中“来”的意思：

（1）甲：你现在怎么这么忙？

乙：毕业以后，工作问题、生活问题全来了。

（2）甲：下班了，还不回家？

乙：又来了点儿紧急的事儿，得把它处理完。

（3）甲：得了感冒真难受。

乙：是呀！一感冒眼泪鼻涕全来了。

2.用“来了”或“全来了”对话：

(1)甲：婆媳不和，最好分开过。

乙：\_\_\_\_\_

(2)甲：要开办一个公司可不容易。

乙：\_\_\_\_\_

(3)甲：结婚以后，生了孩子事情要多了。

乙：\_\_\_\_\_

#### 四、“骑个够”

“(动)+个+(形)或(动)”这个句型表示动作所达到的程度，语气比较轻松、随便。动词可带“了”。

1.给下列句子填上适当的词语：

(1)这个情况一定要问个\_\_\_\_\_。

(2)在看演出时，观众一直笑个\_\_\_\_\_。

(3)星期天去海边玩了个\_\_\_\_\_。

(4)为了请客，女主人在厨房里忙个\_\_\_\_\_。

2.用下列格式各说一句话：

(1)响个不停 (2)喝个痛快 (3)闲扯个没完

(4)跳了个满头大汗 (5)看了个清清楚楚

## B

### 一、用本课新学词语来改说下面的句子或短语：

1.新闻记者的消息来得特别快。

2.他和邻居关系不太好，常常争吵。

3.果然是这样

4.最正确最有价值的话

- 5.仔细地看
- 6.遇事一点儿也不着急，很镇静
- 7.在很紧急的时候，忽然想出了办法
- 8.说假话
- 9.碰到问题没有解决的办法
- 10.裁判员出来劝说双方不要争执。

## 二、扩展句子：

- 1.老李是位消息灵通人士， \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
- 2.你听说了吗？ \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
- 3.他们婆媳二人打点好行李， \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
- 4.妈妈把孩子惯坏了， \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
- 5.我真为老王惋惜， \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
- 6.我一眼就看出， \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
- 7.他不慌不忙地端详了一阵， \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
- 8.看到小船要翻了，我急中生智， \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
- 9.大家都劝小王不要太坚持己见， \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

10. 谈判处于僵局，\_\_\_\_\_

### 三、用指定语词对话：

1. 甲：这个消息还没发布，他怎么就知道了？

乙：\_\_\_\_\_（灵通）

2. 甲：你知道吗？小王犯法了，被逮走了。

乙：\_\_\_\_\_（惋惜 过失）

3. 甲：王奶奶流着眼泪打点好行李离开了家。

乙：\_\_\_\_\_（不至于）

4. 甲：切菜的案板分明放在厨房里，怎么不见了？

乙：\_\_\_\_\_（胡乱）

5. 甲：对这个问题他丝毫不肯让步。

乙：\_\_\_\_\_（束手无策）

### 四、用带点词语模仿造句：

1. 王老师已经够得上国家级裁判员的水平了。

2. 由于我的过失，果不其然，发生了非常倒霉的事。

3. 如果你的态度不这么生硬，他也不至于趴在床上哭了半天。

4. 他沉下脸来说了好一阵才走了。

5. 他们下午参加义务演出吗？

6. 他当过三年义务兵。

7. 教育好孩子是父母的义务。

8. 妈妈以为孩子撒谎了，其实没有。

9. 大家只知道他的技术够得上一个工程师，其实他的文学水平也很高。

10. 在那么多人中，我一眼就找到了他。

C

### 一、讨论问题：

1. 老纪为什么只看到别的家长教育孩子的毛病？
2. 你认为当爸爸的究竟应该怎样对待孩子？

### 二、漫谈漫画：

1. “宝贝”为什么想吃窝头？



——宝贝，想吃什么

——窝头

和 非

2. 从《拔尖》看独生子女的溺爱症。



拔 尖

王肇庆

## 第四课 重 负

### 金玉珠

我一直以为，她至少已经年过六十了。所以，每当她拎着水桶，提着扫帚和我在楼梯口不期而遇时，出于某种怜惜心，我总要急忙地侧身让她。从她那双有些混浊的眼睛里看得出，对于我这种微不足道的尊敬，她很是感激。只要有机会，她总要慈祥地对我笑一笑。久了，我也就索性用“大娘”来称呼她了。

有一次，我偶然搭讪着问：“大娘，您多大年纪了？”“五十五啦。”她回答。“真的？！我还以为……”我真的不相信，她那副苍老的面孔，那好象用刀刻出来的皱纹，就象哪一幅木刻画中一个精疲力竭、饱经沧桑的老妪。

我习惯早上七点下楼去提水。而她，也大多准时在这个时间蹒跚而上。听见她沉重的喘息声，我习惯地停在楼梯拐弯处等她过去。

她手扶楼梯栏杆，吃力地拎着水桶一步一步往上爬。当她看见我站在那里让道，不觉露出温和的微笑。突然，她目不转睛地盯住我披在身上的灰呢大衣。我会意地走近她。她围着我转了两圈，然后，慢慢地放下水桶，把那双还沾着水珠的粗糙的手在洗得发白的围裙上蹭了蹭，小心地摸着大衣的袖口问：“这衣服贵吧？”“贵着呢，一百二十元。”我正正经经地回答。

“啧啧！”她咂咂嘴。“大娘，是想给女儿买吗？”

“不，不是。女儿还小呢！”

提水回来，我看见老人倚在墙角的一边，用手垫着下巴支在扫帚把上，眼睛呆呆地望着窗外，我不想惊动她，蹑手蹑脚地走了过去。

中午，在饭菜喷香的食堂里，她提着一个坑坑洼洼的铝制饭盒，把早已点好的饭票默默地伸进售饭窗口，“一个馒头，一碗汤。六分！”

以后的两天，我没有看见她。

第三天，她兴冲冲地迎着我笑着说：“我的大儿子昨天结婚了。我让他给儿媳妇买了一件您这样的呢大衣。结婚的时候，她穿着这件呢大衣来的。那几天，她老是沉着脸，拿眼盯着别人的大衣在儿子面前嘀咕，这回好了……”不知怎的，是她的眼里闪着泪花，还是我的泪水模糊了视线，我们都不自觉地擦了一下眼睛。

“大娘，您了却了一桩心事啦。”我苦笑了。“早着呢！还有老二，老三，都快了！……咳！”象是被重负压得透不过来，她长长地叹了一口气。

当我提水回来的时候，厕所里传来哗哗的放水声和冲刷声。不知那位心满意足的儿媳妇是否理解母亲带给她的快乐？我默默地想着走上楼去……



## 生词

1. 重负	(名)	zhòng fù	heavy burden; heavy load
2. 拎	(动)	līn	carry; lift
3. 扫帚	(名)	sào zhōu	broom
4. 不期而遇		bù qī ér yù	meet by chance
5. 怜惜	(动)	lián xī	pity
6. 侧身		cè shēn	sideways
7. 混浊	(形)	hùn zhuó	turbid
8. 微不足道		wēi bù zú dào	insignificant; not worth mentioning
9. 感激	(动、名)	gǎn jī	feel grateful; feel indebted
10. 慈祥	(形)	cí xiáng	kindly
11. 索性	(副)	suǒ xìng	might as well
12. 搭讪	(动)	dā shàn	strike up a conversation
13. 苍老	(形)	cāng lǎo	aged; old
14. 刻	(动)	kè	cut; carve
15. 皱纹	(名)	zhòu wén	wrinkles
16. 精疲力竭		jīng pí lì jié	exhausted; worn out
17. 饱经沧桑		bǎo jīng cāng sāng	have experienced many vicissitudes of life

18.	蹒跚	(副)	pán shān	walk haltingly; limp
19.	沉重	(形)	chén zhòng	heavy; laboured
20.	喘息	(动)	chuǎn xī	pant; gasp for breath
21.	吃力	(形)	chī lì	strenuous
22.	目不转睛		mù bù zhuǎn jīng	look with fixed eyes
23.	会意	(动、副)	huì yì	perceivingly; understanding the meaning
24.	粗糙	(形)	cū cāo	coarse; rough
25.	蹭	(动)	cèng	to rub
26.	正正经经	(形、副)	zhèng zhèng jīng jīng	respectably; seriously
27.	咂嘴	(动)	zā zuǐ	make clicks (of admiration, praise) with the tongue
28.	垫	(动)	diàn	put sth. under sth. else
29.	支	(动)	zhī	prop up
	支在……上		zhī zài ... shàng	rest on
30.	呆呆地	(副)	dāi dāi de	(to stare) blankly
31.	惊动	(动)	jīng dòng	alarm; disturb
32.	蹑手蹑脚		niè shǒu niè jiǎo	walk gingerly; walk on tiptoes
33.	兴冲冲	(形)	xìng chōng chōng	excitedly
34.	坑坑洼洼	(形)	kēng keng wā wā	full of bumps and hollows

35. 嘀咕	(动)	dí gu	talk in whispers
36. 模糊	(动、形)	mó hu	blur
37. 不自觉地	(副)	bú zì jué de	unconsciously
38. 了却	(动)	liǎo què	settle; solve
39. 心满意足		xīn mǎn yì zú	perfectly contented

## 练习

### A

#### 一、“贵着呢”

“着呢”用在形容词或某些动词短语之后，表示程度深，并略有夸张的意思。

1. 用“着呢”完成句子：

- (1) 大家兴冲冲地去爬山，\_\_\_\_\_
- (2) 我新认识了一个朋友，\_\_\_\_\_
- (3) 我想去中国南方旅行，\_\_\_\_\_
- (4) 那条山路坑坑洼洼的，\_\_\_\_\_
- (5) 这个箱子你拎不动，\_\_\_\_\_

2. 按照所给词语加上“着呢”各说一句话：

- (1) 固执( )
- (2) 粗糙( )
- (3) 吃力( )
- (4) 模糊( )

#### 二、“不觉”

意思是未察觉到，或表示自然地流露出某种感情，产生某

种行为。

用“不觉”扩展句子：

1. 我和小王边走边谈，\_\_\_\_\_

2. 我看见那位老奶奶迈着沉重的步子，\_\_\_\_\_

3. 当她看到我给她让道时，\_\_\_\_\_

4. 出于对她的怜惜心，\_\_\_\_\_

5. 听到屋子里有沉重的喘息声，\_\_\_\_\_

### 三、“索性”

表示直截了当、干脆。

1. 用“索性”完成下面复合句：

(1) 既然掩饰不住自己的难过心情，\_\_\_\_\_

(2) 从你的眼神里可以知道你分明有不同的看法，\_\_\_\_\_

(3) 看到他们在争执，我束手无策，\_\_\_\_\_

(4) 火车票这么不好买，\_\_\_\_\_

(5) 他不听大家的劝说，\_\_\_\_\_

2. 用“索性”改说下面句子：

(1) 小孩子常常撒娇，要哭就让他哭。

(2) 这酒剩下不多了，喝完算了！

(3) 这只表修了几次都没修好，不如买个新的。

(4) 跑了这么多地方都没找着他，就别找了。

## B

### 一、扩展句子：

1. 我一直以为， \_\_\_\_\_
2. 出于某种怜惜心， \_\_\_\_\_
3. 她手扶楼梯栏杆 \_\_\_\_\_
4. 她目不转睛地看着我， \_\_\_\_\_
5. 他俩会意地点了点头， \_\_\_\_\_
6. 这是微不足道的 \_\_\_\_\_
7. 看到这位老人精疲力竭的样子，听见她那沉重的喘息声， \_\_\_\_\_
8. 我看到他倚在窗口，眼睛呆呆地望着窗外， \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
9. 我蹑手蹑脚地走过去， \_\_\_\_\_
10. 我默默地 \_\_\_\_\_
11. 他兴冲冲地 \_\_\_\_\_
12. 这几天为什么小王老是沉着脸， \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
13. 她的眼睛里闪着泪花， \_\_\_\_\_
14. 我总算了却了一件心事， \_\_\_\_\_
15. 能得到这样的成绩我已经心满意足了， \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
16. 我索性把这几本书送给你吧， \_\_\_\_\_

17. 咱们索性搬到离学校近的地方去住吧，\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

18. 天气这么热，咱们索性到湖边散散步吧，\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

19. 我们索性帮她拎一下箱子吧，\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

20. 我和玛丽在中国不期而遇，\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## 二、朗读下面的一则小故事，并谈谈你的看法。

上课了，在高中一年级的教室里，新来的小李老师拎着提包，兴冲冲地走上讲台。出于新奇，大家都目不转睛地看着她。小李老师的明亮的眼睛里流露出几分天真，又不失老师的庄重。她不慌不忙地打开了书，课讲得真好。

“王历同学，‘蹒跚’这个词怎么解释？”老师向我的同桌同学提问了。和我坐同桌的同学慢慢地站起来，默默地低下了头。小李老师又把问题重复了一遍，还强调说：“注意它的偏旁。”王历紧闭着嘴，眼睛盯着桌角。显然，他不愿回答。

“王历同学，我在提问你，”小李老师不觉加重了语气。王历却看都不看老师一眼。好好的一堂课，不想在“蹒跚”这个词儿上出了问题。教室里的气氛紧张起来。为了打破僵局，我连忙举起了手，回答说：“‘蹒跚’是走路慢慢地摇摆，走路不稳的意思。”小李老师点点头让我坐下。我看得出她的眼睛里流露出一种满意的神情。她又问王历同学：“王历，听清

了吗？”王历只要点点头，老师准会让他坐下。谁知王历索性转过脸去。

这时，“叮铃铃——”下课铃响了。小李老师生气地说：“王历同学过来。”当她看到王历用手扶着课桌一条腿蹒跚着走过来时，她目瞪口呆。好半天，她才正正经经地对王历说：“对不起，我不该问你这个词儿。能原谅我吗？”王历端详了老师半天，泪水模糊了他的视线。我们都不自觉地擦了一下眼睛。

（根据微型小说《蹒跚》改写）

## C

### 一、表演下面的小品文《自我“孝敬”》：

夫：快过节了，咱们是不是买点东西孝敬孝敬老人？

妻：行啊，先说给我们家买什么吧！

夫：给你爸买两瓶好酒，给你妈买一盒大蛋糕。

妻：呸！你倒真想得出！我爸高血压，戒酒十年了，我妈糖尿病，不能吃甜食。咱们谈恋爱那会儿你就知道。

夫：别发火嘛！你爸不喝我喝，你妈不吃蛋糕你吃就行了呗！嘻嘻嘻……

妻：少嬉皮笑脸的，照这个原则，给你们家买什么我也想好了。——给你爸一辆电动小火车，给你妈两本彩色画书，你觉得怎么样？

夫：嘿，太好了！咱们儿子正少这两样呢。

## 二、看图说话：



——爸爸，下礼拜我们还来

丁振国

## 三、选用下列词语叙述一段和一位老人谈话的内容：

(至少选用十个词语)

大多 沉重 嘀咕 偶然 出于 索性 拎  
让道 不觉 默默 了却 粗糙 吃力 哑嘴  
模糊 惊动 混浊 慈祥 搭讪 苍老 兴冲冲  
心满意足 目不转睛 饱经沧桑

## 第五课 金榜更名<sup>①</sup>

康万隆

墨迹未干的招考通知，刚往厂门口最显眼的地方一贴，立刻围得人山人海。厂长办公室决定：通过文化考试，从全厂几千名“织女”<sup>②</sup>中，招取一名打字员。

织造车间的莎莎，人称“华尔兹”皇后，查布面走巡回<sup>③</sup>都是“探戈”步。因此，又使她荣获“次布大王”的美称。前几天，职工文化统考，多亏她的那位暗中活动，方才摆脱了语文、数学0:0的危险。这次招考打字员，莎莎也动了心思，她早想换换工作，再不干那累死人的挡车工了。于是，她撺掇丈夫把两瓶“茅台”送给监考官，下上左右一通活动。



准考证发到了莎莎的手里，座位正好挨着全厂屈指可数的才女——筱虹。真是左右逢源，还愁榜上无名吗？

红纸黄字的金榜前，姑娘们把羡慕的目光倾泻在莎莎的身上。但更多的人却为筱虹惋惜。据说她名落孙山的原因，是有人告她作弊。

本来对这次招贤并不感兴趣的筱虹，就知道考试也是把戏，所以对落榜并不奇怪。但说她考试作弊，却使她勃然大怒，一气之下，冲进了厂长办公室。

新调来的厂长老周，亲自审理这一案件。传来监考官，查问实情。监考官吞吞吐吐，语无伦次。厂长看出其中必有缘故，立即宣布：金榜无效，筱虹与莎莎二人当场面试。他亲自监考。

众目睽睽之下，只见筱虹对答如流，莎莎却瞠目结舌。考试一完，厂长霍地起身来，大笔一挥，勾掉了莎莎，刷刷两笔，写上了筱虹，并当众宣布：命令原监考官写出检查，取消莎莎当月评奖资格。原因一是她考试时抄袭筱虹的试卷；二是诬陷诽谤筱虹。

周厂长话音未落，莎莎便“哇”地一声，哭闹起来，用颤抖的手指着周厂长说：“爸，你等着，我告诉我妈去。”

大家又惊又喜，对新来的厂长报以热烈的掌声。

## 生词

- |       |              |  |
|-------|--------------|--|
| 1. 金榜 | (名) jīn bǎng | (under the formal civil service examination system) the bill |
|-------|--------------|--|

2. 更	(动)	gēng	board announcing the names of suc- cessful candidates
金榜更名		jīn bǎng gēng míng	change change names after passing the civil ser- vice exam
3. 迹	(名)	jì	mark
墨迹未干		mò jì wèi gān	before the ink is dry
4. 招考	(动、名)	zhāo kǎo	give public notice of (entrance examina- tions)
5. 显眼	(形)	xiǎn yǎn	conspicuous; showy
6. 贴	(动)	tiē	stick
7. 人山人海		rén shān rén hǎi	a sea of people
8. 荣获		róng huò	have the honour to win
9. 次(布)	(形)	cì(bù)	second-grade (cloth)
10. 多亏	(副)	duō kuī	thanks to; luckily
11. 方才	(副)	fāng cái	just now; then and only then
12. 摆脱	(动)	bǎi tuō	free oneself from
13. 挡车工	(名)	dǎng chē gōng	weaver
14. 撰掇	(动)	cuān duo	urge; egg on
15. 监考官	(名)	jiān kǎo guān	proctor; supervisor
16. 左右逢源		zuǒ yòu	be able to achieve

		féng yuán	success one way or another
17.	羡慕	(动) xiàn mù	admire; envy
18.	倾泻	(动) qīng xiè	come down in torrents
19.	名落孙山	míng luò sūn shān	fail in a competitive examination
20.	作弊	(动) zuò bì	cheat; indulge in corrupt practices
21.	招贤	zhāo xián	to recruit the most qualified people
22.	把戏	(名) bǎ xì	game; tricks
23.	落榜	(动) luò bǎng	to fail a competitive examination for a job
24.	勃然大怒	bó rán dà nù	fly into a rage
25.	审理	(动) shěn lì	hear a case; try a case
26.	吞吞吐吐	(副) tūn tūn tǔ tǔ	hesitate in speech
27.	语无伦次	yǔ wú lún cì	speak incoherently
28.	当场	(副) dāng chǎng	on the spot; there and then
29.	面试	(动、名) miàn shì	an oral quiz
30.	众目睽睽	zhòng mù kuí kuí	in the public eye
31.	对答如流	duì dá rú liú	answer fluently
32.	瞠目结舌	chēng mù jié shé	stare tongue-tied

33. 霍地	(副)	huò dì	suddenly; quickly
34. 抄袭	(动)	chāo xí	plagiarize
35. 诬陷	(动、名)	wū xiàn	frame someone
36. 谗谤	(动、名)	fēi bàng	slander

## 注　　释

### ①金榜

在封建时期，用分科考试的办法录取文武官吏的后备人员，这种考试办法叫作科举。科举分乡试、会试和殿试三级。殿试由皇帝亲自主考，公布的榜文叫金榜，考中了叫金榜题名。现在，考上了中学、大学，也有人开玩笑地说是金榜题名。

### ②织女

织女本来是传说中的仙女。她美丽善良，心灵手巧，纺纱织布样样都行。后来，有人把心灵手巧的女子比作织女，本课中用来指织布女工。

### ③查布面走巡回

织布时来回行走查看机器。

## 练　　习

## B

### 一、选词填空说话：

正常	凑合	撒娇	挑剔	生硬	摆脱
吃力	模糊	抄袭	诽谤	当场	把戏

1. 这篇文章是\_\_\_\_\_别人的。

2. 我根本没抢他的东西，你这是对我的\_\_\_\_\_！
3. 这孩子吃饭太\_\_\_\_\_，稍微差一点儿的都不吃。
4. 他水平太低，在这个班学习有点儿\_\_\_\_\_。
5. 老王年岁大了，身体又不太好，走起路来有点儿\_\_\_\_\_。
6. 他的作业字迹\_\_\_\_\_，谁也看不清楚。
7. 今天没什么好菜，你就\_\_\_\_\_着吃吧！
8. 这个房子小点儿，咱们先\_\_\_\_\_一宿，明天再找旅馆吧！
9. 这个人一会哭，一会笑，大概神经不\_\_\_\_\_。
10. 最近天气有些不\_\_\_\_\_, 又闷又热。
11. 他去商店偷东西，\_\_\_\_\_让人家逮住了。
12. 十五岁的大姑娘了，怎么还跟妈妈\_\_\_\_\_哇？
13. 有的人说话很和气，有的人说话很\_\_\_\_\_，你喜欢说话和气的人，还是喜欢说话\_\_\_\_\_的人呢？
14. 经过三年的努力，他终于\_\_\_\_\_了经济困难。
15. 这几天他老把门关得严严的，一个人躲在屋子里，谁也不知道他在搞什么\_\_\_\_\_。

## 二、用指定的词语进行会话：

1. 甲：广告应该贴在什么地方?  
乙：\_\_\_\_\_ (显眼)
2. 甲：他一喊你，你就出去了吗?  
乙：\_\_\_\_\_ (方才)
3. 甲：你买了这么多书，是怎么拿回来的?  
乙：\_\_\_\_\_ (多亏)
4. 甲：下雨的时候，你在哪儿来着?  
乙：\_\_\_\_\_ (多亏)
5. 甲：你到西安的时候，有人接你吗?

- 乙: \_\_\_\_\_ (多亏)
6. 甲: 你到那儿干吗去了? 是谁让你去的?  
乙: \_\_\_\_\_ (撺掇)
7. 甲: 你为什么想当演员?  
乙: \_\_\_\_\_ (羡慕)
8. 甲: 老师为什么要批评他呢?  
乙: \_\_\_\_\_ (作弊)
9. 甲: 他说的话, 你相信吗?  
乙: \_\_\_\_\_ (把戏)
10. 甲: 我的意思你听明白了吗?  
乙: \_\_\_\_\_ (吞吞吐吐)
11. 甲: 考试的时候有人作弊怎么办?  
乙: \_\_\_\_\_ (当场)
12. 甲: 听到有人诽谤你, 你会怎么样?  
乙: \_\_\_\_\_ (勃然大怒)
13. 甲: 这次足球比赛, 他为什么没上场?  
乙: \_\_\_\_\_ (取消)
14. 甲: 明天的运动会还开不开?  
乙: \_\_\_\_\_ (取消)
15. 甲: 你想当公司经理吗?  
乙: \_\_\_\_\_ (资格)
16. 甲: 他要跟你比赛, 你为什么不同意呢?  
乙: \_\_\_\_\_ (资格)
17. 甲: 小王考上研究生了吗?  
乙: \_\_\_\_\_ (落榜)
18. 甲: 他那篇文章是自己写的吗?  
乙: \_\_\_\_\_ (抄袭)

19. 甲：那天去看排球比赛的多不多？

乙：\_\_\_\_\_（人山人海）

20. 甲：那个人可能喝多了吧？

乙：\_\_\_\_\_（语无伦次）

### 三、解释下列成语并各说一句话：

1. 人山人海

2. 屈指可数

3. 左右逢源

4. 名落孙山

5. 语无伦次

6. 众目睽睽

7. 对答如流

8. 瞠目结舌

## C

### 一、用下列词语说一段话：

吃力

平时

努力

抄袭

取消

资格

### 二、想一想，说一说：

1. 莎莎和筱红在考试中的表现。

2. 周厂长对莎莎作弊是什么态度？他是如何处理这个问题的？

3. 说说你对这篇小说的理解和看法。

## 第六课 知 趣

王继和

年过半百，每况愈下，提一包书上到二楼就心慌气喘了。这才十八阶，还有五十四阶哪，一阶楼梯，竟象蜀道①，令人望而却步！听说局里正定新楼分房②方案呢，不知这次能不能往下面调调。唉……唉，二楼的郭处长不是管这次分房吗？进去跟他说说，看对我这么个五十多岁的老头子，能不能照顾照顾……

开门的正是郭处长，一见是我，表情显得有些淡漠，上下打量，忽然和蔼起来，又是让座，又是倒茶，把我弄得不知所措了。真的，我可从没有受过如此客气的接待哟。

“汪工，您有啥事情说吧，只要我力所能及就一定帮忙。”郭处长的热情，叫我感动了，我放下提包，便倾诉起住五楼的难处。

“想趁这次分房往下调调是吧？问题不大，您是老知识分子，在住房上理当优先，再说，咱又是上、下楼邻居，等研究这事时，我说一声就得……”郭处长站了起来，背着手，踱着步，来到我的提包跟前：“汪工，您来就来得了，还带东西干啥，真见外……”

啊——我暗暗地骂起自己来，真是老昏头了，你这是有求于人呵，怎么不给人家送点礼呢？不送倒也罢了，还拎着这么

个鼓鼓囊囊的大提包进来，郭处长现在把提包里的书当成礼了，这可怎么办？怎么办？我脸下一下子热了起来，语无伦次地说：“不，不……”

郭处长叹了口气：“汪工，连您这样正直的知识分子也干起这事来了……算了吧，您也别不好意思了，这次就放这儿吧，以后可千万别再……”

“不，不是……是……书……我……”我满头大汗，简直无地自容！“哦？呃……”郭处长也尴尬起来，但很快又恢复了正常：“我说嘛，汪工不会干这种事的。”

“郭处长，回头，我……”

郭处长打断了我的话：“别再朝这儿跑了，象你这样情况的不止一个，分房子是大事，我也不能一个人说了算哪，耐心等着吧，啊？领导是会研究的……”

我意识到，我该退出去了。我还是第一次这样知趣呢！



## 生词

1. 知趣	(形)	zhī qù	know how to behave in a delicate situation; to be tactful; to be sensible
2. 半百		bàn bǎi	fifty years of age
3. 每况愈下		měi kuàng yù xià	deteriorate
4. 心慌	(形)	xīn huāng	(of the heart) palpitate
心慌气喘		xīn huāng qì chuǎn	to have a pounding heart and be out of breath
5. 阶	(名、量)	jiē	steps of a stair
6. 望而却步		wàng ér què bù	flinch; wince
7. 分	(动)	fēn	distribute; allot
8. 方案	(名)	fāng àn	plan; programme
9. 照顾	(动、名)	zhào gù	show consideration for; consideration
10. 调	(动)	tiáo	shift; move
11. 处长	(名)	chù zhǎng	the head of a department or office; section chief
12. 淡漠	(形)	dàn mò	indifferent; nonchalant; apathetic

13. 打量	(动)	dǎ liàng	size up; look somebody up and down
14. 让座	(动)	ràng zuò	invite somebody to be seated
15. 不知所措		bù zhī suǒ cuò	to be at a loss
16. 接待	(动、名)	jiē dài	to be received as a guest
17. 力所能及		lì suǒ néng jí	in one's power
18. 倾诉	(动)	qīng sù	pour out (one's heart, troubles)
19. 难处	(名)	nán chù	difficulties; troubles
20. 理当如此		lǐ dāng rú cǐ	should; ought to
21. 优先	(副)	yōu xiān	take precedence; have priority
22. 邻居	(名)	lín jū	neighbour
23. 踱步	(动)	duó bù	to pace
24. 见外	(动)	jiàn wài	regard somebody as an outsider
25. 暗暗	(副)	àn àn	inwardly; to oneself
26. 有求于人		yǒu qiú yú rén	to request something from someone
27. 鼓鼓囊囊		gǔ gu nāng nāng	bulging
28. 正直	(形)	zhèng zhí	upright
29. 算了	(动)	suàn le	let it be; let it pass
30. 无地自容		wú dì zì róng	feel too ashamed to show one's face
31. 尴尬	(形)	gān gà	to feel awkward;

			embarrassed
32. 说了算	shuō le suàn		to have the final say
33. 耐心 (形、副)	nài xīn		patient
34. 意识到	yì shí dào		to realize
35. 退 (动)	tuì		to withdraw
退出去	tuì chū qu		to withdraw to outside

## 注　　释

### ①蜀道

四川省简称川，又称蜀，因在古代属蜀国。蜀道指进入四川的道路。古代常说入川的道路很艰难。

### ②分房

目前在中国，工作人员的住房大多由所属的单位分配。

## 练　　习

### A

#### 一、“我说嘛”

习用短语，常独立使用，在句中用逗号隔开。表示事实证明自己原有的估计或看法正确。

##### 1. 熟读下列句子：

- (1) 甲：新的分房方案下来了，没有王工程师的房子。  
乙：我说嘛，不会再给他调房的。
- (2) 甲：王工程师也确实有困难，一上楼就心慌气喘。

乙：我说嘛，要不然他是不会提出调房要求的。

(3) 甲：王工程师并不是去送礼。

乙：我说嘛，他怎么会做这样的事！

(4) 甲：王工程师感到很尴尬，马上就退出来了。

乙：我说嘛，他是很知趣的。

## 2. 用“我说嘛”对话：

(1) 甲：小李一看老王吞吞吐吐不肯直说，也就不再问了。

乙：

(2) 甲：他打量了我半天，终于叫出了我的名字。

乙：

(3) 甲：玛丽也在打点行李，决定和我们一起到中国去。

乙：

(4) 甲：谈判了几次，他们买卖双方都作了一些让步。

乙：

(5) 甲：玛丽家新买的房子是在近郊区。

乙：

## 二、“……也罢”

“……也罢”用在陈述句的前一分句末尾，表示对某种情况可以宽容，在后一分句中常用“但是”呼应。

### 1. 对话练习：

(1) 甲：这种问题我们解决不了，你快走吧！

乙：不给解决也罢，但总该听听我的意见哪！

(2) 甲：局长没时间听你谈，你还是知趣一点儿，别说了。

乙：没时间听也罢，但为什么要用这种嘲弄的口吻说话？

(3) 甲：这中药太苦啦，我喝不了。

乙：不喝也罢，总得想个办法治病呀！

2. 用“……也罢”会话：

(1) 甲：我已经精疲力竭了，不想跟罗林去看小王了。

乙：\_\_\_\_\_

(2) 甲：今年暑假我不打算到南方去了。

乙：\_\_\_\_\_

(3) 甲：她咳嗽得这么厉害，怎么能去上课？

乙：\_\_\_\_\_

(4) 甲：什么事情都来找我，我怎么管得了那么多。

乙：\_\_\_\_\_

(5) 甲：这衣服我现在不穿了。

乙：\_\_\_\_\_

B

一、选择下列短语或成语填空：

每况愈下

不知所措

力所能及

意识到

语无伦次

无地自容

十分尴尬

上下打量

理当如此

1. 只要我\_\_\_\_\_，我一定会做的。

2. 这位老人搬进楼房以后，精神状况\_\_\_\_\_，  
说话也\_\_\_\_\_了。

3. 面试时，在众目睽睽之下小马看到别人对答如流，而自己瞠目结舌，真感到\_\_\_\_\_。

4. 老王向局里倾诉了自己的难处，但看到对方表情淡漠，  
他\_\_\_\_\_，说了也白说。
5. 一些到中国来的外宾处处得到优先照顾，常会感到\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_，而中国朋友认为\_\_\_\_\_。
6. 你们这样热情地接待我，对我太客气了，反而会使我感到\_\_\_\_\_。
7. 王处长\_\_\_\_\_了我半天才说：“你这次名落孙山了。”
8. 小王在信中写道：“我写信给您的目的，只是为了把我的痛苦向一位最了解我的亲人倾诉，这样才能减轻精神上的重负，好重新开始自己的生活，做\_\_\_\_\_的事。”

## 二、用指定词语对话：

1. 甲：听说你到王处长家作客了，一定受到热情接待了吧？  
乙：\_\_\_\_\_（又是……又是……）
2. 甲：他们家还有两位老人，也和你聊天儿了，是不是？  
乙：\_\_\_\_\_（慈祥 和蔼）
3. 甲：你家住五层，对老人来说，有点麻烦，不能要求朝下调调？  
乙：\_\_\_\_\_（难处 ……得了）
4. 甲：昨天小王和小李争吵起来了，你知道不？  
乙：\_\_\_\_\_（尴尬 暗暗）
5. 甲：听说领导上让你管分房工作，能不能照顾我一下？  
乙：\_\_\_\_\_（说了算）
6. 甲：小王考试作弊，当场被发现，他脸红了，简直无地自容。  
乙：\_\_\_\_\_（意识到……）

7. 甲：碰到这种情况，我很尴尬，真是不知所措。

乙：\_\_\_\_\_（算了）

8. 甲：他怎么啦，脸色这么不好？

乙：\_\_\_\_\_（心慌气喘）

9. 甲：校长要亲自审理这个问题。

乙：\_\_\_\_\_（正直）

10. 甲：老李并没有犯法，那是别人对他的诬陷诽谤。

乙：\_\_\_\_\_（我说嘛）

### 三、熟读下例各组词语，并用每个词语说一句话：

1. 理当照顾      理当优先      理当如此

2. 优先解决      优先照顾      优先安排

3. 分房      分宿舍      分钱

4. 拼音方案      制定方案      设计方案

5. 照顾老人      照顾病人      特殊照顾

6. 接待外宾      接待代表      热情接待

7. 暗暗高兴      暗暗难过      暗暗嘀咕

8. 耐心帮助      耐心等待      耐心照顾

9. 恢复工作      恢复正常      恢复原样

10. 鼓鼓囊囊的提包      鼓鼓囊囊的口袋

## C

### 一、把课文内容改成对话并进行表演。

### 二、任意选择下列一个题目漫谈：

1. 对课文中人物的看法。

2. 说一件找房子的趣事。

3. 谈谈你的房东。

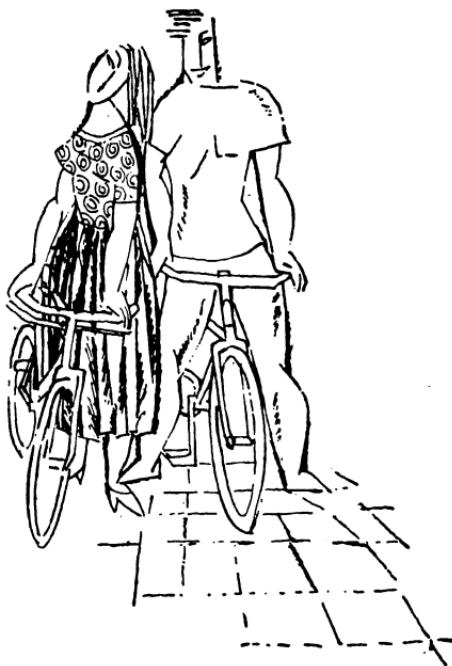
## 第七课 醉人的春夜

吴金良

“再遇到人，一定开口”陈静想着，抬眼望了望胡同里昏黄的路灯。夜深了，到处是一片片黑黝黝的怪影。“唉！这倒霉的自行车！”她从心底发出一声无可奈何的叹息。

身后传来一串自行车铃声，陈静只“哎”了一声，骑车的小伙子已经一掠而过。

咦！骑车的小伙子又回来了。陈静心里却紧张起来：“这么晚了，他……”“您刚才喊我？”小伙子跳下车。“啊，没。”矜持和自卫的心理占了上风，她语无伦次了。“是车子坏了吧？”一双似笑非笑的细长眼睛望着



她。陈静稍稍镇静了一下儿说：“链子卡在大套里了。”她低着头，心里升起一线希望的光。“那，我也爱莫能助了。没工具，谁也拆不开大链套呀。”陈静心里又是一片黑暗。“你家远吗？”“我家？”她没了主意，下意识地推着车子往前走了几步。“这样吧，胡同口外左边，有个车铺，这会儿可能还有人，你去看看吧！”小伙子在她身后跨上车子，边说边飞快地骑跑了。”这号人！陈静差点哭了。十一点了，哪家的车铺这时候还有人？她心里咒那小伙子：“骗人！叫你今晚做个噩梦。”

不信归不信，可出了胡同口，陈静忍不住真朝左手方向看了一眼。便道上，果然有间小屋还亮着灯。她踌躇地站住了。小屋里走出一位二十来岁的姑娘，冲着陈静喊：“同志，来吧！”“哎呀，真是车铺！”陈静觉得周围一下子亮了起来，沮丧、恐惧，一股脑儿都没了。

这是间临街筒子房，通里屋的门关着。外面这间，只有一桌一床和一辆自行车。一个年轻人正蹲在桌边翻看什么。“请进，就是地方小了点。”年轻人站起身，手里拿着把改锥。陈静一愣：“是你？”“是我。”年轻人笑了：“我说有人嘛，还能骗您？”他调皮地眨了眨细长的眼睛。“我哥送我嫂子上夜班，回来就急火火地把我叫起来，说有要事，原来是……”跟在陈静后面的姑娘说话象是放机枪。“还是有个体户好。”陈静心里想着，感激地冲着那姑娘笑了笑：“太麻烦你们了。”“没什么。我哥怕您不敢来，才让我起来招呼您。其实您也是胆子太小，我就不怕。”说得陈静怪难为情的。

会者不难，车很快修好了。“多少钱？”陈静打心里希望这小伙子多收她点儿钱。“钱？”小伙子一愣，马上就笑了：“给五块钱吧。”一只大手，满是油污，伸到陈静面前。“五

块？！敲诈！”陈静心里一惊，却又无可奈何地掏出钱包。“哥——”快嘴的姑娘拉长了声音叫着，“这么晚了，你还开玩笑！”她娇嗔地把那只油污的手打下去，转头对着陈静：“同志，您别多心，他就这样，跟谁都瞎逗。我们又不是开业修车的，哪儿有帮帮忙就要钱的？”陈静有点不好意思了，脸红了。“好了，不开玩笑。”小伙子搓了搓手，咧开嘴笑着，露出一排洁白整齐的牙齿。

一路上，微风吹着陈静的长发，拂到脸上，怪痒痒的，又很舒服。她觉得今天晚上的路灯格外地亮，亮得耀眼，空气中，也仿佛有种醇美的甜味。

啊，你这醉人的春夜！

## 生词

1. 醉人		zuì rén	charming; intoxicating
2. 昏黄	(形)	hūn huáng	dim; faint
3. 黑黝黝	(形)	hēi yōu yōu	dark; pitch-black
4. 倒霉	(形)	dǎo méi	out of luck
5. 无可奈何		wú kě nài hé	utterly helpless
6. 占上风		zhàn shàng fēng	have the upper hand
7. 镇静	(形)	zhèn jìng	composed; to compose oneself
8. 爱莫能助		ài mò néng zhù	willing to help but unable to do so
9. 拆	(动)	chāi	take apart

10.	大链套	(名)	dà liàn tào	chain case (of a bicycle).
11.	下意识地		xià yì shi de	subconsciously
12.	(车)铺	(名)	(chē) pù	bicycle shop
13.	跨	(动)	kuà	to mount; to straddle
14.	咒	(动)	zhòu	curse; damn
15.	噩梦	(名)	è mèng	nightmare
16.	……归……	(动)	...guī...	despite
17.	便道	(名)	biàn dào	sidewalk; pavement
18.	沮丧	(形)	jǔ sàng	disheartened; disheartenment
19.	恐惧	(形)	kǒng jù	frightful; fear
20.	一股脑儿	(副)	yì gǔ nǎo r	completely
21.	改锥	(名)	gǎi zhuī	screwdriver
22.	调皮	(形)	tiáo pí	mischievous; tricky
23.	眨眼	(动)	zhǎ yǎn	wink; blink
24.	机枪	(名)	jī qiāng	machine gun
25.	个体户	(名)	gè tǐ hù	privately run business
26.	难为情	(形)	nán wéi qíng	embarrassed
27.	敲诈	(动)	qiāo zhà	racketeer; blackmail
28.	娇嗔	(形)	jiāo chēn	(娇: tender; delicate; lovely) (of a woman) to get angry
29.	多心	(动、形)	duō xīn	suspicious; oversen-

			sitive
30. 瞎 (逗)	xiā (dòu)		foolishly (tease)
31. 开业 (动、名)	kāi yè		(of a shop) start business
32. 搓 (动)	cuō		rub with the hands
33. 咧嘴 (动)	liě zuǐ		grin
34. 痒痒 (形)	yǎng yang		itch; tickle
35. 格外 (副)	gé wài		especially; all the more
36. 耀眼 (形)	yào yǎn		dazzling

## 练习

### A

#### 一、“——而……”

“——”和“而”分别放在两个单音节动词前边，表示前一个动作很快产生了结果。

1. 熟读下列句子并说出带点词语的意思：

- (1) 飞机从我们头上一掠而过。
- (2) 汽车从他身旁一掠而过。
- (3) 燕子从眼前一掠而过。
- (4) 他们吃得很快，桌子上的菜一扫而光。
- (5) 你也拿，他也拿，一会儿的工夫，一筐苹果就一扫而光了。
- (6) 看热闹的人们一哄而散。

(7) 他端起酒杯一饮而尽。

(8) 守门员一跃而起，把球接住了。

2. 用“一……而……”的格式改说下列句子：

(1) 骑车的小伙子很快就从姑娘身边过去了。

(2) 火车鸣着长笛，很快就开过去了。

(3) 两匹马很快就从人们面前跑过去了。

(4) 孩子们你一块我一块，一盒糖一会儿就光了。

(5) 他们你一杯我一杯，五瓶啤酒一会儿就喝光了。

(6) 我们进去的时候，屋子里的东西早就都没了。

(7) 两个球队的水平都很低，比赛刚开始，观众就都走了。

(8) 他刚说完，学生们就都走开了。

(9) 小王渴极了，接过汽水儿很快就喝完了。

(10) 那个运动员一下子就跳过二米二五。

## 二、“占上风”

表示占主要地位或处于有利地位。

1. 熟读下列句子并说出带点部分的意思：

(1) 她看见一个小伙子走过来，自卫的心理占了上风。

(2) 比赛一开始，北京队就占了上风。

(3) 他当了厂长以后，年轻人占了上风。

2. 下列情况用“占上风”怎么说？

(1) 甲乙两队正在进行排球比赛，甲队平均身高一米八五，乙队平均身高一米七八。

(2) 这个班里女同学多，班长也是女同学。

(3) 两头牛相斗，黄牛劲儿大，黑牛劲儿小。

(4) 昨天的会上，他的意见是错误的，可是支持他的人

比反对他的人多。

### 三、“似……非……”

在“似……非……”的格式中可以嵌入两个相同的名词、动词或形容词，表示又象又不象的意思。如果嵌入的是动词或形容词，常用“似……不……”的格式。

#### 1. 进行会话：

(1) 甲：你看到过四不像吗？

乙：看到过。这种动物似鹿非鹿，似驴非驴，似牛非牛，似骆驼又非骆驼，所以人们管它叫四不像。

(2) 甲：她穿的衣服是什么颜色的？

乙：她穿的是一件似红非红，似黄非黄的衣服。

(3) 甲：她为什么那么害怕？

乙：那个小伙子似笑非笑地看着她，所以她很害怕。

(4) 甲：你进去的时候，他正在做什么呢？

乙：我进去的时候，他正似睡非睡，似醒非醒地在床上躺着呢。

(5) 甲：老师讲了几遍了？他懂了吗？

乙：老师讲了三遍，他还是似懂不懂。

#### 2. 用下列格式各说一句话：

(1) 似马非马 似驴非驴

(2) 似酒非酒 似水非水

(3) 似满非满 (似满不满)

(4) 似绿非绿 (似绿不绿)

(5) 似生不生 似熟不熟

(6) 似懂非懂 (似懂不懂)

(7) 似醉非醉 (似醉不醉)

- (8) 似笑非笑 (似笑不笑)
- (9) 似信非信 (似信不信)
- (10) 似听非听 (似听不听)

#### 四、“……归……，可是……”

“归”的前后是相同的词或短语。“……归……”常与“可是”，“但是”等连词搭配，意思跟“虽然……可是……”差不多，表示承认甲种事实，而乙种事照样存在。有时两个“……归……”并用，表示两者界限分明。

##### 1. 熟读下列对话：

- (1) 甲：陈静不是不信吗？她怎么又去了？  
乙：不信归不信，可是她没办法，还是去了。
- (2) 甲：你不是很喜欢这辆汽车吗？怎么不买了？  
乙：喜欢归喜欢，可是我买不起。
- (3) 甲：这篇文章这么长，一定很难。  
乙：这篇文章长归长，可是并不难。
- (4) 甲：这种汽车这么贵，有人买吗？  
乙：这种汽车贵归贵，但是速度快，还是有人买。
- (5) 甲：咱们是朋友，我借给你的钱就别还了。  
乙：咱们朋友归朋友，但借的钱还是要还的。
- (6) 甲：你们不是朋友吗？他的钱还不跟你的一样！  
乙：朋友归朋友，钱归钱，这是两回事。
- (7) 甲：这些钱算我给你也行，算我借给你也行，没关系。  
乙：那怎么行，给归给，借归借，一定要讲清楚！

##### 2. 用“……归……，可是……”进行会话：

- (1) 甲：她不是你的同学吗？你怎么不跟她交朋友哇？

乙: \_\_\_\_\_

(2) 甲: 你不是答应去了吗? 怎么又不去了?

乙: \_\_\_\_\_

(3) 甲: 你爸爸那么喜欢你, 你跟他要钱, 他不会不给你吧?

乙: \_\_\_\_\_

(4) 甲: 小王学习挺用功, 怎么成绩这么差呢?

乙: \_\_\_\_\_

(5) 甲: 他去了, 你就别去了!

乙: \_\_\_\_\_

(6) 甲: 你不是有钱吗? 这么好的东西怎么不买呀?

乙: \_\_\_\_\_

(7) 甲: 这种酒挺好喝, 你多喝一点儿吧!

乙: \_\_\_\_\_

(8) 甲: 她长得那么漂亮, 你怎么不跟她结婚呢?

乙: \_\_\_\_\_

3. 用“……归……, ……归……”和下列词语各说一句话:

(1) 他 我

(2) 友谊 爱情

(3) 牛奶 咖啡

(4) 你的 他的

(5) 说 做

(6) 给 借

(7) 你去 他去

(8) 大 好

(9) 喜欢 批评

(10) 好看 结实

## B

### 一、用指定词语会话：

1. 甲：小王昨天买了一辆汽车，今天刚出门，就撞坏了。

乙：\_\_\_\_\_（倒霉）

2. 甲：她不是不愿意吗？怎么又答应了呢？

乙：\_\_\_\_\_（无可奈何）

3. 甲：你弟弟又喝醉了，你怎么不管管他呀？

乙：\_\_\_\_\_（无可奈何）

4. 甲：我想买一套房子，你能借我点儿钱吗？

乙：\_\_\_\_\_（爱莫能助）

5. 甲：昨天晚上他们俩谈得怎样？

乙：\_\_\_\_\_（一股脑儿）

6. 甲：你看我怎么跟他说呢？

乙：\_\_\_\_\_（一股脑儿）

7. 甲：听说他们家的孩子都挺聪明。

乙：\_\_\_\_\_（调皮）

8. 甲：我想跟她交朋友，可这话怎么开口呢？

乙：\_\_\_\_\_（难为情）

9. 甲：她刚才还又说又笑，怎么这会儿脸红了？

乙：\_\_\_\_\_（难为情）

10. 甲：他们在那儿嘀咕，是说我呢吧？

乙：\_\_\_\_\_（多心）

11. 甲：那儿的人对你们热情不热情？

乙：\_\_\_\_\_（格外）

12. 甲：刚下过雨，外边的空气不错吧？

乙：\_\_\_\_\_（格外）

13. 甲：他只给我的自行车换了一个小零件竟要我二十元。  
乙：\_\_\_\_\_（简直 敲诈）

## C

**一、想一想，说一说：**

1. 陈静的自行车是怎么修好的？
2. 给她修车的小伙子是个什么样的人？
3. 小伙子的妹妹是个什么样的姑娘？
4. 这篇小说中陈静的感情有哪些变化？

**二、把这篇小说改成小剧并进行表演。**

**三、谈一位你偶然认识的朋友。**

## 第八课 邻里情

宋连昌

人生在世，各有所好。我们同院的老曹师傅，不抽烟、不喝酒，偏偏爱唱京戏，每天下了班，没事就喊几嗓子。平心而论，他那两嗓子“黑头<sup>①</sup>”，还真有那么点味儿。如果当年他不是进工厂，而是拜个京剧名家为师，说不定早就跟袁世海<sup>②</sup>齐名了呢！

遗憾的是他生不逢时、处不逢地，在我们这儿，曹师傅居然连个知音都找不到。我们的小院，算上曹师傅家一共才四家，从头数：小赵两口子一对小青年，歌舞、相声还凑合，京戏？不爱。接着该老陆，那是个地道的技术迷，平常连场电影都不看，甭说

京戏了！最后轮到我们了，我爱人是机关会计，戏盲；我在小学教算术，除了抽烟没别的爱好。这些情况，曹师傅当然都了



解，可是多年养成的习惯，到时候不唱嗓子发痒，那滋味儿我想大概就跟我见了烟不抽时差不多。

话说回来，不喜欢归不喜欢，但一个院住着都碍着面子，谁也不愿流露出不满的意思。我呢，遇到备课或写点东西需要安静的时候，就事先搓俩棉球准备着，一旦曹师傅开唱，就马上把耳朵塞起来。就这么着，我们邻里之间，不敢妄说“亲如一家”吧，却也多年相安无事，彼此从没红过脸。

可是事情都在变化，前不久我的小女儿来到人间，这下问题来了：小孩子怕吵，她睡得好好的，曹师傅一唱准醒。小家伙又没个迁就，一醒来就大吵大闹地“提意见”。

“我去跟曹师傅讲讲，让他别唱了。孩子老睡不安稳怎么行呢？”我爱人说。

我急忙拦住她：“别价！同院好几户，干吗你偏出这个头？再说，平时大家关系不错，为这点事伤了和气值得吗？咱还是想别的办法。”

“想啥办法？你总不能把孩子的耳朵里也塞团棉花吧！”

我一琢磨，也是，一个要睡一个爱唱，还是个无法调和的矛盾。难办哪！想了很久，实在没辙，只好采取“密封法”，只要曹师傅在家，就把门窗关得严严的，这样虽说不能完全奏效，至少可以减弱一点“冲击波”。

星期天，曹师傅在家休息，我老早地把门窗关好，然后坐下批改作业。可是怪，只见曹师傅出进，却不再唱。爱人说，不光今日，好几天都没唱了。

“宋老师，忙着哪！”

我一抬头见是曹师傅。“唔，曹师傅您坐！”

“大夏天，关着窗户门儿热不热？”

“啊，是那什么……是小孩睡觉怕风。给曹师傅倒茶。”

“哈哈哈，您别蒙我啦！一听就知道你不会撒谎。”曹师傅接过我爱人倒的茶，诚恳地说，“宋老师别见怪，我是个粗人，往常没少吵你们，可我自个儿还没理会儿。你们呢，又抹不开给我提个醒儿，前天我才悟过来。我做夜班时，白天，陆奶奶把小孙女带得远远的；你们连收音机都不敢开。多好的邻居！可我怎么就没想到也应该照应你们大伙呢？”我爱人说：

“您唱唱也不碍事，多年的业余爱好怎好一下子丢掉！”

“这好办，要唱，我不会到龙潭湖、什刹海⑨？”曹师傅憨厚地笑着说，“咦，怎么还不把窗户打开，别让孩子闷出痱子来。”

窗户开了，我顿时感到有一股清新的小风流进来，是那么凉爽，那么舒适……

## 生词

1. 邻里	(名)	lín lǐ	neighbourhood
2. 好	(名)	hào	like; love; be fond of
各有所好		gè yǒu suǒ hào	each has his likes and dislikes
3. 喊嗓子		hǎn sǎng zi	(sing, shout) at the top of one's voice
4. 平心而论		píng xīn ér lùn	in all fairness
5. 拜……为师		bài ... wéi shī	to acknowledge somebody as one's teacher or master
6. 说不定		shuō bu dìng	perhaps; maybe
7. 齐名		qí míng	be equally famous;

8. 知音	(名)	zhī yīn	enjoy equal popularity
9. 地道	(副、形)	dì dao	somebody keenly appreciative of one's talents
10. .....迷		... mí	genuine; typical fan; enthusiast
11. 发痒	(动)	fā yǎng	to itch
12. 话说回来		huà shuō hui lai	nevertheless; however; on the other hand
13. 碍面子		ài miàn zi	fear of hurting somebody's feelings
14. 流露	(动)	liú lù	reveal
15. 棉球	(名)	mián qiú	cotton balls
16. 一旦	(连、副)	yī dàn	once; in case
17. 塞	(动)	sāi	to stuff; to squeeze in
18. 妄说	(动)	wàng shuō	to say rashly
19. 相安无事		xiāng ān wú shì	live in peace with each other
20. 迁就	(动)	qiān jiù	to be accommodating
21. 安稳	(形)	ān wěn	(to sleep) peacefully
22. 出头	(动)	chū tóu	come forward
23. 伤和气		shāng hé qì	hurt somebody's feelings

24. 琢磨	(动)	zuó mo	to ponder
25. 调和	(动)	tiáo hé	compromise
26. 没辙		méi zhé	can find no way out
27. 密封	(动)	mì fēng	to seal up
28. 奏效	(动)	zòu xiào	prove effective
29. 冲击波	(名)	chōng jī bō	blast wave
30. 见怪	(动)	jiàn guài	to take offence
31. 蒙	(动)	mēng	to deceive
32. 抹不开	(动)	mò bu kāi	unable to act impartially for fear of offending somebody
33. 提醒	(动)	tí xǐng	remind; warn
34. 照应	(动)	zhào ying	to look after; to take care of
35. 悟	(动)	wù	to realize
36. 闷	(动)	mēn	to be shut in
闷出痱子来		mēn chū fèi zi lái	to break out in heat rash due to being shut in
37. 舒适	(形)	shū shì	comfortable; snug

## 注　　释

### ①黑头

京剧行当之一。中国传统京剧的角色分生、旦、净、丑四个行当，黑头属净这一行当，其特点是勾黑色脸谱，以唱功为主。又称大花脸、铜锤花脸或架子花脸。

### ②袁世海

1916年生，北京人，著名京剧表演艺术家，以演黑头著称。

### ③龙潭湖、什刹海

两个都是北京市内公园的名称。

## 练习

### A

#### 一、“跟……齐名”

甲跟乙齐名，是说甲和乙的名望一样高。

1. 熟读下列句子：

- (1) 他跟袁世海齐名。
- (2) 张大千跟齐白石齐名。
- (3) 长江跟黄河齐名。
- (4) 清华大学跟北京大学齐名。

2. 用“跟……齐名”进行会话：

- (1) 甲：马连良跟谁齐名？

乙：\_\_\_\_\_ (梅兰芳)

- (2) 甲：郭沫若跟谁齐名？

乙：\_\_\_\_\_ (鲁迅)

- (3) 甲：黄山跟哪座山齐名？

乙：\_\_\_\_\_ (泰山)

- (4) 甲：五粮液跟什么酒齐名？

乙：\_\_\_\_\_ (茅台酒)

- (5) 甲：长城跟哪个名胜古迹齐名？

乙：\_\_\_\_\_（秦陵兵马俑）

## 二、“……的是”

“……的是”，表示转折或强调。“的是”的前边一般是双音节词或短语。“的是”的后边一般是短语或句子，而不能是单个的词。

### 1.熟读下列句子：

- (1) 我很想看这场足球比赛，遗憾的是没买到票。
- (2) 牛郎和织女结婚以后，生活很幸福，可惜的是没过多久，这对美满的夫妻就被拆散了。
- (3) 我年纪大，身体不好，老伴儿也去世了，值得高兴的是儿女们都还孝顺。

### 2.用下列词语各说一句话：

- (1) 可笑的是
- (2) 可怕的是
- (3) 气人的是（可气的是）
- (4) 难办的是
- (5) 值得注意的是

## 三、“连……都（也）……，甭说（别说）……”

这个格式表示强调，也说“别说……，连……都（也）……”。

### 1.熟读对话：

- (1) 甲：这个字他认识吗？  
    乙：这个字连小学生都认识，甭说他了。
- (2) 甲：你能借给我一百块钱吗？  
    乙：我连一块钱也没有，别说一百块了。
- (3) 甲：他听得懂京剧吗？  
    乙：别说京剧了，他连简单的句子都听不懂。

2.用“连……都(也)，甭说(别说)……”或“别说……，连……都(也)……”进行会话：

(1)甲：这个桌子他搬得动吗？

乙：\_\_\_\_\_ (我)

(2)甲：小王会开汽车吗？

乙：\_\_\_\_\_ (自行车)

(3)甲：我想买三十支这样的笔，您这儿有吗？

乙：\_\_\_\_\_ (一支)

(4)甲：你能游五百米吗？

乙：\_\_\_\_\_ (一米)

(5)甲：这个句子他能翻译吗？

乙：\_\_\_\_\_ (小说)

#### 四、“一旦……就……”

“一旦”常跟“就”搭配使用，表示有了某种条件，结果就随之发生，或某种情况突然出现。

1.熟读下列句子：

(1)这件事你可千万别让她知道，她一旦知道了，那就麻烦了。

(2)这么大的楼没有防火设备，一旦发生火灾，问题就大了。

(3)你还是把伞带上吧，一旦下雨就不用着急了。

2.用“一旦……就……”完成句子：

(1)你平时每月存点儿钱，\_\_\_\_\_

(2)我要学点儿武术，\_\_\_\_\_

(3)出去旅行的时候，最好有个伴儿，\_\_\_\_\_

(4)你把这件大衣带着吧，\_\_\_\_\_

(5) 这么高的楼没有电梯，\_\_\_\_\_

## 五、“虽说……可是……”

“虽说……可是……”意思跟“虽然……可是……”一样，但多用于口语。

### 1. 熟读下列句子：

(1) 虽说我没上过学，可是也多少认识几个字。

(2) 虽说你的水平高，可是也不应该骄傲。

(3) 她们俩虽说不是亲姐妹，可是比亲姐妹还亲。

### 2. 用“虽说……可是……”进行会话：

(1) 甲：你那么有钱，怎么不买汽车呀？

乙：\_\_\_\_\_

(2) 甲：她妹妹才十六岁，会做菜吗？

乙：\_\_\_\_\_

(3) 甲：他的个儿太小了，搬不动这个箱子吧？

乙：\_\_\_\_\_

(4) 甲：她跑得这么快，比赛的时候成绩一定不错吧？

乙：\_\_\_\_\_

(5) 甲：外边风这么大，冷不冷啊？

乙：\_\_\_\_\_

(6) 甲：这间房子比较小，您看可以吗？

乙：\_\_\_\_\_

(7) 甲：您年岁大了，就别去干活儿了！

乙：\_\_\_\_\_

(8) 甲：那儿的菜比别处贵，你干吗老上那儿去买呀？

乙：\_\_\_\_\_

(9) 甲：这篇文章太长，我翻译不了。

乙：\_\_\_\_\_

(10) 甲：这辆车又不是你的，你干吗这么爱护呢？

乙：\_\_\_\_\_

## B

### 一、用指定词语会话：

1. 甲：别人都去看电影，他一个人去看京剧。

乙：\_\_\_\_\_ (各有所好)

2. 甲：你说画什么花吧，我最会画花了。

乙：\_\_\_\_\_ (拜……为师)

3. 甲：她是跟谁学的？唱得这么好？

乙：\_\_\_\_\_ (拜……为师)

4. 甲：都十点了，他怎么还不来呀？

乙：\_\_\_\_\_ (说不定)

5. 甲：他们到底哪天走哇？

乙：\_\_\_\_\_ (说不定)

6. 甲：电影票买到了吗？

乙：\_\_\_\_\_ (遗憾)

7. 甲：你看，天阴得很厉害！

乙：\_\_\_\_\_ (说不定)

8. 甲：你说这两件衣服哪件好？

乙：\_\_\_\_\_ (凑合)

9. 甲：这菜谁做的？真不好吃！

乙：\_\_\_\_\_ (凑合)

10. 甲：那个人怎么样？你喜欢他吗？

乙：\_\_\_\_\_ (地道)

11. 你喝什么酒呢？那么高兴！

- 乙：\_\_\_\_\_（地道）
12. 甲：谁让他们不理我呢！他们不理我，我就不理他们。  
乙：\_\_\_\_\_（话说回来）
13. 甲：你们对他有意见，为什么不给他提呀？  
乙：\_\_\_\_\_（碍面子）
14. 甲：这个院里的邻居关系不错吧？  
乙：\_\_\_\_\_（没红过脸）
15. 甲：他在班里跟同学的关系怎么样？  
乙：\_\_\_\_\_（没红过脸）
16. 甲：他们天天晚上大吵、大闹，我没睡过一宿安稳觉，  
你去跟他们说说！  
乙：\_\_\_\_\_（迁就 伤和气）
17. 甲：小两口儿又闹矛盾了，你去给调和调和吧！  
乙：\_\_\_\_\_（调和 没辙）
18. 甲：那个句子你翻译出来了吗？  
乙：\_\_\_\_\_（琢磨）
19. 甲：你骗我呢吧？这么晚了谁还来找我呀？  
乙：\_\_\_\_\_（撒谎）
20. 甲：我的汉语说得不好，让别人演吧！  
乙：\_\_\_\_\_（见怪）
21. 甲：听说他昨天摔了一跤，没事儿吧？  
乙：\_\_\_\_\_（不理会儿）
22. 甲：妈，我跟她见面的时候说什么呀？  
乙：\_\_\_\_\_（抹不开）
23. 甲：张口就跟人家借钱，你也真抹得开！  
乙：\_\_\_\_\_（抹不开）
24. 甲：到时候我忘了怎么办？

乙：\_\_\_\_\_（提醒儿）

25. 甲：听说你要去中国旅行，咱们俩一块儿去吧！

乙：\_\_\_\_\_（照应）

## C

### 一、想一想、说一说：

1. 小院里的四家人年龄不同，职业不同 爱好不同，为什么能和睦相处呢？
2. 邻里之间有了矛盾，应该怎么解决？这个院里的矛盾是怎么解决的？
3. 你的邻居是什么样的人？你们的关系怎么样？

### 二、把这篇小说改成小话剧并进行表演。

## 第九课 杂院里的五门亲事

教友余



大杂院里五位姑娘比着肩长大了。

去年元旦，都在恋爱的高峰上，她们各自的对象，自然都来登门拜访老泰山①。姑娘们的心思有一点是一致的：自己的男朋友不占压倒优势，至少也别让人背后戳脊梁骨。大杂院的另外几家，也都一大早就拉开窗帘，不时注视着院内的动静。

一声转铃，萧红洁男朋友的新自行车首先给杂院增添了节日气氛。只见闪着寒光的车把上，一头挂点心盒，一头挂水果篓和几瓶酒。车子后座架上是几袋精装奶糖，各色特产，几瓶罐头，两盒巧克力。总之，满载而来。更具有戏剧性的是小伙子肩挎的筒式大号旅行袋滑落下来。嘿！好几件衣料抖落在地上。“真露脸！”“他能开多少工资？”——院里有人窃窃私语。

左逢春的男朋友走进了院子。他仪表出众，身穿军呢大

衣，手提长方形皮革旅行箱。隔皮看不见瓢，人们不好妄加评论。可是，有一户象冒牌秀才从偏旁念出字音一样，说：“他爸许是个大干部！”

冯静是和男朋友一起并肩出现在院里的。男方提盒点心，冯静的尼龙网袋里是几斤水果。“不算破费，也不算寒酸。”这次街坊们的评价趋于一致。

马文君的对象可遭到了非难，“这人真抠门，——一个指头挂来一小包东西，半斤，顶多七八两。”但也有人说：“讲阔气不见得就好，搞对象是为了往后过日子。”

史云娥的对象最窝心，身穿六十年代的棉猴，短撅撅，两手空荡荡，邻居们还以为此人是打听得的呢。后来听说，他口袋里塞了两瓶罐头，因为史云娥父母的牙齿不好，吃这个对路。

光阴似箭，它以最公平的态度，迅速地安排了五位姑娘的婚后生活。今年的元旦又来了，大杂院的街坊们拭目以待。

元旦早晨，萧红洁只身孤影回娘家来了。办婚事，男人负债累累（听说一部分钱还不是好来的），账目要好几年才能还清，所以她闹着要离婚。九点钟，左逢春用军呢大衣——那是丈夫当年从信托商行买来改制的——裹着婴儿气鼓鼓地也回来了。孩子他爸是个风流人物，跟哥们姐们的跳舞去了。左逢春盛怒之下，扒掉了他的大衣。冯静小两口依然是男提点心女拿水果，他们俩似乎比头年更年轻些。马文君在娘家屋里，故意大声嚷给全院听：“他，不来！积极呗，加班。”马氏二老，每月准时拿到女儿十块，女婿十块。元旦，女婿多给十五块，讲实惠。史云娥两口子也混得不赖，都穿上了新衣裳，骑上了新车。还讲个老礼，挨门拜望一番，有小孩子的家，还送小鞭炮一挂。

元旦今昔，大杂院的人们，着实增加了一点见识。

## 生词

1. 杂院	(名)	zá yuàn	a compound occupied by many households
2. 亲事	(名)	qīn shì	marriage
3. 高峰	(名)	gāo fēng	height
4. 登门拜访		dēng mén bài fǎng	pay someone a visit
5. 占	(动)	zhàn	hold or occupy (a position)
占压倒优势		zhàn yā dǎo yōu 势	occupy an overwhelmingly dominant position
6. 戳	(动)	chuō	poke; stab
戳脊梁骨		chuō jǐ liang gǔ	to talk behind someone's back
7. 动静	(名)	dòng jìng	activities; movements
8. 车把	(名)	chē bǎ	handlebar (of a bicycle)
9. 点心盒	(名)	diǎn xīn hé	pastry box
10. 罐头	(名)	guàn tou	tin; can
11. 满载而来		mǎn zài ér lái	come fully laden
12. 挎	(动)	kuà	carry over one's shoulder

13.	滑落	(动)	huá luò	slip down
14.	抖落	(动)	dǒu luò	to tumble down; to drop loosely to the ground
15.	露脸	(形)	lòu liǎn	successful; with flying colours
16.	窃窃私语		qiè qiè sī yǔ	exchange whispered comments
17.	仪表出众		yí biǎo chū zhòng	a person of exceptional bearing
18.	妄加评论		wàng jiā píng lùn	make improper comments
19.	冒牌	(名)	mào pái	fake
20.	秀才	(名)	xiù cai	the lowest degree conferred upon successful candidates under the formal civil service examination system
21.	破费	(动、名)	pò fèi	waste money
22.	寒酸	(形)	hán suān	miserable and shabby
23.	街坊	(名)	jiē fang	neighbours
24.	趋于一致		qū yú yī zhì	to reach unanimity
25.	非难	(动、名)	fēi nàn	blame; reproach
26.	抠门	(形)	kōu ménr	stingy

27. 阔气	(形)	kuò qì	lavish; extravagant
28. 窝心	(形)	wō xīn	dissatisfied; unhappy
29. 空荡荡	(形)	kōng dèng dèng	empty
30. 对路	(形)	duì lù	to be to one's liking; satisfy one's needs
31. 拭目以待		shì mù yǐ dài	wait and see
32. 负债	(名)	fù zhài	in debt
33. 累累		lèi lèi	innumerable
(负债累累)		(fù zhài lèi lèi)	heavily in debt
34. 实惠	(形)	shí huì	material benefit
35. 混	(动)	hùn	muddle along; drift along
混得不赖		hùn de bú lài	getting on nicely in life
36. 着实	(副)	zhuó shí	really; indeed
37. 见识	(名)	jiàn shí	experience; know- ledge

## 注 释

### ①泰山

本课中的“泰山”指岳父。

## 练习

### A

#### 一、用指定词语完成句子：

1. 不时

- (1) 老高讲话的时候，\_\_\_\_\_
- (2) 演员们演得太精彩了，\_\_\_\_\_
- (3) 坐在对面的小伙子\_\_\_\_\_，她觉得怪难为情的。

## 2. 动静

- (1) \_\_\_\_\_，他们大概都出去了。
- (2) \_\_\_\_\_，你快出去看看！
- (3) 他睡觉很轻，\_\_\_\_\_

## 3. 抖落

- (1) 你的衣服上有不少雪，\_\_\_\_\_
- (2) 他爸爸给了他三百块钱，\_\_\_\_\_
- (3) 这个事儿不能叫他知道，他要是知道了，\_\_\_\_\_

## 3. 露脸

- (1) \_\_\_\_\_，大学刚毕业就当上了经理。
- (2) 你呀，\_\_\_\_\_，我跟你这号人结婚算是倒了霉了。
- (3) 赶明儿我也做一件漂亮事，\_\_\_\_\_

## 4. 冒牌

- (1) \_\_\_\_\_，你可千万别买。
- (2) \_\_\_\_\_，什么病也不会治。
- (3) 我花了一千六百块钱，\_\_\_\_\_，真倒霉！

## 5. 不见得

- (1) 有钱的人不见得大方，\_\_\_\_\_
- (2) 个子高不见得就跑得快，\_\_\_\_\_
- (3) 学习时间长，\_\_\_\_\_，学习时间短，\_\_\_\_\_
- (4) 便宜的东西\_\_\_\_\_，贵的东西\_\_\_\_\_
- (5) 还是你去叫他吧，我去，\_\_\_\_\_
- (6) 你说他的钱不是好来的，\_\_\_\_\_

## 6. 窝心

(1) 刚买的汽车就撞坏了, \_\_\_\_\_

(2) 结婚的头一天, 她的丈夫住院了, \_\_\_\_\_

(3) 这次考试, 我儿子又三门不及格, \_\_\_\_\_

## 7. 对路

(1) 老年人牙不好, \_\_\_\_\_

(2) 你是胃疼, 不是感冒, \_\_\_\_\_

(3) 这身衣服你穿合适, 我穿\_\_\_\_\_

## 二、用指定词语会话:

1. 甲: (在甲家门口) 进来坐一会儿吧!

乙: \_\_\_\_\_ (登门拜访)

2. 甲: 他跟袁世海齐名, 你还是跟他学去吧!

乙: \_\_\_\_\_ (登门拜访)

3. 甲: 只要你愿意学, 我就愿意教, 你什么时候来, 我都欢迎。

乙: \_\_\_\_\_ (登门拜访)

4. 甲: 你结婚的时候, 我们帮了很大忙, 你可还没谢谢我们呢!

乙: \_\_\_\_\_ (登门致谢)

5. 甲: 你从她家出来的时候, 她说什么了?

乙: \_\_\_\_\_ (登门)

6. 甲: 你们班男同学多, 还是女同学多?

乙: \_\_\_\_\_ (占压倒优势)

7. 甲: 这次选举, 他能当上总统吗?

乙: \_\_\_\_\_ (占压倒优势)

8. 甲: 你看这场比赛哪个队会赢?

乙: \_\_\_\_\_ (占压倒优势)

9. 甲：那个人太抠门儿了，一分钱也舍不得给别人。  
乙：\_\_\_\_\_（戳脊梁骨）
10. 甲：他们夫妻不和，经常吵架，孩子也不听话，刚十五岁就犯了法。  
乙：\_\_\_\_\_（戳脊梁骨）
11. 甲：他这次去旅行，买回来不少东西吧？  
乙：\_\_\_\_\_（满载而归）
12. 甲：他们俩在一起吧？  
乙：\_\_\_\_\_（窃窃私语）
13. 甲：小王的对象怎么样？  
乙：\_\_\_\_\_（仪表出众 文才出众）
14. 甲：我一定改，以后再也不撒谎了。  
乙：\_\_\_\_\_（拭目以待）
15. 甲：他们家的果树长得怎么样？  
乙：\_\_\_\_\_（果实累累）

## B

### 一、选择词语回答问题：

街坊 阔气 实惠 照顾 见识 迁就  
正直 地道 破费 寒酸 知趣 抠门儿  
照应 舒适 伤和气 提醒

1. 这个孩子老撒谎，你看怎么办呢？
2. 你为什么老到那个饭店去吃饭？
3. 刚才跟你说话的人是你妈妈吧？
4. 你们两口子都去上海，孩子怎么办呢？
5. 她的男朋友是个什么样的人？

6. 下月咱们女儿结婚，你看都给她买些什么？
7. 这次我请客，菜、饭、啤酒我来买，你们看怎么样？
8. 你这次去中国旅行，收获不小吧？
9. 这几家哪家最阔气？
10. 你不喜欢他，他怎么还老来找你呀？
11. 听说那个人特别小气，是吗？
12. 听说你要去中国旅行，你是自己去，还是跟别人一起去呢？
13. 老王为什么老迁就老李呢？
14. 哟，你干嘛买这么多丝绸呀？
15. 我的记性不太好，到时候忘了怎么办？

## C

### 一、想一想，说一说：

1. 大杂院里五位姑娘选择对象的标准。
2. 五位姑娘结婚以后的生活情况。
3. 说说你对恋爱、婚姻问题的看法。

### 二、说说下面这幅漫画的内容：



夸新郎

范兆荣

## 第十课 老同学

汪海涛

厂里调来一个司机，谁想到，竟是我的小学同学——金小亮。

老同学见面，甭提多亲热了！那肚子里的话儿就象小河流水——没完没了。当然，我的兴奋还有着另外一层原因：在咱这小厂，司机可是个了不起的“二厂长”<sup>①</sup>！这回，老同学把上了方向盘，对我来说，这真是寺院里起火——“妙哉”！

也许，因为我们儿时的情谊相当牢固；也许，因为我们脾气相投，稟性相通，两周后，我们已经形影不离，无话不谈了。然而，那天当我请他晚上开车到市郊换趟大米，回来我们好“二一添作五”时，他却驳了我的面子。这事使我别扭了老半天。

一天中午，我替小亮接了一个电话，一听，就知道是他的女友娟娟打来的。可巧小亮不在，娟娟只好托我转告，原来是她买了个立柜，寄放在西单<sup>②</sup>，让小亮晚上务必拉回去。正说着，小亮来了，我把电话交给他，却在门外清清楚楚地听到了他那顽皮的回答：“请‘首长’放心，坚决完成任务！”

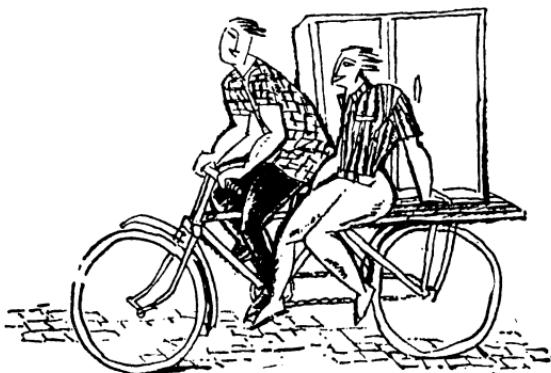
也真是赶巧了，那天偏巧我也托人在西单买了对沙发，正为运输的事犯愁。一听小亮点头，我心里顿时一亮。下班时，我对小亮说：“小亮，求你个事。”“啥事？”小亮问道。

“你不是拉立柜去吗？我搭趟车，捎两个沙发。”我有意地加强了“搭”字和“捎”字的语气。小亮听了，颇有难意地说：

“哟，怕装不下吧？”我忙说：“没问题，准有富余！”他略微想了一下儿，干脆地说：“好吧，你在那儿等我”。一听这话，我暗暗佩服小亮的心计，准是怕我坐车出门目标太大，要来个“人不知鬼不觉”。

到了西单家具店，我左等他不来，右等他不来，心里犯了嘀咕，莫非他……“喂，这儿呢！”随着背后传来的喊声，我扭头望去，天哪，我真傻眼了！只见小亮蹬着辆平板三轮，满头大汗地从胡同里出来。“你，没……没开车？”我困惑不解地问。“开车？”他反问一句。“那……那算了吧，确……实装不……不下。”我结结巴巴地说着。他呢，还是大大方方：“反正今晚没事，先送你的，回头我再跑一趟。”就这样，我们俩边聊边蹬，两趟跑完，快十点了。

虽然我出了满身大汗，可我心里却是凉爽爽的。我感到：我还不十分了解我这个亲密的老同学……



## 生词

- |          |     |                            |  |
|----------|-----|----------------------------|--|
| 1. 竟     | (副) | jìng                       | actually   |
| 2. 没完没了  |     | méi wán méi liǎo           | without an end   |
| 3. 兴奋    | (形) | xīng fèn                   | be excited   |
| 4. 了不起   | (形) | liǎo bu qǐ                 | amazing; extraordinary   |
| 5. 方向盘   | (名) | fāng xiàng pán             | steering wheel   |
| 把上方向盘    |     | bǎ shàng fāng<br>xiàng pán | to become a chauffeur  |
| 6. 寺院里起火 |     | sìyuàn lǐ qǐ huǒ           | Literally it means “a fire starting in a temple compound”;   |
| ——庙灾     |     | —miào zāi                  | but in fact 寺院里 is substituted by 妙, itself a homonym of 庙; while 起火 is substituted by 哉, a homonym of 灾. So,    |
| (妙哉)     |     | (miào zāi)                 | contrary to 庙灾 which means a fire disaster in a temple, 妙哉 means “Excellent!” “Wonderful!” “Couldn’t be better!” |

7. 情谊	(名)	qíng yì	friendly feeling; friendship
8. 牢固	(形)	láo gù	firm
9. 相投	(形)	xiāng tóu	be congenial
10. 禀性	(名)	bǐng xìng	natural disposition
11. 相通	(形)	xiāng tōng	communicate with each other
12. 形影不离		xíng yǐng bù lí	always together
13. 二一添作 五		èr yī tiān zuò wǔ	each gets half
14. 驳(面子)		bó (miàn zi)	to refute
15. 别扭	(形)	biè niù	awkward; uncom- fortable
16. 务必	(副)	wù bì	must
17. 顽皮	(形)	wán pí	naughty; mischie- vous
18. 赶巧	(副、形)	gǎn qiǎo	it so happened that; happen to; coinci- dental
19. 偏巧	(副)	piān qiǎo	as luck would have it
20. 犯愁	(动)	fàn chóu	to worry
21. 顿时	(副)	dùn shí	immediately; at once
22. 有意	(副)	yǒu yì	intentionally; deliber- ately
23. 搭(车)	(动)	dā (chē)	to travel or go (by car)

24. 捎	(动)	shāo	to take along something for somebody
25. 颇	(副)	pō	quite
26. 富余	(形)	fù yú	to have more than needed
27. 略微	(副)	luè wēi	slightly
28. 干脆	(形)	gān cuì	simply; just
29. 心计	(名)	xīn jì	intelligence
30. 目标	(名)	mù biāo	objective
31. 人不知鬼 不觉		rén bù zhī guǐ bù jué	unknown to both humans and ghosts
32. 犯嘀咕		fàn dí gu	misgivings (have misgivings about something)
33. 莫非	(副)	mò fēi	Can it be that...?
34. 傻眼	(动)	shǎ yǎn	be dumbfounded
35. 平板三轮	(名)	píng bǎn sān lún	flatbed tricycle
36. 蹚车	(动)	dēng chē	to pedal
37. 困惑不解		kùn huò bù jiě	feel puzzled
38. 结巴	(形)	jiē ba	to stammer; to stutter

## 注 释

### ① “二厂长”

工厂里在某方面掌有实权的人。

### ② 西单

北京西城的一个繁华地区。

## 练习

### A

#### 一、“甭提多……”

“甭提多”与形容词或动词连用，表示程度极高，难以形容。也说“别提多……”。

1.用“甭提多……”这一格式练习对话：

(1) 甲：约翰和玛丽的关系不错吧？

乙：甭提多亲热了，真可以说是无话不谈，形影不离。

(2) 甲：听说王立当上了司机？

乙：是呀！他现在把上了方向盘，甭提多得意了。

(3) 甲：张大爷知道他的乘龙快婿升了处长了吗？

乙：\_\_\_\_\_

(4) 甲：中国泰山的风景你喜欢吗？

乙：\_\_\_\_\_

(5) 甲：这次考试小李又名落孙山了，是不是？

乙：\_\_\_\_\_

2.用下列短语各说一句话：

(1) 霸王条款

(2) 霸王主义

(3) 霸王地盘

(4) 霸王行径

(5) 霸王手段

(6) 霸王作风

#### 二、“求你个事”

“个”用在带宾语的动词后，表示动量的作用，使语句显得随便、轻快、有时可以连用两个，后面加“的”或“什么

的”。要轻读。

1. 对话练习：

(1) 甲：你的老同学金小亮来找你，他说你们好久没有见面了。

乙：嗯，还是五年前在上海飞机场见了个面呢！

(2) 甲：你几天没有好好休息了，很累了吧？

乙：是呀，我真想舒舒服服地洗个澡，安安稳稳地睡个觉。

(3) 甲：你奶奶已经年过八十了？

乙：是呀！不过还能干点力所能及的事，比如洗个碗，扫个地什么的。

2. 用上面的格式回答问题：

(1) 甲：你干吗老撺掇我买个小锅？

乙：\_\_\_\_\_

(2) 甲：周末你一般喜欢怎么过？

乙：\_\_\_\_\_

(3) 甲：他有些什么嗜好？

乙：\_\_\_\_\_

(4) 甲：你家住在哪？生活方便不？

乙：\_\_\_\_\_

(5) 甲：你常和老同学来往吗？

乙：\_\_\_\_\_

3. 熟读下面的短语：

(1) 商量个事 (2) 捎个话儿 (3) 买个东西

(4) 打个盹 (5) 唱个戏 (6) 看个病

(7) 看个电影 (8) 吃个饭

(9) 抽个烟喝个酒

### 三、“反正”

用于说明情况或原因，语气坚决肯定。有时强调在任何情况下结果不变。

#### 1. 对话练习：

(1) 甲：对不起，金小亮不在家。

乙：没关系，反正我住得不远，以后再来登门拜访。

(2) 甲：在客人面前你这样说，多让他难为情啊！

乙：这有什么，反正老李不是外人。

(3) 甲：玛丽要是不同意呢？

乙：她不同意也无可奈何，反正大家已经决定了。

(4) 甲：邻居家的老奶奶常常为一点儿小事就嘀咕个没完。

乙：\_\_\_\_\_

(5) 甲：王小弟没考好，很窝心，不愿意见熟人，觉得脸上抹不开。

乙：\_\_\_\_\_

#### 2. 用“反正”和下列短语各说一句话：

(1) 撞不了人

(2) 占不了便宜

(3) 来不及了

(4) 没人相信

(5) 不管多难

(6) 还是走吧

(7) 无论大小

(8) 还有机会

## B

### 一、用放在动词后的“个”（如：“玩个痛快”）进行对话：

1. 甲：嘿，明天我们可要玩个痛快。

乙：好，咱们想办法搭个车去吧！

2. 甲：为什么他今天要开车到市郊去，我一定要问个明白。

乙：我知道他是到市郊的农贸市场换大米去。

3. 甲：你看这天儿，要出发了，雨还下个不停。

乙：真窝心。

4. 甲：今天你们喝了个痛快吧？

乙：\_\_\_\_\_

5. 甲：展览会怎么样？都仔细认真地看了吗？

乙：\_\_\_\_\_

6. 甲：小王这一来，把我弄了个束手无策。

乙：\_\_\_\_\_

7. 甲：刚才我看见你买了三个大西瓜。

乙：\_\_\_\_\_

8. 甲：今天的演出有意思吗？

乙：\_\_\_\_\_

## 二、熟读下列短语，体会每组词语的含义：

1. 一层原因      两层意思      落了一层灰

    两层窗户      住在五层

2. 相当牢固      相当富余      相当抠门

    相当别扭      相当寒酸      相当迁就

    大小相当      年纪相当      多少相当

3. 脾气相投      兴趣相投      意见相投

4. 狸性相通      思想相通

5. 爱面子      碍面子      驳他的面子

6. 心里别扭      闹别扭      句子别扭

    脾气别扭      天气别扭

7. 搭个车      搭船去上海      搭下一班飞机

8.捎瓶好酒	捎点儿东西	捎个信儿
9.时间富余	地方富余	有富余的钱
10.准会来	准要羡慕	准能摆脱困境
准有希望	准犯嘀咕	准可以奏效
11.怕他难为情	怕太显眼	怕你没时间
怕有二十斤		
12.干脆地说	办事干脆	干脆拆掉
13.左等右等	左一趟右一趟	左琢磨右琢磨
左一封信右一封信		左抖落右抖落

三、任选练习二中的一个短语扩展句子。

#### 四、用指定词语回答问题：

##### 1.竟

- (1) 你给他写信了没有?
- (2) 你可以用汉语来表达自己的思想了吧?
- (3) 我花了三百块钱买的这个东西你说值得不?
- (4) 北京的秋天怎么样?

##### 2.甭提多

- (1) 这种颜色好看吗?
- (2) 这个大杂院里的邻居关系挺不错, 是不是?
- (3) 最近忙不忙?
- (4) 那本小说看完了没有? 好吗?

##### 3.没完没了

- (1) 都上课了, 他们怎么还在外边聊天呢?
- (2) 你们班的同学关系挺密切, 是不是?

##### 4.了不起

- (1) 听说咱们学校毕业的学生有的已经成为名人了,

是吗?

(2) 小郭现在身体结实着呢, 能跑五千米, 你相信不?

5. 牢固

(1) 你和中国同学还常常联系, 是不是?

(2) 中国故宫的房子大多是用木头修建的, 禁住了几次大地震, 你听说了吗?

6. 赶巧

(1) 你找到刘老师了吗?

(2) 你想搭个车进城, 找到司机了没有?

7. 驳……的面子

(1) 他答应帮你的忙了吗?

(2) 你怎么不去求小金呢?

8. 别扭

(1) 老朋友都不肯帮忙, 玛丽的心情一定很不好, 她跟你说了吗?

(2) 这篇文章为什么还要修改?

C

一、将课文改成小剧表演。(人物: 金小亮、娟娟和“我”。)

二、讲一个故事: 《我的最知心的朋友》

## 第十一课 他要走了…… 牧 之

他要走了，也许是明天，也许是后天，反正很快就要调离这个单位了。你在路旁，望着熙熙攘攘的菜市场，惆怅地想着。

你漫不经心地扯住辫梢，想道：其实他走不走与你有什么关系？你和他不过是同一个菜市场、同一个肉食组的售货员罢了。走就走吧，你何必心烦意乱呢？

诚然，他叫过你“师傅”，可那是在怎样有趣的情况下叫的呀。那天，他头一次剔猪排骨，笨手笨脚，累得满头大汗。后来，你过去，三下五除二，干得干净利落。他象大姑娘一样羞红了脸，姑娘们起哄，逼他管你叫师傅。他窘得没法，低低地叫了一声：“师傅”。你却用高八度的花腔女高音响亮地应了一声：“哎！”逗的姑娘们笑得更响了。

谁知从那以后他真把你当成了师傅，恭恭敬敬、虚心地向你学习。

后来，他提出改造那几台又旧又笨的绞肉机，你却撇了撇嘴；没想到，他居然搞成功了。为此你和团支书小胡去他家祝贺。你曾呆呆地看着墙上挂的一张他拉小提琴的照片发愣，直到他轻轻地说：“这是五岁演出时照的。”你才如梦方醒，不知为什么满脸绯红。

你开始对他另眼相看了。他时常不吃早饭，匆匆赶来上班。你买了双份早点，大大方方地递过去，根本不在乎姑娘们在旁边挤眉弄眼。

为了方便外国顾客，你和他报名参加英语业余学习，每天下班后一起去听课。姑娘们不相信，死气白赖地追问：“是去景山，还是北海？①”你嘴上讥笑她们的浅薄，心里却在想：要真是那样也不错，你呀，真是个不知羞的姑娘。

三个月前，他爸爸的问题弄清了，调回北京，听说安排在一个什么部当副部长。姑娘们都猜想他在那里呆不长了。

这猜想刺痛了你的心，你有些恨他，又不能全怪他。你想不通，为什么成了副部长的儿子就不能当售货员了？你更希望，他不走，留在这里……那该多么好！

今天，也许是你们最后一次一同去听课了。你看见他从市场那边走来，打定主意要问一问他几时走。你将辫子往身后一甩，拿出平日做“师傅”的样儿，一字一板地问：“是要调走吗？”这声音有些异样，心缩紧了，等待着回答。他摇摇头：“没有的事儿。”声音是这样的轻，可你的心里象有什么东西溶化了，鼻子一酸，眼圈有些湿润。大概是怕他看破心里的秘密，你赶紧垂下了头……

他不走，他坚定地留下来了。望着熙熙攘攘的菜市场，你的脸红得象熟透的苹果，舒心地笑了。



## 生词

1.熙熙攘攘	(形)	xī xī rǎng rǎng	bustling with activities; with people bustling about
2.惆怅	(形)	chóu chàng	disconsolate; melancholy
3.漫不经心		màn bù jīng xīn	negligent
4.扯	(动)	chě	to pull
5.梢	(名)	shāo	tip
辫梢		biàn shāo	the end of a plait
6.心烦意乱		xīn fán yì luàn	be terribly upset
7.诚然	(副)	chéng rán	true; indeed
8.剔	(动)	tī	to pick
9.笨手笨脚		bèn shǒu bèn jiǎo	be clumsy
10.三下五除二		sān xià wǔ chú èr	quick in work and actions
11.利落	(形)	lì luō	dexterous
12.起哄	(动)	qǐ hòng	uproar; horseplay
13.高八度		gāo bā dù	octave
14.花腔	(名)	huā qiāng	coloratura
15.响亮	(形)	xiǎng liàng	loud and clear
16.恭敬	(形)	gōng jìng	respectful
17.虚心	(形)	xū xīn	modest
18.撇嘴		piě zuǐ	to curl one's lip (in disbelief)

19. 居然	(副)	jū rán	unexpectedly
20. 团支书	(名)	tuán zhī shū	secretary of a (Communist Youth) League branch
21. 发愣	(动)	fā lèng	to be in a trance
22. 如梦初醒		rú mèng chū xǐng	as if awakening from a dream
23. 绯红	(形)	fēi hóng	bright red; crimson
24. 另眼相看		lìng yǎn xiāng kàn	regard somebody in a new, more favourable light
25. 在乎	(动)	zài hu	to care about; to mind
26. 挤眉弄眼		jǐ méi nòng yǎn	to make eyes; to wink
27. 业余	(形)	yè yú	after-hours
28. 死气白赖		sǐ qì bái lài	pester people end- lessly
29. 讥笑	(动)	jī xiào	to sneer
30. 浅薄	(形)	qiǎn bó	shallow; shallowness; superficiality
31. 想不通		xiǎng bù tōng	not convinced
32. 猜测	(动、名)	cāi cè	to guess
33. 甩	(动)	shuǎi	to swing
34. 一字一板		yī zì yī bǎn	(speak) unhurriedly and clearly
35. 溶化	(动)	róng huà	to dissolve

36. 垂(头) chuí (tóu) to hang down (one's head)

37. 舒心 (形) shū xīn at ease

## 注 释

### ①景山、北海

北京著名的公园。

## 练 习

### A

#### 一、“三下五除二”

原为珠算口诀，后成为俗语，常用来借指动作迅速，干脆。

1. 熟读下列句子并体会“三下五除二”的意思：

(1) 自动线出了毛病，大家束手无策，技术员一来，三下五除二就修好了。

(2) 大家一起动手，三下五除二，干净利落地就把会场布置完了。

(3) 同学们都很喜欢吃饺子，满满的五大盘，三下五除二，一下子就吃光了。

(4) 那么多行李，小王三下五除二，很快就打点好了，有多利落！

2. 参考上面的句子，用“三下五除二”造句。

#### 二、“走就走(吧)”(A就A吧)

“A就A吧”表示对某件事可以容忍或表示不在乎。

### 1. 朗读下列句子：

- (1) 他们要起哄就起哄吧，好在我已经习惯了。
- (2) 心烦就心烦吧，何必发这么大的脾气呢？
- (3) 他不满意就不满意，反正我爱莫能助。
- (4) 爱挑剔就挑剔吧，有什么办法呢？
- (5) 肥就肥点儿，凑合着穿吧。

### 2. 用“A就A吧”完成下列句子：

- (1) \_\_\_\_\_，我根本不在乎。
- (2) \_\_\_\_\_，只能说明他们浅薄。
- (3) \_\_\_\_\_，惋惜也没有用。
- (4) \_\_\_\_\_，怕什么！
- (5) \_\_\_\_\_，她也不会见怪。

## 三、“打定主意”

意思是下决心做某事。否定式是“打不定主意”。

### 1. 熟读下列句子：

- (1) 小王打定主意去学小提琴。
- (2) 到底去不去，你要打定主意。
- (3) 要不要改造那台机器，经理打定主意了吗？
- (4) 究竟去哪个公司，玛丽还没有打定主意。
- (5) 参加不参加英语业余学习班，我老打不定主意。

### 2. 用“打定主意”或“打不定主意”回答问题：（用复合句）

- (1) 大学毕业以后你打算干什么？
- (2) 为什么到现在他去不去中国还决定不了？
- (3) 假期里你有什么旅行计划？
- (4) 你是先回家去看父母，还是先回学校？

(5) 路这么滑，你还去不去爬山看雪景？

## B

### 一、回答问题：

#### 1. 用“只不过……罢了”回答：

- (1) 你在熙熙攘攘的菜市场里转来转去，究竟想买点什么？
- (2) 他今天说话怎么结结巴巴的？莫非没有准备好？
- (3) 这是地地道道的北京特产，你怎么不多买一点呢？
- (4) 她满脸通红，说话也吞吞吐吐的，是不是有什么秘密被人发现了？
- (5) 老同学遇到了倒霉的事，他怎么一点儿也不关心，难道把过去的情谊一股脑儿都忘了？

#### 2. 用“不在乎”回答：

- (1) 那个人死气白赖地追问你，你不笑他太浅薄了吗？
- (2) 如果有人讥笑你，你怎么办？
- (3) 他特别爱挑剔，我倒无所谓，可是他说话总是这么尖刻，让人受得了吗？
- (4) 我干这种事情笨手笨脚的，你不会怪我吧？
- (5) 在人山人海的地方，捧着这么个大东西，是不是太显眼了？

### 二、用指定词语扩展句子：

1. 你要是这样猜测，我也没办法， \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (反正)
2. 那位姑娘垂着头，眼睛里含着泪水，好象有什么心事似的， \_\_\_\_\_

- \_\_\_\_\_ (漫不经心)
3. 我奶奶手脚已经不太利落了，可是还想去登泰山，我想  
\_\_\_\_\_ (……就……吧)
4. 你何必为这事心烦意乱呢， \_\_\_\_\_ (其实)
5. 小张第一次剔猪排骨， \_\_\_\_\_ (笨手笨脚)
6. 小王很热情地告诉小张，说他会修理录音机， \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (撇嘴)
7. 过去老师傅们有点儿看不起这个小伙子， \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (另眼相看)
8. 厂长很喜欢许技术员，一直 \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (另眼相看)
9. 她呆呆地站在窗口，望着窗外发愣， \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (心事)
10. 这个小伙子要走的消息刺痛了姑娘的心， \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (想不通)
11. \_\_\_\_\_，谁知他真的生气了。 (只不过……罢了)
12. 上星期我骑车进城，大太阳把我晒得头都晕了， \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (打定主意)
13. 很久没有收到家里的来信了， \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (惆怅)
14. 她最近干什么都是漫不经心的， \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (心烦意乱)
15. 为了开晚会要把桌椅搬出去， \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (三下五除二)

- 16.有的朋友看破了小王心里的秘密，就跟他起哄， \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (窘得没法)
- 17.那天在熙熙攘攘的街道上， \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (死气白赖)
- 18.他这样一看，姑娘心里好象有什么东西溶化了， \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (舒心)
- 19.别人不愿意告诉他的事，他还死气白赖地追问， \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (浅薄)
- 20.这么重要的事情， \_\_\_\_\_ (居然)

### 三、用指定词语进行对话：

- 1.甲：人这么挤，咱们还去菜市场吗？  
乙： \_\_\_\_\_ (反正)
- 2.甲：我不去了，你还去不去？  
乙： \_\_\_\_\_ (反正)
- 3.甲：每个人都会有办傻事的时候。  
乙： \_\_\_\_\_ (讥笑)
- 4.甲：如果有人跟你起哄呢？  
乙： \_\_\_\_\_ (……就……吧)
- 5.甲：他对你挤眉弄眼地说了些什么？  
乙： \_\_\_\_\_ (罢了)
- 6.甲：小张和小王的修车技术怎么样？  
乙： \_\_\_\_\_ (笨手笨脚，三下五除二)
- 7.甲：多亏你的帮助，我才摆脱了困境。不过，你也许会受到非难。  
乙： \_\_\_\_\_ (不在乎)
- 8.甲：我已经两次失约，怕他要生我的气了。

乙：\_\_\_\_\_ (怪)

9. 甲：我洗了手可是找不到毛巾。

乙：\_\_\_\_\_ (甩)

10. 甲：那个单位不重视技术人员的意见。

乙：\_\_\_\_\_ (甩手不干)

#### 四、熟读本课中你喜爱的句子。

### C

一、朗读本课你最喜爱的一段课文，并说说为什么喜欢它。

二、谈谈你和你的好朋友将要分别时的心情。

## 第十二课 哼，小市民

李 虹

看着走远的大儿子的对象和未来亲家的背影，王阿姨的脸庞象和好的面团被抻长了一样：圆圆的下巴变尖了，眼睛瞪圆了，笑成一弯上弦月的嘴，变成了下弦月。

“哼，小市民！”王阿姨一歪头把含了有半个钟点的葵花籽皮吐出来，恰好吐在正闷头笑的儿子大龙身上。大龙一愣，皱起眉头，用小手指轻轻地把落在崭新西服上的葵花籽皮拨掉。王阿姨白了儿子一眼，扭头走回客厅，乒乓乒乓地把所有能透气的窗户都打开，然后，抡起沙发靠垫，噼噼啪啪地一通猛抽，把沙发上、茶几上的葵花籽皮、烟灰、糖纸统统掸了下来。

“大龙！”王阿姨叫道。“嗯！”“看你那岳父岳母，小市民味儿真浓。葵花籽嗑得那么响，象在他们家嚼炒豆似的；糖嚼得那么有滋味儿，就连喝茶也象是捧着瓢往下灌，咕咚咕咚的……”

“妈！”大龙听不下去了。

“好啦，不说啦，去，把他们送的东西拿来看看！”儿子打开沉甸甸的提包。王阿姨白了一眼，冷笑了一声：“哼，送东西都不会送，就知道点心盒子、二锅头。你看你表嫂子家多会送礼，什么端砚哪，印泥盒呀，又好看，又值钱。来，打开

点心盒子尝尝吧……，酥皮肉饺，不错，这块儿，奶油夹心的……”

“呼呼呼”一阵敲门声，“谁呀？”大龙问。“大龙！是我。”门外传来未来的儿媳妇的声音：“我爸刚才聊得高兴，把烟斗落这儿啦！”

大龙要去开门。“慢着！”王阿姨厉声吩咐道。“干吗？”“快把东西收好，让她看见象什么样子，送礼的刚出门就开包，有点大家子气派吗？”

大龙嘿嘿一笑，麻利地把打开包的点心盒连同二锅头统统塞进大写字台的柜子里。回头再一看妈，只见她已经端坐在沙发上，鼻子上架了副金丝边眼镜，手里翻弄着一本《新华月报》，正冲着他努嘴，示意他去开门。

大龙没动，因为他看见有一块白白的、粘粘糊糊、颤颤悠悠的奶油，正挂在妈的嘴角上。



## 生词

- |         |     |              |   |
|---------|-----|--------------|---|
| 1. 小市民  | (名) | xiǎo shì mǐn | townspeople (here: used derogatorily)                                 |
| 2. 亲家   | (名) | qīng jiā     | relatives by marriage; parents of one's daughter-in-law or son-in-law |
| 3. 背影   | (名) | bèi yǐng     | back view   |
| 4. 和(面) | (动) | huó (miàn)   | to knead (dough)  |
| 5. (面)团 | (名) | (miàn) tuánr | a lump (of dough)   |
| 6. 拧长   |     | chēn cháng   | pull out; stretch   |
| 7. 下巴   | (名) | xià ba       | the chin  |
| 8. 上弦   | (名) | shàng xián   | the first quarter (of the moon)                                       |
| 9. 下弦   | (名) | xià xián     | the last quarter (of the moon)  |
| 10. 闷头  | (副) | mēn tóur     | quietly; silently   |
| 11. 皱   | (动) | zhòu         | (of the eyebrows)<br>knit; contract                                   |
| 12. 眉头  | (名) | méi tóu      | eyebrows  |
| 13. 拨   | (动) | bō           | remove  |
| 14. 白眼  |     | bái yǎn      | scornful look   |
| 15. 扭   | (动) | niǔ          | turn around   |
| (扭头)    |     | (niǔ tóu)    | to turn one's head around   |

16.	客厅	(名)	kè tīng	sitting room; parlour
17.	抡	(动)	lūn	swing; brandish
18.	靠垫	(名)	kào diàn	cushion (for leaning on)
19.	噼噼啪啪	(象声)	pī pī pā pā	(onom.) the sound made from fluffing up a pillow, cushion, etc.
20.	抽	(动)	chōu	to thrash; to whip
21.	统统	(副)	tōng tōng	all; completely; entirely
22.	掸	(动)	dǎn	brush off
23.	岳父	(名)	yuè fù	wife's father; father-in-law
24.	岳母	(名)	yuè mǔ	wife's mother; mother-in-law
25.	嗑	(动)	kè	crack something between the teeth
	(嗑瓜子)		(kè guā zǐr)	crack melon seeds between the teeth
26.	嚼	(动)	jiáo	chew; munch
27.	滋味	(名)	zī wèi	taste; flavour
28.	冷笑	(动)	lěng xiào	sneer
29.	端砚	(名)	duān yàn	a kind of high-quality inkslab made in Duanxi, Guangdong Province

30. 印泥	(名)	yìn ní	red ink paste used for seals
31. 烟斗	(名)	yān dǒu	(tobacco) pipe
32. 落	(动)	là	leave behind; forget to bring
33. 厉声		lì shēng	in a stern voice
34. 吩咐	(动)	fēn fù	to tell; to instruct
35. 麻利	(形)	má li	quick and neat; deft; dexterous
36. 端坐	(动)	duān zuò	sit up straight
37. 努嘴	(动)	nǔ zuǐ	pout one's lips as a signal
38. 示意	(动)	shì yì	signal; hint; motion
39. 粘粘糊糊	(形)	nián nián hū hū	sticky; glutinous

## 练习

### A

#### 一、“一弯上弦月”、“一歪头”、“白了一眼”

“一”是数词。用在量词前表示最小的整数；用在动词前表示动作的突然变化，加强语气；用在名词前表示动量。

指出下列本课课文中所用数词“一”的用法及含义，并按每一类说一个类似的短语或句子：

一弯下弦月

一通猛抽

白了儿子一眼

一歪头

冷笑了一声

嘿嘿一笑

一阵敲门声                   再一看（妈）  
一愣

## 二、“就连……”

和“甚至”的意思相同，表示强调，常常用“也、都”等呼应。有时也可以单用“连……”

1.仿照下面本课课文中的句子说一句话。

“葵花籽嗑得那么响，……糖嚼得那么有滋味，就连喝茶也象是捧着瓢往下灌……。”

2.用“就连……”加上括号中的短语说一句话：

(1) \_\_\_\_\_ (脸也伸长)

(2) \_\_\_\_\_ (送什么都不知道)

(3) \_\_\_\_\_ (除了脸上皱纹多)

(4) \_\_\_\_\_ (粘粘糊糊)

(5) \_\_\_\_\_ (打开窗户透气)

## B

### 一、熟读词组并弄清各组词的意思：

- |      |    |                    |
|------|----|--------------------|
| 1.抻长 | 抻平 | 抻一抻                |
| 2.拨表 | 拨刺 | 把……拨掉              |
| 3.透气 | 透风 | 透水              透光 |

4. 抢拳头	抡刀	抡起棍子
5. 抽打	抽空儿	一通猛抽
6. 挣土	掸灰	把……掸掉
7. 把……落在……		落下东西 落得很远
	落了一个字	
8. 含笑	含怒	含着眼泪
9. 捧着西瓜	手捧苹果	捧腹大笑
10. 灌水	灌油	灌酒
11. 闷头笑	闷头学	闷头干 闷头睡
12. 猛干	猛吃	猛跑
13. 白眼看人	遭白眼	白了……一眼
14. 打了一通	一通胡说	发了一通脾气
15. 浓茶	浓咖啡	兴趣很浓
16. 干事麻利	手脚麻利	动作麻利
17. 苦味儿	小市民味儿	心里有说不出的味儿
18. 听不下去	看不下去	写不下去
19. 努嘴示意	点头示意	向……示意 示意我……
20. 聊天儿	闲聊	聊了一会儿

## 二、选用练习一中所列的词语回答问题：

1. 甲：大家都有事，可是今天吃饺子，谁去和面呢？

乙：\_\_\_\_\_

2. 甲：亲家，你刚买的端砚和印泥盒呢？

乙：\_\_\_\_\_

3. 甲：你知道这个字为什么错了？

乙：\_\_\_\_\_

4. 甲：女主人在客人走后为什么皱着眉头把窗子统统打

开?

乙: \_\_\_\_\_

5. 甲: 为什么这表老快十分钟?

乙: \_\_\_\_\_

6. 甲: 洗好的床单有很多褶子, 怎么弄平?

乙: \_\_\_\_\_

7. 甲: 这间屋子为什么这么闷, 这么暗?

乙: \_\_\_\_\_

8. 甲: 放两天假, 你有什么打算?

乙? \_\_\_\_\_

9. 甲: 哎呀, 你的手指都肿起来了, 怎么搞的?

乙: \_\_\_\_\_

10. 甲: 你怎么知道上边吩咐她这样做, 她很难过?

乙: \_\_\_\_\_

11. 甲: 你怎么看出来他对小王不满意呢?

乙: \_\_\_\_\_

12. 甲: 他岳父有困难怎么不去求别人帮个忙呢?

乙: \_\_\_\_\_

13. 甲: 你怎么知道是经理让他这么干的呢?

乙: \_\_\_\_\_

14. 甲: 这个小伙子仪表出众, 不知干起活来怎么样?

乙: \_\_\_\_\_

15. 甲: 这本小说他为什么看了两个月还没看完?

乙: \_\_\_\_\_

16. 甲: 你听, 这噼噼啪啪的是什么声音?

乙: \_\_\_\_\_

四、给下面短语搭配适当的词语：

1. 很会 \_\_\_\_\_ 真会 \_\_\_\_\_  
最会 \_\_\_\_\_ 多会 \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_ 值钱 \_\_\_\_\_ 不值钱  
\_\_\_\_\_ 最不值钱 \_\_\_\_\_ 最值钱  
\_\_\_\_\_ 值很多钱 \_\_\_\_\_ 值不了多少钱

C

一、讨论课文中的人物：到底谁是小市民？

二、谈谈漫画中母亲的思想：



子：妈妈，她是我的对象，叫……。

母：这我不管，我问她父母是哪一级干部？

苗 地

### 三、阅读下面的一段小品文，谈谈自己的感想：

五姐妹相会，无事不谈，无话不说，但说来说去，话题都离不开婆媳关系。

小妹妹说：“我婆婆甭提多懒了，干活磨磨蹭蹭的，叫她洗一盆衣服得一个上午，和一点儿面也得半天，真让人窝心。”

二姐说：“我婆婆倒是手脚利落，干活也挺麻利，可是特别能吃，每顿饭吃的比小伙子还多，有好吃的更是猛吃，唉，真养活不起她。”

三姐说：“我婆婆吃的倒不算多，但一年到头老生病，整天闷头睡，弄得一家人心烦意乱，养这么个老人你说值得不值得？”

四妹说：“我婆婆身体可结实着呢，她给我的那点儿退休金，还不够她吃的呢！真是没辙！”

大姐听了四个妹妹的话，呆呆地站在一边儿，紧皱着眉头。四姐妹都觉得奇怪，一起问她为什么犯愁？有什么心事？半天，大姐长叹一声，说：“我儿子已经长大，就要娶儿媳了，我也要当婆婆了。听了你们的话，心里有说不出的滋味！将来我……，唉！”

## 第十三课 实习爸爸

徐寒梅

一辆车又进站了，小丁紧张起来……忽然，他那蹙成疙瘩的眉头一下子松开，脸也特别有光彩了。他笑吟吟地迎上前去，露出洁白的牙齿，不过，两片嘴唇还没有来得及合拢，就猛地停住了。他瞠目结舌，怎么？半路杀出个“程咬金”<sup>①</sup>来！

瞧那个胖小子，正神气地转着大眼睛，“啧啧”地吸溜着冰棍。小丁脑袋里“嗡”地一下。为了约她看这场戏，买票的时候，他一个三步跨篮<sup>②</sup>挤上去，把一位老同志闪了个趔趄。

“嘻，这小伙子，兴许急着给爸爸买药呢！”不是为了她，他什么时候这么现眼过？

眼下，大好良辰，又多出这么一个摇头晃脑的胖娃娃来。他知道，她两次失约都是为了这些娃娃——红红的妈妈病了呀，宁宁的爸爸下班晚呀，这有什么？为了工作嘛，小丁虽然不会慷慨激昂，不过他那一晃脑袋不介意的样子，倒也体现出不低的觉悟来。

可是这次，无名火直顶脑门，好象一不小心就会从什么地方喷出来。他紧闭着嘴，狠狠地瞪了胖娃娃一眼——不是瞪，简直象剜！

“孩子的父母出差了，我得带着他。”她的声音象清脆响

铃。一双笑眼，又仿佛盛着一汪清水。于是，小丁那暴风骤雨般的话一出口竟变成这样：“那，那，我们就把票退……退了？”

没有惋惜，没有失望，她还是那样平静，微笑着点点头。

“几天前，难道不是你讲的连作梦都想看这场戏吗？”小丁望着她那泰然自若的样子，默默地想着。

退了票，他们漫步在树荫下，树叶抖动着，沙沙作响，晚风夹着花香，小丁渐渐浮起一丝快意，他想和她靠拢些走。忽然，一双小手伸过来，不客气地推了他一下。原来胖娃娃正歪着头，警惕地盯着他——他可没忘记这位横眉立目的叔叔呢！小丁伸过头，正要开口，只听见胖娃娃大喊一声：“阿姨，我要上厕所！”嘿，真是大煞风景！小丁搔了搔头。“快！”万没想到，她把孩子往小丁胸前一推，指指马路对面的公共厕所，又往他口袋里塞了一卷手纸。天哪，小丁想起每天早晨自己的被子还要妈妈给叠呢，如今，却要为这个胖小子……他的头都晕了。“快呀！”

她推他的脊梁，哧哧地笑着，目光却是那样坚定，没有讨价还价的余地。

小丁的脚象上了发条，竟勇敢地抱起孩子向对面跑去，一面跑，一面苦笑着想：“婚还没结，倒先实习做爸爸了。”



## 生词

- |          |       |                 |   |
|----------|-------|-----------------|---|
| 1. 实习    | (动、名) | shí xí          | do practice in . . .                                |
| 2. 眉蹙    | (动)   | cù              | knit (one's brows)                                  |
| 3. 疙瘩    | (名)   | gē da           | a knot; a lump                                      |
| 4. 光彩    | (形、名) | guāng cǎi       | splendour; brilliance                               |
| 5. 来得及   |       | lái de jí       | there is still time;<br>be able to make it<br>close |
| 6. 合拢    | (动)   | hé lǒng         |   |
| 7. 猛地    | (形、副) | měng de         | suddenly  |
| 8. 神气    | (形、名) | shén qì         | spirited  |
| 9. 闪     | (动)   | shǎn            | move quickly to one<br>side; jump out of<br>the way |
| 10. 趔趄   | (动、名) | liè qie         | stagger; reel                                       |
| 11. 兴许   | (副)   | xīng xǔ         | perhaps; maybe                                      |
| 12. 现眼   | (形)   | xiàn yǎn        | make a fool of one-<br>self                         |
| 13. 眼下   | (副)   | yǎn xià         | present time  |
| 14. 良辰   | (名)   | liáng chén      | time for one to enjoy<br>oneself                    |
| 15. 失约   | (动、名) | shī yuē         | fail to keep an ap-<br>pointment                    |
| 16. 慷慨激昂 |       | kāng kǎi jī áng | be in lofty and ener-<br>getic spirits              |
| 17. 介意   | (动)   | jiè yì          | to mind; to object                                  |

18.	体现	(动)	tǐ xiàn	embody; reflect
19.	觉悟	(名)	jué wù	consciousness
20.	脑门	(名)	nǎo ménr	forehead
21.	瞪	(动)	dèng	stare
22.	剜	(动)	wān	cut out
23.	出差	(动、名)	chū chāi	be away on official business
24.	清脆	(形)	qīng cuì	clear and melodious
25.	仿佛	(副)	fǎng fú	it seems like
26.	盛	(动)	chéng	contain; hold
27.	暴风骤雨		bào fēng zhòu yǔ	violent storm
28.	惋惜	(形、副)	wǎn xī	feel sorry about something
29.	泰然自若		tài rán zì ruò	be self-possessed
30.	默默	(副)	mò mò	silently
31.	抖动	(动)	dǒu dòng	shake; quiver
32.	靠拢	(动)	kào lǒng	draw close
33.	警惕	(动、名)	jǐng tì	be vigilant
34.	大煞风景		dà shā fēng jǐng	throw a wet blanket over
35.	叠	(动)	dié	fold up
36.	脊梁	(名)	jǐ liang	a person's back
37.	坚定	(形)	jiān ding	firm
38.	余地	(名)	yú dì	leeway
39.	发条	(名)	fā tiáo	clockwork spring
	上发条		shàng fā tiáo	to wind a clock or watch

## 注　　释

### ①程咬金

唐朝初年的一员大将，一生虽无大功，但经常得胜。《隋唐演义》中记载有他的故事。俗语常用“半路杀出个程咬金”这句话表示突然出现横加干涉的人。“程咬金”也可改为要指的人名。如“半路杀出个×××！”

### ②三步跨篮

原是打篮球跑步投篮的动作。文章中比喻大步跑过去。

## 练　　习

### A

#### 一、“一个三步跨篮挤上去”

“一个”跟少数名词或动词连用，表示快速或突然。

1. 完成下列句子，熟悉“一个”的用法：

(1) \_\_\_\_\_，一个箭步跑了上去。

(2) \_\_\_\_\_.可是我一个没拿住，  
把它给摔了，真可惜！

(3) 这孩子一个不小心掉到河里了， \_\_\_\_\_

---

(4) \_\_\_\_\_ 一个不注意就会把声调念错。

(5) 这把刀子太快，一个不留神 \_\_\_\_\_

2. 用带有“一个”的短语填空：

(1) 贝利 \_\_\_\_\_ 球就射进了大门。

(2) 学习汉语特别要注意声调。比如“钢笔”这个词

\_\_\_\_\_就会念成“港币”。

(3) 开车的时候，务必要聚精会神，\_\_\_\_\_就会出事。

(4) 想戒烟非要下决心不可，\_\_\_\_\_戒了两天就会又抽上了。

(5) 做父母的对小孩决不能撒手不管，\_\_\_\_\_就会惯出了坏毛病。

## 二、 “这有什么”

“什么”用在动词或形容词后表示否定；用在动词后也可以表示不满、不应该。

1. 体会下列句中“什么”的含义，并仿照每组的意思说话：

- |            |                |
|------------|----------------|
| (1) 瞪什么眉头  | (2) 麻烦什么       |
| 发什么愣       | 神气什么           |
| (3) 有什么光彩的 | (4) 大电扇开着，热什么！ |
| 有什么倒霉的     | 这么机灵的小伙子，傻什么！  |

2. 将下列简单句扩展成复合句：

- |                     |
|---------------------|
| (1) 哎，小王，你跑什么，_____ |
| (2) 你瞎嘀咕什么，_____    |
| (3) _____，还往里塞什么！   |
| (4) _____，你起什么哄！    |
| (5) _____，你多什么心！    |

## B

### 一、用指定词语完成句子：

1. 闹钟今天早上怎么没响，\_\_\_\_\_

- \_\_\_\_\_ (难道)
2. 表上弦了，怎么还停了呢? \_\_\_\_\_ (难道)
3. 火车该进站了，为什么还不见他的影子? \_\_\_\_\_ (难道半路)
4. 昨天夜里有一场暴风骤雨， \_\_\_\_\_ (难道……吗)
5. 诬陷、诽谤这种事情 \_\_\_\_\_ (难道……不成)
6. 出现这种情况 \_\_\_\_\_ (难道……吗 偶然)
7. \_\_\_\_\_ 我就做不到? (难道)
8. \_\_\_\_\_, 咱们一定能想出办法来的。 (来得及)
9. \_\_\_\_\_, 难道还怕这点儿困难? (连……都……)
10. \_\_\_\_\_, 怎么能修车呢? (连……也……)

## 二、用下列成语各说一句话:

1. 泰然自若
2. 大煞风景
3. 瞠目结舌
4. 慷慨激昂
5. 暴风骤雨

## 三、用本课所学的语句改说下面的句子:

1. 汽车进站了，小王一下子挤了上去。

2. 他抢着上车，差点儿把一位老大爷挤倒。
3. 这么好的时候，你怎么不约她出去玩玩呢？
4. 看到这种情况，他非常愤怒。
5. 这姑娘说话的声音十分好听。
6. 话一说出来，他就知道错了。
7. 听到女朋友这样解释，他摇摇头表示没关系。
8. 小王紧蹙着的眉头松开了。
9. 刚张开嘴笑，忽然又收起了笑容。
10. 她的态度很坚定，没有商量的可能性。

#### 四、跟读并用带点儿词语造句：

1. 胖娃娃一下子滑落了下来。
2. 谈着谈着一下子就转到国际问题上去了。
3. 究竟是为什么争吵，我一下子想不起来了。
4. 我真想一下子把这本小说看完。
5. 看到这种情况，他瞠目结舌地站在那里。
6. 我问得他瞠目结舌。
7. 小王神气地说：“我们赢啦！”
8. 你穿上这件衣服显得神气多了。
9. 小胖子走起路来摇头晃脑的。
10. 这个娃娃摇头晃脑的挺好玩。
11. 他表示不介意的样子。
12. 请不必介意。
13. 难道你真的不想去看日出？
14. 同学们请靠拢一些。
15. 这个东西放在这里有点儿煞风景。
16. 去长城时，正赶上暴雨，真是大煞风景。

17. 她的脸上总是浮着笑容。
18. 他万万没有想到自己的朋友会敲诈他。
19. 看到他那横眉立目的样子，谁还敢开口呢？
20. 姑娘笑吟吟（笑嘻嘻、笑眯眯）地迎了上来。
21. 在农贸市场买东西可以讨价还价。
22. 不知还有没有考虑的余地。

## C

### 一、用指定词语根据课文内容回答问题：

1. 小丁在汽车站等女朋友，当他看到汽车进站时，思想感情上有什么变化？

（蹙（皱）      一下子      笑吟吟  
来得及      猛地      瞠目结舌）

2. 小丁是怎样为女朋友买戏票的？

（约      挤      闪      现眼）

3. 小丁的女朋友以前也曾失过约，小丁的态度如何？

（这有什么      慷慨激昂      一晃脑袋  
不介意      体现）

4. 这次女朋友又来晚了，还带着一个胖娃娃来，小丁是什么态度？      （无名火      瞪      简直）

5. 这时女朋友说什么了？这几句话对小丁有什么影响？

（出差      仿佛      话一出口      退票）

6. 小丁看到女朋友听到退了票并没有惋惜，没有失望，他心里想什么？

（泰然自若      难道      连作梦都想……）

7. 小丁和他的女朋友在树荫下漫步时，胖娃娃的态度怎

样？

（靠拢 伸 推 盯 横眉立目）

8. 小丁刚要和女朋友聊天儿，又出了什么事？

（大煞风景 万<sub>八</sub> 塞 叠 讨价还价）

9. 小丁的女友看到小丁有点儿犹豫时，她的态度如何？

（推 脊梁 目光 没有……余地）

10. 小丁最后是怎样做的？

（上发条 苦笑 倒 实习）

## 二、看图说话：

你看这两幅画中有哪些煞风景的地方？



煞风景

孙以增

## 第十四课 春 嫂

吴金良



春嫂烫了发，磨磨蹭蹭，天黑下来才往家里赶。古铜色的沙巾围了又围，低着头走得很快，进村、回家，返手关门，心虚气短。看一眼蹲在炕边点烟的丈夫，她脸红了，摘下围巾：“你瞧一眼，象那么回事儿不？”丈夫撩撩眼皮：“看把你烧

的，弄这么个乱蓬蓬的，值得去多半天儿？”春嫂笑了。丈夫没夸她，她心里反倒觉着踏实了。

“孩子们呢？”春嫂匆匆地又把围巾围在头上，小心地按了按。“在那边看电视呢。饭在锅里热着呢。”丈夫身子往后一靠，倚在被子上。

“那边”，就是近邻牛子婶家。这一溜七八户人家，就只牛子婶家有个“小电视”。老高老高地架着个天线，比山腰的水泥电线杆子矮不了多少，招摇摆的，摆着呢！

春嫂想烫发，念叨了不是一天半天了。前些时，娘家来了

信，说是老兄弟定了亲，喜日子也择下了。当姐姐的，能不去吗？春嫂的娘家在河北平原。那些年，穷。老想着北京是个伸着腿吃细粮的好地方，才托了老乡的亲戚的亲戚，欢天喜地，嫁到这北京远郊的半山区。图什么呢？就图这地方好歹算是北京的地界。一样的苦、累、穷，她认了，熬过来了。如今，腰直了，头也抬起来了。该气派派回娘家了，她倒犯了难：你北京来的，头发连个弯儿也没有。这些年，白混！她怕娘家人笑，所以，她要烫发，漂漂亮亮的回娘家，叫人们看看，我杨玉春混得象个样子了。

可这算什么事儿呢？眼看快四十的人了，不害臊！这小山村里，除了小学校的女老师，再就是代销店那个售货员是烫了发的。你杨玉春算哪一号，明天一出门，人们该说什么呢……

院门响了一下，接着是一阵杂乱的脚步声。春嫂下意识地紧紧头上的围巾，院里却传来儿子小二的哭声。她忙迎出去，女儿兰花正牵着弟弟的手要进屋，“怎么啦？哭丧啊！”春嫂没了好气。“牛子奶奶要看‘杨三姐’，小二非要看打仗的。哪有哇？我拽他回家，他就哭。”兰花说。“那是人家的电视，你充什么大？进屋！”春嫂领着小二，边说边进了门，“牛子奶奶还说……”“说什么？”“说，让你妈也买一台去。没钱，奶奶先垫上。”兰花认真地仰着脸，眼睛直直地看着妈妈，好象那电视就在妈妈脸上。“啊呸！看她狂的！没钱！我抱十一个回来。要是借她个钢镚，不姓这个杨！”春嫂气呼呼一把拽下围巾，摔在炕上。“妈妈烫花花头发喽！”小二眼尖，拍手大叫，脸上还挂着泪。“真好看！”兰花围着妈妈转了一圈。“哟！忘了。”春嫂忙伸手去抓围巾，丈夫一把拦住她：“怕人看就别烫，小家子气！”春嫂一愣，扭身坐在炕上，“怕？怕谁？自个的工夫自个的钱，怕谁？赶明儿兰花大了，

我们娘俩还要一人买一双高跟鞋，美美呢！”说完，她“扑哧”一声，笑倒在炕上。

这一宿，春嫂睡得安稳踏实，连个梦也没做。她打定了主意，明天就这么挺着胸，抬着头，出村，上车站，气派地回娘家。回来的时候，顺便从北京城里抱它一台电视机，要大个的，带色儿的！

## 生词

1. 磨蹭	(动、形)	mó ceng	to move slowly; to dawdle
2. 古铜色	(名)	gǔ tóng sè	bronze colour
3. 返(手)		fǎn (shǒu)	bring one's hand to one's back to do something (e.g., shut the door)
4. 心虚气短		xīn xū qì duǎn	diffident; lacking in self-confidence
5. 蹲	(动)	dūn	to squat on the heels
6. 撩眼皮		liāo yǎnpí	raise one's eyelids
7. 乱蓬蓬	(形)	luàn pēng pēng	dishevelled; tangled
8. 踏实	(形)	tā shí	having peace of mind
9. 倚	(动)	yǐ	to rest on
10. 溜儿	(名)	liùr	neighbourhood
11. 念叨	(动)	niàndao	to discuss; to talk over

12. 定亲	(动)	dìng qīn	engagement; betrothal
13. 细粮	(名)	xì liáng	flour and rice
14. 欢天喜地		huān tiān xǐ dì	overjoyed
15. 图	(动)	tú	to pursue; to seek
16. 好歹	(副、名)	hǎo dǎi	what's good and what's bad
17. 认(了)	(动)	rèn (le)	accept as unavoid- able
18. 熬	(动)	áo	to endure
19. 气派	(形)	qì pài	manner; style; air
20. 犯难	(形)	fàn nán	be embarrassing; to be put in an awk- ward situation
21. (白)混	(动)	(bái) hùn	having lived in vain
22. 眼看	(副)	yǎn kàn	soon
23. 害臊	(形)	hài sào	feel ashamed
24. 代销店	(名)	dài xiāo diàn	shop commissioned to sell certain goods; commission agent
25. 杂乱	(形)	zá luàn	disorderly
26. 紧	(动)	jǐn	to tighten up
27. 牵	(动)	qiān	lead along by hold- ing the hand
28. 捲	(动)	zhuài	pull; drag
29. 充大	(动)	chōng dà	pass sth. off as (one's own)

30. 垫	(动) diàn	pay for sb. and expect to be repaid later
31. 狂	(形) kuáng	arrogant
32. 钢镚儿	(名) gāng bèngr	small coin
33. 气呼呼	(形) qì hū hū	in a fit of anger
34. 炕	(名) kàng	a heatable brick bed
35. 眼尖	yǎn jiān	be sharp-eyed; servant
36. 小家子气	xiǎo jiā zi qì	Such humbleness!
37. 扭身	(动) niǔ shēn	turn round
38. 扑哧	pū chī	(onom.) sound of a snigger
39. 带色儿	dài shǎir	having colour

### 练习

#### A

##### 一、 “……了又……”

“了又”的前后是同一个动词，如“看了又看”“想了又想”“比了又比”“挑了又挑”等。这种格式表示动作多次重复。

1.熟读下列句子并说出带点词语的意思：

- (1) 他接过钱数了又数，数了七八遍还不放心。
- (2) 她穿上那件新衣服，对着镜子照了又照，觉得自己更漂亮了。
- (3) 奶奶抱过孙子亲了又亲，乐得眉开眼笑。

2.用下列格式各说一句话：

- |          |           |
|----------|-----------|
| (1) 看了又看 | (2) 想了又想  |
| (3) 比了又比 | (4) 擦了又擦  |
| (5) 闻了又闻 | (6) 挑了又挑  |
| (7) 改了又改 | (8) 摸了又摸  |
| (9) 拽了又拽 | (10) 说了又说 |

## 二、 “象这么回事”

表示肯定或称赞的习惯用语，也说“象那么回事”。

### 1.熟读对话：

(1) 甲：爸爸，这次考试我得了一百分！

乙：嗯，这回嘛，还象那么回事！

(2) 甲：您看我画得怎么样？

乙：不错，画得象那么回事！

### 2.用“象这么（那么）回事”进行会话：

(1) 甲：她妹妹长得怎么样？

乙：\_\_\_\_\_

(2) 甲：这盆花儿长得怎么样？

乙：\_\_\_\_\_

(3) 甲：那个小演员才十二岁。

乙：\_\_\_\_\_

(4) 甲：你看这间屋子她会满意吗？

乙：\_\_\_\_\_

(5) 甲：我把父亲留下的财产全都分给弟弟妹妹了，一分钱我也没要。

乙：\_\_\_\_\_

## 三、“看把……的（得）”

这种格式表示程度，“的（得）”后省略了程度补语。

1. 熟读下列对话：

(1) 甲：他又给我买了一条裙子，你看，多漂亮！

乙：看把你美的，一条裙子，至于这样吗？

(2) 甲：看把她美的，什么事这么高兴啊？

乙：人家明天就结婚了，怎么能不高兴呢？

(3) 甲：看把你馋的，这么大个人，至于这样吗？

乙：瞧你说的，好吃的东西谁不想吃呢？

2. 用“看把……的”进行会话：

(1) 甲：\_\_\_\_\_

乙：我考上研究生了，当然高兴啦！

(2) 甲：这么晚了，我不敢出去！

乙：\_\_\_\_\_

(3) 甲：这件衣服是新买的，你别给我穿脏了！

乙：\_\_\_\_\_

四、“A比B……不了多少”

“A比B……不了多少”表示A和B差不多，B的后边多是形容词。

1. 用“A比B……不了多少”改说下列句子：

(1) 这儿的菜和城里价格差不多。

(2) 从北京到上海和从北京到武汉距离差不多。

(3) 你的身体和他差不多。

(4) 小红跟我长得差不多。

(5) 这本书跟那本书的难易程度差不多。

2. 用“A比B……不了多少”完成句子：

(1) 这间屋子比那间屋子

(2) 王立比李立

(3) 他的水平比我

- (4) 今天比昨天
- (5) 坐汽车比走路

## 五、 “一……半……”

用在两个同义词或近义词前边，表示数量少或时间短。

1. 熟读下列短语并说出意思：

- (1) 一星半点儿
- (2) 一瓶半瓶
- (3) 一时半会儿
- (4) 一年半载
- (5) 一知半解

2. 选择上列短语完成句子：

- (1) 他的病很重， \_\_\_\_\_
- (2) 要买就多买一些， \_\_\_\_\_
- (3) 不管学什么， \_\_\_\_\_
- (4) 汉语比较难学， \_\_\_\_\_
- (5) 他很能喝酒， \_\_\_\_\_

## B

### 一、用下列词语完成句子：

1. 好歹

- (1) 今天中午来不及做饭了，这儿还有点儿面包，\_\_\_\_\_
- (2) \_\_\_\_\_，明天再去找好一点儿的旅馆。
- (3) 他跟你磨蹭了半天了，\_\_\_\_\_
- (4) 她学了三年了，你才学半年，她的汉语水平\_\_\_\_\_

## 2. 眼看

- (1) \_\_\_\_\_, 咱们赶快回去吧!
- (2) 真倒霉! \_\_\_\_\_他摔倒了。
- (3) 春节 \_\_\_\_\_, 咱们去买些礼物吧!

## 3. 认了

- (1) 这笔买卖我一定要做, \_\_\_\_\_
- (2) 明年考大学, 除了北大和清华, 哪个学校我都不报, \_\_\_\_\_
- (3) 他没钱, 我也嫁给他, \_\_\_\_\_

## 4. 说了算

- (1) 李教授是这个学校的校长, \_\_\_\_\_
- (2) 爸爸是我们家的一家之长, \_\_\_\_\_
- (3) 王先生是这个公司的经理, \_\_\_\_\_
- (4) \_\_\_\_\_ 别人谁说了也不算。

## 5. 在乎

- (1) 他年纪轻, 身体好, \_\_\_\_\_
- (2) 你们家有的是钱, \_\_\_\_\_
- (3) 大家都替他着急, \_\_\_\_\_

## 二、用指定词语回答问题:

1. 那里的农民生活怎么样? (富裕)
2. 那个商店的售货员对顾客热情不热情? (冷淡)
3. 你为什么要拜他为师? (佩服)
4. 他要来看你, 你为什么不让他来呀? (没好气儿)
5. 小王最近工作怎么样? (踏实)
6. 春嫂又想女儿了吧? (念叨)

7. 我找了半天都没看见，我女儿一下子就看见了。  
( 眼尖 )
8. 这几天她老不高兴，你知道为什么吗？  
( 别扭 )
9. 我想再买点东西，请你等我一下儿好吗？  
( 磨蹭 )
10. 他们俩经常在一起吗？  
( 形影不离 )
11. 他为什么紧蹙着眉头，一脸不高兴？  
( 兴许 现眼 )
12. 她又失约了，你一定有点儿别扭吧？  
( 出差 介意 )
13. 这身衣服他穿起来倒挺合适，你说是吗？  
( 神气 光彩 )
14. 这个姑娘唱歌唱得怎么样？  
( 清脆 仿佛 )
15. 上次的演讲比赛你参加了吗？  
( 没来得及 慷慨激昂 )

## C

### 一、想一想，说一说：

1. 春嫂的娘家在什么地方？她为什么要嫁到北京近郊的半山区？

2. 春嫂为什么要烫头？

3. 《春嫂》这个故事说明了什么？

### 二、把这篇小说改成小话剧并进行表演。

## 第十五课 关于申请添购 一把铁壶的报告

许世杰

“天津卫吗？①请到总务科来一趟，你们打的报告批了。”  
小卫一愣：“什么报告？”

“那个，那个——电话里，一阵翻动纸张的窸窣声之后，  
总务科吴科长一板一眼地念道：“关于申请添购一把铁壶的报  
告。”

嗬，我的天爷！这都什么时候了，才批下来呀！去年冬天，  
办公室里生火，空气太干，急需一把铁壶。可现在——小卫瞥  
了一眼正在摇头晃脑的电扇，不由得一声苦笑：“哼！好么，一  
把铁壶批了半年！我说吴头，是不是报部里批的？”

申请一把铁壶竟费如此周折，是小卫万万没有料到的。他  
第一次向总务科提出来，是在去年十一月中旬。当时，一位姓  
郑的科长一口应允，可是等了半个多月，连壶的影子也不见，  
他又去找总务科。郑科长不在，另一位王科长合上手中的《八  
小时以外》②，吸了口烟，打着官腔说：

“天津卫，一把铁壶，看来事情不大，但是，一旦其他科  
室知道了，也要来，事情就不好办喽。”

小卫急了：“他们用得着吗？他们在楼里办公，有暖气。  
只有我们在木板房里，也只有我们生炉子！”

“不要张口‘他们’‘我们’的，要注意团结啊！”

小卫的鼻子都差点儿给气歪了！他只好找总务科的第一把手吴科长，然而，得到的回答却是：“那个，那个，既然他们二位意见不一致，你们打个报告，请领导研究一下吧！”

这“研究一下”竟是五个多月。不过，总算批下来了。去年冬天虽然过去了，但还有今年冬天哪。为避免夜长梦多，小卫急忙去总务科，填写那一式三份的领物单。

吴科长捧着茶杯，正端详面前那张被划得密密麻麻的报告。见小卫进来，他抬手理了理稀疏的银发，混浊的双眼吃力地从老花镜上方望着小卫，为难地说：“不好办哪！赵局长没批具体意见。”

“什么玩意儿？一把铁壶，要赵局长批？！”小卫简直不相信自己的耳朵了。他凑到吴科长身边，扫了一眼那张报告，“嗬！还真是赵局长批的。哎，赵局长这不是同意了吗？”

“正是因为这‘同意’二字才不好办哪！”

“怎么呢？”



吴科长喝了口茶，慢吞吞地说：“那个，那个，这上面，郑科长的意见是‘同意购买’；王科长的意见是‘不同意购买’；李主任和周主任只划了个圈圈，孙副局长的意见是‘要注意关心群众生活，应该添购’；而钱副局长的意见却是‘一把铁壶也要公文旅行，何其荒唐！不精简机构，不整顿作风，怎么行？建议以此为例，在干部中进行教育。’那个，那个，赵局长究竟是‘同意’哪一种意见呢？”

“这……”

## 生词

1. 申请	(动、名)	shēn qǐng	to apply for
2. 总务科	(名)	zǒng wù kē	general affairs section
3. 趟	(量)	tàng	measure word for the number of trips one makes
4. 批	(动)	pī	to approve
5. 翻动	(动)	fān dòng	to turn
6. 窸窣	(象声)	xī sū	(onom.) rustling sound
7. 一板一眼		yī bǎn yī yǎn	slowly and stressing regularly; in a scrupulous and methodical manner
8. 摆头晃脑		yáo tóu huàng nǎo	turning (one's head) to and fro

9. 费周折		fèi zhōu zhé	meet setbacks; to come upon twists and turns
10. 万万	(副)	wàn wàn	absolutely; totally
11. 应允	(动)	yīng yǔn	consent; agree
12. 影子	(名)	yǐng zǐ	shadow
13. 打官腔		dǎ guān qiāng	talk like a bureaucrat
14. 科室	(名)	kē shì	administrative or technical offices
15. 避免	(动)	bì miǎn	avoid
16. 第一把手		dì yī bǎ shǒu	first in command; a person holding primary responsibilities
17. 夜长梦多		yè cháng mèng duō	a long night is fraught with dreams —a long delay involves many hitches
18. 填写	(动)	tián xiě	to fill in
19. 一式三份		yí shì sān fèn	in triplicate
20. 领物单	(名)	lǐng wù dān	requisition form
21. 捧	(动)	pěng	hold or carry in both hands
22. 划	(动)	huà	mark
23. 密密麻麻	(形)	mì mì má má	small and very dense
24. 稀疏	(形)	xī shū	thin; sparse

25. 上方	(名)	shàng fāng	over the top
26. 老花镜	(名)	lǎo huā jìng	presbyopic glasses
27. 为难	(动)	wéi nán	to feel awkward
28. 具体	(形)	jù tǐ	concrete; exact
29. 玩艺儿	(名)	wán yìr	thing
	什么玩艺儿	shén me wán yìr	What the hell is this?
30. 凑	(动)	còu	move closer to
31. 划圈	(动)	huà quān	to mark with a circle
32. 公文	(名)	gōng wén	official document
33. 荒唐	(形)	huāng táng	absurd
34. 精简	(动)	jīng jiǎn	simplify
35. 机构	(名)	jī gòu	organization
36. 整顿	(动、名)	zhěng dùn	rectify
37. 作风	(名)	zuò fēng	style; style of work
38. 建议	(动、名)	jiàn yì	suggest; suggestion
39. 究竟	(副)	jiū jìng	actually; exactly

## 注 释

### ①天津卫

天津也称天津卫，中国北方著名的城市。课文中天津卫指小卫。因为他是天津人，又姓卫，所以有这个外号。

### ②《八小时以外》

一种杂志名称，内容专谈下班后的活动。

## 练习

### A

#### 一、“我说”

口语中常用“我说”来提醒听话人注意，多和听话人的称呼连用。

完成句子，熟悉“我说”的用法：

1. 我说小卫，你打的报告 \_\_\_\_\_

2. 我说王科长，天气已经冷了 \_\_\_\_\_

3. 我说厂长，为了避免夜长梦多， \_\_\_\_\_

4. 我说小田，这是正经事， \_\_\_\_\_

5. 我说王立，那个地方人山人海的， \_\_\_\_\_

6. 喂，我说，现在有求于你啦， \_\_\_\_\_

#### 二、“张口”

“张”是“开”的意思。“张口”指张嘴说话。

1. 说说下列短语的意思：

(1) 张口就骂                  (2) 张口要钱

(3) 不好张口                  (4) 张不开口

2. 把下面简单句扩展为复合句：

(1) 他一张口就要五百元 \_\_\_\_\_

(2) \_\_\_\_\_，他张口就骂。

(3) \_\_\_\_\_，真张不开口。

- (4) 这事用不着你张口，\_\_\_\_\_
- (5) \_\_\_\_\_，叫我怎么好意思张口？
- (6) 不要张口闭口就是“钱，钱，钱”\_\_\_\_\_
- 

### 三、“第一把手”

惯用语。指一个单位中职位最高的领导人，也说一把手。在正式场合比较少用。

#### 1. 练习下面的对话：

- (1) 甲：老周是副校长吧？  
乙：是，不过学校没有正校长，他实际上是第一把手。
- (2) 甲：这事为什么一定要找老周呢？  
乙：他是第一把手，出了问题他得负责。
- (3) 甲：他要求调动工作的事领导知道不？  
乙：已经向第一把手报告了。
- (4) 甲：怎么好久不见老王来了？  
乙：他呀，当上了第一把手，哪有工夫再到这儿来？
- (5) 甲：最近老李他们怎么那么忙？  
乙：第一把手不在，二把手、三把手当然要忙了！

#### 2. 用下列称谓各说一句话：

- (1) 主要负责人  
(2) 最高领导(者)  
(3) 单位的头头  
(4) 第一把手

## B

### 一、请说出下面的事情发生了还是没有发生：

1. 我差点儿迟到。 ( )
2. 他差点儿没答错。 ( )
3. 你差点儿做了件荒唐事。 ( )
4. 小王差点儿就溜了。 ( )
5. 小丁差点儿没买着戏票。 ( )
6. 我妹妹差点儿没考上。 ( )
7. 他的钱包差点儿丢了。 ( )
8. 王立差点儿没搭上车。 ( )
9. 气得我差点儿没哭。 ( )
10. 他差点儿现眼。 ( )

### 二、将下面短语扩展成短句：

- |           |        |        |
|-----------|--------|--------|
| 1. 打报告    | 打个问号   | 和……打交道 |
| 打闪        | 打伞     | 打雷     |
| 2. 一把茶壶   | 一把雨伞   | 一把鲜花   |
| 3. 一阵大风   | 一阵暴雨   | 一阵掌声   |
| 4. 费周折    | 费时间    | 费钱     |
| 5. 遇到周折   | 碰到周折   | 有周折    |
| 6. 何其荒唐   | 何其糊涂   | 何其多    |
| 7. 密密麻麻的字 | 写得密密麻麻 |        |
| 8. 凑过来    | 凑到一块儿  | 凑到……身边 |
| 凑近一看      |        |        |
| 9. 万万不行   | 万万不可失约 |        |
| 10. 意见一致  | 看法不一致  | 做法一致   |

### 三、用本课新学词语换说下面句子中划线的部分：

- 1.这份申请书交上去已经有一个多月了，怎么还没批下来？
- 2.我已经等了他三个小时了，他连影子还没有呢！
- 3.我说玛丽，就买一件毛衣不用带这么多钱！
- 4.今天在总务科碰到一个人他太不讲理了，把我给气坏了。
- 5.老刘同志是我们单位的主要负责人。
- 6.这事拖久了不好办，说不定还会出什么问题，还是赶快办吧！
- 7.我向会场看了一眼，一下子就看见了张科长，他坐的地方很显眼。
- 8.为了添购一些教学设备，他给校领导写了一个报告。
- 9.你申请在中国延长学习时间，校长已经同意了。
- 10.没想到这件事情遇到这么多麻烦。
- 11.最后他们占了压倒优势，我绝对没想到会是这样一个结果。
- 12.大家在一起相处三年了，忽然要分别，怎能不难过？
- 13.我说小卫，不要一说话就是“你们”“我们”的。
- 14.他们两位主任意见不一样，怎么办？
- 15.他的腿受伤了，走起路来很费力。

### C

### 一、选用列出的词语(至少五个)接着下面句的开头说一段话：

申请	报告	批	一板一眼	图
翻动	周折	划	摇头晃脑	认了

万万	料到	又	密密麻麻	犯难
影子	避免	捧	夜长梦多	眼看
填写	端详	荒唐	打官腔	踏实
吃力	精简	机构	整顿	欢天喜地
建议	究竟	简直	总算	气派
一旦	为难	具体	不由得	蹲

1. 小卫在……
2. 这件事情……
3. 有一些单位……

二、根据课文内容提出三个问题，并回答。

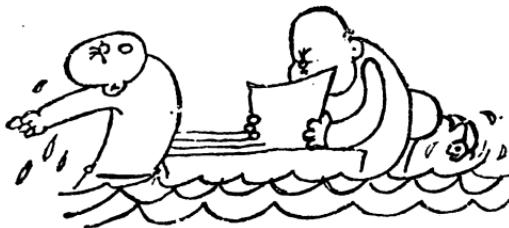
三、谈一件你费了很多周折还没办成的事。

四、谈谈看了这两幅漫画的感想。



习惯成自然

李 港



——连日大雨全都淹了……

——新精神没下来，继续抗旱！

刘庆涛

## 第十六课 米 兰

齐 平

二嫂子一推门，瞧见二哥趴在床边儿上出神，心里的火苗儿，腾地蹿上了脑门子，两条细细的黑眉毛也立了起来：“下了早班连炉子也不点，这日子你还想过吗？”

吓得二哥一哆嗦，一起身，砰！后脑勺正顶在暗楼的横梁上，嗬，好疼，二哥揉着疼处，却咧开厚嘴唇憨笑：“花儿，哎，你瞧，花儿！”

“傻样儿！”二嫂子亮的大眼睛光剩下白眼球了。忽地，她拍着手，跺着脚，着急地喊，“唉呀！刚洗的白床单，搁上个泥花盆，你可真能祸害人！”一甩手，提包扔上了暗楼，她又奔过来抢花盆。

“别动！”二哥两只胳膊象门杠，把二嫂子拦住：“这是米——兰！”

“什么米兰面兰，先给我搬到地上！”

二哥不敢违抗，捧起花盆，轻轻地放在砖地上。

“米兰？”二嫂子这才猫着腰上下打量，不相信地问。

二哥连忙介绍，好象挺内行，其实全是刚趸来的：“‘米兰’，八大香花之一。你瞧那叶儿，绿得冒亮。一嘟噜一嘟噜跟黄小米粒似的，那是要开花的，你不信？闻闻，喷儿香！”

二嫂子真的蹲下去闻，她的两只大眼眯着，黑黑的眼睫毛

在微微颤动，鼻子在花前轻轻地吸气，好象被那淡淡的花香陶醉了，二哥张开着两只蒲扇似的大手，脸上仍挂着憨笑，看着她那模样，心里却涌起一股异样的酸楚。是啊，她爱花，爱得入迷，从做闺女的时候就爱，只是跟了他，这二十多年……唉！这几年的日子顺心了，又勾起了她养花的心思，看见人家的吊兰牡丹、朱红玫瑰、单瓣茉莉，还有这时兴的米兰，摆在阳光灿烂的窗台上，红的花，绿的叶，心里就别提多羡慕。可是，谁让咱住这阴山背后憋屈窝囊的小南房呢？

慢慢地，二嫂子抬起头问：“哪儿来的？”

“买的。”

“多少钱？”

“六块五。”

二嫂子炸了：“你吃多了撑的？花六块五买棵野草！晚上别吃饭，搂着米兰睡吧！”

“人家要八块。”二哥不服气，嘟嘟囔囔，“还了半天价儿……这些日子，你总羡慕人家的花，说咱家跟个破庙似的，连点活气都没有……”

二嫂子一下明白了二哥的心意，那苦辣酸甜的滋味，一块挤到嗓子眼儿，她的心里不由得升起一片柔情。但是，一瞬间，这温情又被烦恼所代替，好象刚刚活泛起来的心气儿，又压上一块冰。她站了好一会儿，才慢声细语地说：“唉！明儿你找个主儿，把花卖了吧，不是疼钱，这么娇气的花，咱没地方摆，别糟践了。”

“嗯——有地方摆，宽绰着呢！”二哥的方脸上显出愉快的笑容。

“什么玩艺儿，有地方？别穷开心了。”二嫂子的火又上来了，“你瞎了，你傻了，你瞧！你瞧……”她的双手一齐比

划着。

还用瞧吗？二哥就是闭上眼，心里也赛明镜。这一间不到九平方米的小南房，地上，是床铺、立柜、碗橱、箱子；墙上，挂着大包小包、烟筒、凉席；头顶上，是孩子们睡觉的小暗楼，小窗户象枪眼。推开门，大杂院，门前左边放炉子，右边锁着两辆“风雨不怕”的自行车……于是二哥干脆把眼一闭，慢悠悠地回答：“甭瞧，针鼻儿大的地方都占满了。”

二嫂子更得着理了：“看呀！连个转身的地方都没有，哪还有地方摆花！”

“不许要新房子吗？”二哥神秘地笑着说。

“做梦！”

“真的！”二哥忽然收住笑容，正经说道，“这回厂里领导作的决定，干部绝对不和职工争房。”

“我才不信！对门王大爷老少三辈住一间，起先分房时，给了一个单元，没等拿到钥匙，房子又让厂长悄悄地给了儿子，你们厂呢，房子分了三拨儿了，哪一回不是傻干的时候找你，分房的时候你连点房子味儿也闻不着？甭听那一套，几时拿到钥匙，才算真的呢！”

“你扯的都是过去的事。这回，我们



那儿可是三榜定案。”

“八榜定案我也不信！”

“好，我给你看件东西！”二哥从口袋里哗啦啦掏出一把银光闪闪的物件，“看吧，两间单元的钥匙！眼瞪大点，看看掺假没掺假。”

二嫂子一把抓过钥匙，左看右看，半信半疑：“真的？……”

“当然。”二哥又慢悠悠地掏烟卷儿了。

“哎呀，你这死鬼，你怎么不早说，怪不得……”二嫂子乐得直掉眼泪儿，小拳头使劲捶着二哥宽厚的肩膀。

猛地，她扯过一块塑料布铺在雪白的床单上，又把米兰端了上去，拉过二哥轻声问：“哎，你说这花是特别香吗？”

“那是！”二哥神气地叼着烟卷儿。

“嗯，是。”二嫂子又凑近了米兰，闻着，二哥也凑合过来。两个人在那浸人的香气里，陶醉着，想象着，仿佛看到了新居的阳台上，摆满了盛开的鲜花，他们的生活被点缀得那么美。

忽然，二嫂子一转身，啪的，抬手把二哥的烟卷打飞了，“这是娇气的花，能让烟味儿熏吗！”

## 生词

1. 出神	(动)	chū shén	lost in thought
2. 腾地	(副)	tēng de	... with a thump
3. 蹿	(动)	cuān	leap up
4. 点	(动)	diǎn	light
5. 后脑勺	(名)	hòu nǎo sháo	the back of the head
6. 横梁	(名)	héng liáng	crossbeam

7. 揉	(动)	róu	rub
8. 憨笑	(动)	hān xiào	smile fatuously
9. 跺脚	(动)	duò jiǎo	stamp one's foot
10. 祸害	(动)	huò hai	ruin
11. 胳膊	(名)	gē bo	arm
12. 违抗	(动)	wéi kàng	disobey
13. 猫腰	(动)	máo yāo	to arch one's back
14. 蹤	(动)	dǔn	to buy something wholesale
15. 眯	(动)	mī	narrow (one's eyes)
16. 眼睫毛	(名)	yǎn jié máo	eyelash
17. 颤动	(动)	chàn dòng	quiver
18. 陶醉	(动)	táo zuì	be intoxicated
19. 入迷		rù mí	infatuated; be enchanted
20. 顺心	(形)	shùn xīn	satisfactory
21. 勾(起)	(动)	gōu (qǐ)	call to mind
22. 牡丹	(名)	mǔ dan	peony
23. 玫瑰	(名)	méi gui	rose
24. 窝囊	(形)	wō nang	stupid; annoying
25. 炸	(动)	zhà	explode
26. 撑	(动)	chēng	fill to the point of bursting
27. 搂	(动)	lǒu	embrace
28. 服气	(形)	fú qì	yield willingly
29. 一瞬间		yī shùn jiān	in a flash; in an instant

30.	烦恼	(形)	fán nǎo	vexation
31.	慢声细语		màn shēng xì yǔ	speak slowly in a soft voice
32.	娇气	(形)	jiāo qì	delicate
33.	糟践	(动)	zāo jian	waste; spoil
34.	宽绰	(形)	kuān chuo	spacious
35.	凉席	(名)	liáng xí	summer sleeping mat
36.	定案	(动)	dìng àn	final decision; reach a conclusion on a case
37.	掺假	(动)	chān jiǎ	adulterate
38.	半信半疑		bàn xìn bàn yi	half-believing
39.	叼	(动)	diāo	hold in the mouth
40.	点缀	(动、名)	diǎn zhuì	adorn
41.	熏		xūn	be suffocated by smoke

## 练习

### A

#### 一、“火苗儿……上了脑门子”

形容人生气的样子，也说“火冒三丈”。

1. 朗读下列句子：

(1) 李立听说有人把他的汽车砸坏了，火苗儿一下子蹿上了脑门子。

(2) 两个孩子把屋子弄得乱七八糟，春嫂进屋一看，火苗儿立刻蹿上了脑门子。

(3) 我一看到他，就火冒三丈。

2. 用“火苗蹿上了脑门子”和“火冒三丈”各说一句话。

## 二、“什么……的”

在对话中引述别人的话，表示不同意。有“什么A不A的”和“什么A呀B的”两种格式。

1. 熟读下列对话：

(1) 甲：这是你的钱，我不能要。

乙：什么你呀我的，咱们是好朋友，我的钱还不跟你的一样。

(2) 甲：这个西瓜太小了，给我一个大的吧！

乙：什么大呀小的，给你一个就不错。

(3) 甲：这个西瓜多少钱？

乙：都是自己人，什么钱不钱的，你拿去吃去吧！

(4) 甲：你应该买件结实一点儿的！

乙：什么结实不结实的，好看就行！

2. 用“什么A呀B的”和下列词语自由会话：

(1) 大 小

(2) 多 少

(3) 新 旧

(4) 贵 贱

3. 用“什么A不A的”和下列词语自由会话：

(1) 新鲜

(2) 漂亮

(3) 宽绰

(4) 还(huán)

### 三、“别提多……”

表示程度高，同“甭提多……”。

#### 1.熟读下列句子：

- (1) 明天你也到颐和园去看看吧！那儿的风景别提多美了！
- (2) 杭州风景美，人也美，那里的姑娘别提多漂亮了！
- (3) 爸爸听说女儿考上了大学，心里别提多高兴了！
- (4) 大晚上的，就我一个人在那儿，别提多害怕了！
- (5) 他那个人呀，别提多不讲理了！

#### 2.用“别提多……”和下列词语说话：

- (1) 菜 香
- (2) 房子 阔气
- (3) 孩子 调皮
- (4) 那件事 麻烦
- (5) 妈妈 女儿 喜欢

### 四、“心里赛明镜”

这里的“赛”是“象”、“象……一样”的意思。“心里赛明镜”是说心里就象明亮的镜子一样，很清楚，很明白。又说“心里明镜似的”、“心里明镜一般”。

#### 1.熟读下列句子并说出带点词语的意思：

- (1) 玉兰心里赛明镜，秋家是很爱她的。
- (2) 他们俩的事儿，我心里明镜似的，只是不说罢了。
- (3) 他虽然八十多岁了，可是一点儿也不糊涂，心里明镜一般。

#### 2.用下列熟语各说一句话：

- (1) 心里赛明镜

- (2) 心里明镜似的
- (3) 心里明镜一般

## 五、“心里象压上一块冰”

比喻心情沉重或感到失望。也说“心里象浇了一瓢凉水”或“心里凉了半截儿”。

### 1. 熟读下列句子：

- (1) 她听说丈夫得了肺癌，心里象压上一块冰。
- (2) 玉兰听到这个消息，心里象浇了一瓢凉水。
- (3) 春嫂看完那封信，心里凉了半截儿。

### 2. 用下列熟语各说一句话：

- (1) 心里象压上一块冰
- (2) 心里象浇了一瓢凉水
- (3) 心里凉了半截儿

## B

### 一、用“不由得”完成句子：

1. 她看那些天真活泼的孩子，\_\_\_\_\_
2. 春嫂听到这个好消息，\_\_\_\_\_
3. 妈妈和女儿分别的时候，\_\_\_\_\_
4. 他是个舞迷，一听到音乐，\_\_\_\_\_
5. 一看到那个人，\_\_\_\_\_
6. 看到别人站起来，\_\_\_\_\_
7. 陈静一看是个小伙子，\_\_\_\_\_

### 二、用“左……右……”和指定词语完成句子：

1. \_\_\_\_\_，他终于同意了。（说）
2. 那个地方太难找了，\_\_\_\_\_，好容

易才找到。

(打听)

3. \_\_\_\_\_, 往她那儿跑什么呀?(趋)

4. \_\_\_\_\_, 中国的传统节日可真不少!

(元宵节 端午节)

5. \_\_\_\_\_, 喝起来没完了。(杯)

6. \_\_\_\_\_, 哪儿这么困难呢?(困难)

### 三、用“怪不得”进行会话:

1. 甲: 我屋子里有一盆米兰。

乙: \_\_\_\_\_

2. 甲: 她是在中国长大的。

乙: \_\_\_\_\_

3. 甲: 二哥分到新房子了。

乙: \_\_\_\_\_

4. 甲: 这个箱子里装的都是书。

乙: \_\_\_\_\_

5. 甲: 她们是亲姐俩。

乙: \_\_\_\_\_

6. 甲: 他学了五年汉语了。

乙: \_\_\_\_\_

### 四、说出下列句子中画线部分的意思:

1. 二嫂子看见床上的米兰, 两条细细的黑眉毛立了起来。

2. 二嫂子猫着腰上下打量那盆米兰。

3. 二哥介绍米兰的时候, 好象挺内行, 其实是现趸现卖。

4. 二嫂子爱花, 爱得入迷, 看见别人家的牡丹、米兰, 心里别提多羡慕了。

- 5.二嫂子住在阴山背后的小南房里，屋子里连点儿活气儿都没有。
- 6.二嫂子明白了二哥的心意，那苦辣酸甜的滋味儿，一块挤到嗓子眼儿，心里不由得升起一片柔情。
- 7.甭瞧，针鼻儿大的地方都占满了。
- 8.甭听那一套，几时拿到钥匙，才算真的呢！
- 9.二嫂子一把抓过钥匙，左看右看，半信半疑。
- 10.二嫂子乐得直掉眼泪儿。

## C

### 一、想一想，说一说：

- 1.二哥为什么要买米兰？
- 2.二嫂子为什么一进门就火冒三丈？
- 3.二嫂子不爱花吗？她为什么让二哥把米兰卖掉？
- 4.看到这盆米兰以后，二嫂子的感情、态度有那些变化？  
为什么会有这些变化？
- 5.这篇小说通过买花说明了什么问题？

### 二、把这篇小说改成小话剧并进行表演。

### 三、说说一般人为什么都喜欢花？

## 第十七课 呱喝（上）

萧乾<sup>①</sup>

一位二十年代在北京作寓公的英国诗人写过一篇《北京的声与色》，把当时走街串巷的小贩用以招徕顾客而做出的种种音响形容成街头管弦乐队，并还分别列举了哪是管乐、弦乐和打击乐。他特别喜欢听串街的理发师（“剃头的”）手里那把钳形铁铉。用铁板从中间一抽，就会呲啦一声发出带点颤巍的金属声响，认为很象西洋乐师们用的定音叉。此外，布贩子手里的拨啷鼓和珠宝玉石收购商打的小鼓，也都给他以快感。当然还有磨剪子磨刀的吹的长号。他惊奇的是，每一乐器，各代表一种行当，而坐在家里的主妇一听，就准知道街上过的什么商贩。

囿于语言的隔阂，洋人只能欣赏器乐。其实，更值得一提的是声乐部分——就是北京街头各种商贩的叫卖。

听过相声《卖布头》或《关公战秦琼》<sup>②</sup>的，都不免会佩服当年那些叫卖者的本事。得气力足，嗓子脆，口齿伶俐，咬字清楚，还要会现编词儿，脑子快，能随机应变。

我小时候，一年四季不论刮风下雨，胡同里从早到晚叫卖声没个停。

大清早过卖早点的：大米粥呀，油炸果（鬼）的。然后是卖青菜和卖花儿的，讲究把挑子上的货品一样不漏地都唱出

来，用一副好嗓子招徕顾客。白天就更热闹了，就象把百货商店和修理行业都拆开来，一样样地在你门前展销。到了夜晚的叫卖声也十分精采。

“馄饨喂——开锅！”这是特别给开夜车的或赌家们备下的夜宵，就象南方的汤圆。在北京，都说“剃头的挑子，一头热”。其实馄饨挑子也一样。一头儿是一串小抽屉，里头放着各种半制成的原料——皮儿馅儿和佐料儿，另一头是一口汤锅。火门一打，锅里的水就沸腾起来。馄饨不但当面煮，还讲究现吃现包。他一手熟练地操着筷子大小的擀面杖，另一只手的掌心就是案板。不消一秒钟就滚出一只三角形的馄饨，讲究皮要薄，馅儿要大。

从吆喝来说，我更喜欢卖硬面饽饽的：声音厚实，词儿朴素，就一声“硬面——饽饽”，光宣布卖的是什么，一点也不吹嘘什么。

可夜晚过的，并不都是卖吃食的。还有唱话匣子的。大冷天，背了一具沉甸甸的留声机和半箱百代公司的唱片。唱的多半是京剧或大鼓。我也听过一张不说不唱的叫“洋人哈哈笑”，一张片子从头笑到尾。我心想，多累人啊！我最讨厌百代公司那个商标了：一只狗蹲坐在大喇叭前头，支棱着耳朵在听唱片。那简直是骂人。我一直奇怪没人向那家公司提过抗议。

那时夜里还经常过敲小钹的盲人，大概那也属于打击乐吧。“算灵卦！”我心想：“怎么不先替你自己算算！”还过乞丐。至今我还记得一个乞丐叫得多么凄厉动人，他几乎全部用颤音。先挑高了嗓子喊“行好的——老爷——太（哎）太”，过好一会儿，（好象饿得接不上气啦）才接下去用低音喊：“有那剩饭——剩菜——赏我一点吧！”

## 生词

1. 走街串巷		zǒu jiē chuàn xiàng	roaming the streets and alleys
2. 小贩	(名)	xiǎo fàn	pedlar; vendor; hawker
3. 招徕	(动)	zhāo lái	solicit (customers or business)
4. 列举	(动)	liè jǔ	to list; to enumerate
5. 管乐	(名)	guǎn yuè	music created by wind instruments
6. 弦乐	(名)	xián yuè	music created by string instruments
7. 打击乐	(名)	dǎ jī yuè	music created by percussion instruments
8. 钳	(名)	qián	tongs; pliers
钳形铁铉		qián xíng tiě xuàn	pincerlike metal tongs
9. 抽	(动)	chōu	to draw out (from in between)
10. 颤巍	(形)	chàn wēi	faltering
11. 金属	(名)	jīn shǔ	metallic
12. 定音叉	(名)	dìng yīn chā	tuning fork
13. 乐师	(名)	yuè shī	music master
14. (布)贩子(名)	(bù) fàn zi		vendor (of cloth or piece goods)

15. 快感	(名)	kuài gǎn	pleasant sensation; delight
16. 长号	(名)	cháng hào	trombone
17. 行当	(名)	háng dang	trade; line of business
18. 隔阂	(名)	gé hé	barrier
19. 脆	(形)	cuì	(of the voice) clear; crisp
20. 口齿伶俐		kǒu chǐ líng li	be clever and fluent
21. 咬字		yǎo zì	articulation; enunciation
22. 现 现编	(副)	xiàn xiàn biān	to extemporize to make something up on the spot
23. 挑子	(名)	tiāo zi	carrying pole with its load
24. 随机应变		suí jī yìng biàn	act according to circumstances
25. 漏 (一样不漏)	(动)	lòu (yī yàng bù lòu)	to leave out not one item missing
26. 夜宵	(名)	yè xiāo	food taken late at night
27. 赌家	(名)	dǔ jiār	gambler
28. 抽屉	(名)	chōu tī	drawer
29. 沸腾	(形)	fèi téng	boil over
30. 作料	(名)	zuó liào	seasoning; condi-

(佐料)

31. 当面	(副)	dāng miàn	ments in someone's presence; to someone's face
32. 操(起)	(动)	cāo (qǐ)	hold; grasp
33. 不消		bù xiāo	does not need; does not take
(不消一 秒钟)		(bù xiāo yī miǎo zhōng)	does not take a second
34. 滚	(动)	gǔn	to roll (here: to roll the wrapping and the filling up into a dumpling)
35. 厚实	(形)	hòu shí	rich; deep; resonant (of voice)
36. 朴素	(形)	pǔ sù	simple; plain
37. 吹嘘	(动)	chuī xū	lavish praise on oneself; boast
38. 话匣子	(名)	huà xiá zi	gramophone
39. 商标	(名)	shāng biāo	trademark
40. 抗议	(动)	kàng yì	protest
41. 算卦	(动)	suàn guà	fortune-telling; divination
42. 乞丐	(名)	qǐ gài	beggar
43. 凄厉	(形)	qī lì	sad and shrill
44. 赏	(动)	shǎng	to grant

## 注　　释

### ①萧乾

1902年12月17日生于北京。现代作家、文学翻译家、著名记者。

### ②《卖布头》、《关公战秦琼》

是两段相声的名称。其中有不少学唱旧社会商贩叫卖的内容。

## 练　　习

### A

#### 一、“开夜车”

为了赶时间在夜里长时间地学习或工作。

改说下列句子：

例：你昨天晚上又看到很晚吧？

你昨天晚上又开夜车了吧？

- 1.明天就要考试了，今天晚上我要看一宿书。
- 2.他用了三个晚上才写出了这篇文章。
- 3.为了编好这本书，他经常工作到深夜。
- 4.你天天晚上看书，睡得很晚，对身体不好。
- 5.他的习惯跟别人不一样，经常白天睡觉，晚上整宿看书。

#### 二、“剃头的挑子，一头儿热”

歇后语。剃头的，现在叫理发员或理发师。过去，剃头的

经常挑着挑子走街串巷，给人理发。挑子的一头是理发工具，一头是烧热水的小火炉子，所以说剃头的挑子，一头儿热。这个歇后语比喻双方态度不同，一方主动热情，而另一方却很冷淡。

参考例句说话：

例：人家姑娘不同意，你就别剃头的挑子，一头儿热了！

1. 他们不愿意合作， \_\_\_\_\_
2. 双方都应该主动热情， \_\_\_\_\_
3. 我倒愿意跟她好，可是她对我太冷淡了， \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

### 三、“从……来说”

这个格式表示从某一方面或根据某种情况来判断事物或说明道理。也说“从……来看”。

1. 熟读下列句子：

- (1) 从生活水平来说，我比你强；可是从身体情况来看，我不如你。
- (2) 没结婚的时候，想到哪儿去就到哪儿去，结了婚就不能这么自由了，从这方面来说，结婚还不如不结婚呢！
- (3) 从考试成绩来说，这次考试大家都做了充分的准备。
- (4) 你过生日的时候，她给你送了生日蛋糕，从这件事来说，她对你还不错嘛！
- (5) 大学教授还没有农民挣的钱多，从这点来说，工资制度就应该进行改革。

2. 用“从……来看”改说上面的句子。

## B

### 一、用“免不了”改说下列句子：

1. 谁遇到这种事也不免要着急。
2. 儿子结婚，爸爸不免要多花些钱。
3. 不管是谁，在工作中都不免犯点错误。
4. 他第一次跟你见面，不免有些害羞。
5. 他第一次参加比赛，不免有些紧张。
6. 见到好吃的东西，谁都不免多吃一点儿。

### 二、熟读下列短语并用这些短语进行会话：

现编 现买 现做 现煮 现包 现炸

1. 甲：今天的节目演得真不错，这些节目都是早就编好的吧？

乙：\_\_\_\_\_

2. 甲：现在青菜便宜，我想多买点儿放着，你看行吗？

乙：\_\_\_\_\_

3. 甲：我把菜做好，等他们来了就吃，您说好不好？

乙：\_\_\_\_\_

4. 甲：我有点事，先出去一下儿。你先把饺子煮出来，我回来再吃。

乙：\_\_\_\_\_

5. 甲：趁今天有空儿，咱们多包点饺子，省得天天包。

乙：\_\_\_\_\_

6. 甲：这儿这么多油饼，你不买，干嘛偏到那儿去买呀？

乙：\_\_\_\_\_

### 三、熟读下列短语并各说一句话：

抽了一张牌

抽出一张牌

抽走一张牌

抽了一根线

抽出一根线

抽走一根线

抽了一本书

抽出一本书

抽走一本书

抽了一张卡片

抽出一张卡片

抽走一张卡片

把人抽回来

把手抽回来

把剑抽出来

### 四、选择词语回答问题：

列举

隔阂

朴素

一字不漏

不消

夜宵

当面

随机应变

1. 我很喜欢那个姑娘，可我怎么跟她说呢？

2. 我没吃晚饭，现在有点饿了。你呢？

3. 他们俩不是好朋友吗？怎么最近见面不说话了？

4. 她爸爸是公司经理，她穿的衣服一定很华丽吧？

5. 听说他看书特别快，是吗？

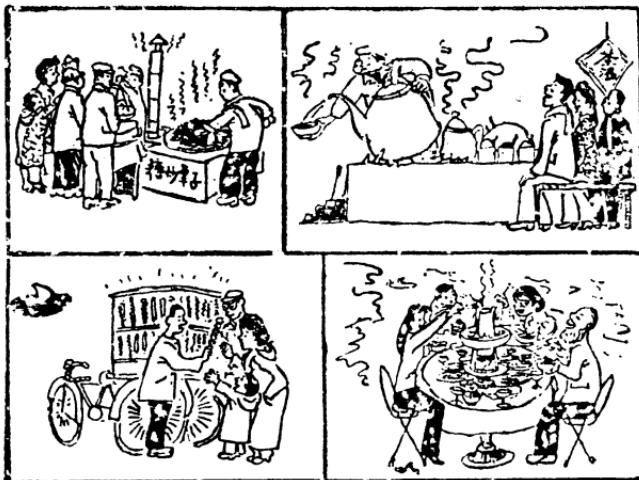
6. 他那篇论文你看过吗？写的怎么样？

7. 老师让你背课文，你能背下来吗？

8. 我们到那儿的时候，要是情况有了变化，那我们怎么办呢？

### C

### 一、说说下面这组漫画的内容：



刚出锅的糖炒栗子

明亮如冰的糖葫芦

香甜可口的热茶汤

团圆火锅涮羊肉片

二、谈谈下面这组漫画的内容：

**北京风情 老头乐**

刘小青



将！

越练越硬朗



伺候不好它压根儿不叫



底气不减当年

## 第十八课 呆喝（下）

萧乾

四季叫卖的货色自然都不同。春天一到，卖大小金鱼儿的就该出来了。我对卖蛤蟆骨朵儿（未成形的幼蛙）最有好感，一是我买得起，花上一个制钱，就往碗里捞上十来只；二是玩够了还能吞下去。我一直奇怪它们怎么没在我肚子里变成青蛙！一到夏天，西瓜和碎冰制成的雪花糕就上市了。秋天该卖“树熟的秋海棠”了。卖柿子的吆喝有简繁两种。简的只一声“喝了蜜的大柿子”。其实满够了。可那时小贩都想卖弄一下嗓门儿，所以有的卖柿子的不但词儿编得热闹，还卖弄一通唱腔。最起码也得象歌剧里那种半说半唱的道白。一到冬天，“葫芦儿——刚蘸得”就出场了。那时，北京比现在冷多了。我上学时鼻涕眼泪总冻成冰。只要兜里还有个制钱，一听“烤白薯哇真热乎”，就非买上一块不可。一路上既可以把烫手的白薯揣在袖筒里取暖，到学校还可以拿出来大嚼一通。

叫卖实际上就是一种口头广告，所以也得变着法儿吸引顾客。比如卖一种用秫秸杆制成的玩具，就吆喝：“小玩艺儿赛活的。”有的吆喝告诉你制作的过程，如城厢里常卖的一种近似烧卖的吃食，就介绍的十分全面：“蒸而又炸呀，油儿又白搭。面的包儿来，西葫芦的馅儿啊，蒸而又炸。”也有简单些的，如“卤煮喂，炸豆腐哟”。有的借甲物形容乙物，如“栗

子味儿的白薯”或“萝卜赛过梨”。“葫芦儿——冰塔儿”既简洁又生动，两个字就把葫芦（不管是山楂、荸荠还是山药豆的）形容得晶莹可人。卖山里红（山楂）的靠戏剧性来吸引人。“就剩两串儿啦。”其实，他身上挂满了那用绳串起的紫红色果子。

有的小贩吆喝起来声音细而高，有的低而深沉。我怕听那忽高忽低的。也许由于小时人家告诉我卖荷叶糕的是“拍花子的”——拐卖儿童的，我特别害怕。他先尖声尖气地喊一声“一包糖来”，然后放低至少八度，来一声“荷叶糕”。这么叫法的还有个卖荞麦皮的。有一回他在我身后“哟”了一声，把我吓了个马趴。等我站起身来，他才用深厚的男低音唱出“荞麦皮爷”。

特别出色的是那种合辙押韵的吆喝。我在小说《邓山东》里写的那个卖炸食的确有其人，至于他替学生挨打，那纯是我瞎编的。有个卖萝卜的这么吆喝：“又不糠来又不辣，两捆萝卜一个大。”“大”就是一个制钱。甚至有的乞丐也油嘴滑舌地编起快板：“老太太（那个）真行好，给个饽饽吃不了。东屋里瞧（那个）西屋里看，没有饽饽赏碗饭。”

现在北京城倒还剩一种吆喝，就是“冰棍儿——三分啦”。语气间象是五分的减成三分了。其实就是三分一根儿。可见这种带戏剧性的叫卖艺术并没失传。



## 生词

1. 货色	(名)	huò sè	goods
2. 蛤蟆骨朵儿		há ma gū duor	tadpole
3. 好感	(名)	hǎo gǎn	favourable impression; well disposed
4. 吞	(动)	tūn	to swallow
	(吞下去)	(tūn xia qu)	to gulp down
5. 秋海棠	(名)	qiū hǎi táng	begonia
6. 柿子	(名)	shì zi	persimmon
7. 卖弄	(动)	mài nong	to show off
8. 嗓门儿	(名)	sǎng ménr	voice
	(卖弄一通 嗓门儿)	(mài nong yī tòng sǎng ménr)	to show off one's voice
9. 唱腔	(名)	chàng qiāng	music for voice in a Chinese opera
10. 道白	(名)	dào bái	spoken parts in an opera
11. 蘸	(动)	zhàn	to dip in (sauce, ink, etc.)
12. 烤白薯	(名)	kǎo bái shǔ	roasted sweet potatoes
13. 出场	(名)	chū chǎng	appear on the scene
14. 热乎	(形)	rè hu	nice and warm
15. 取暖	(动)	qǔ nuǎn	to warm oneself
16. 赛	(动)	sài	be comparable to

17. 城厢	(名) chéng xiāng	the city proper and areas just outside the gates
18. 近似	(形) jìn sì	similar to
19. 全面	(形) quán miàn	complete; comprehensive
20. 西葫芦	(名) xī hú lu	pumpkin
21. 卤	(动、名) lǔ	to stew in soy sauce
22. 简洁	(形) jiǎn jié	succinct; to the point
23. 山楂	(名) shān zhā	haw
24. 荸荠	(名) bí qí	water chestnut
25. 山药豆	(名) shān yao dòu	Chinese yam
26. 晶莹可人	jīng yíng kě rén	affords people a crystal clear description
27. 深沉	(形) shēn chén	(of the voice) deep
28. 拍花子	(名) pāi huā zi	a name given to a kidnapper or an abductor
29. 拐卖	(动) guǎi mài	kidnapped then sold
30. 马趴	(名)	a tumble
(摔了个 马趴)	(shuāi le ge mǎ pā)	to fall flat on one's face
31. 合辙押韵	hé zhé yā yùn	in rhyme
32. 至于	(介) zhì yú	as for
33. 纯	(形、副) chún	pure and simple
(纯是瞎)	(chún shì xiā)	sheer fabrication

	编 )	biān)	
34.	糠 (形) (萝卜糠 了 )	kāng (luó bo kāng le)	spongy (usually of a radish) The radish has gone spongy.
35.	捆 (量)	kǔn	bundle
36.	甚至 (副、连)	shèn zhì	even; so much so
37.	油嘴滑舌	yóu zuǐ huá shé	to be glib-tongued
38.	快板 (名)	kuài bǎn	rhythmic comic talk to the accompaniment of bamboo clappers
39.	行好 (动)	xíng hǎo	to be merciful or charitable
40.	可见 (连)	kě jiàn	it is thus evident that . . .
41.	失传 (动)	shī chuán	be lost (not passed on from generation to generation)

## 练习

### A

#### 一、“……半……半”

有时分别用在两个意义相反的词前边，有时分别用在两个单音节动词或形容词前边，表示两种性质或状态同时存在。

1. 熟读下列格式：

半生半熟	半新半旧	半信半疑
半死半活	半睁半闭	半明半暗
半躺半坐	半黑半白	半红半绿

2. 用上列格式填空并熟读句子：

- (1) 这饭\_\_\_\_\_的，怎么吃呀？
- (2) 她穿着一件\_\_\_\_\_的衣服。
- (3) 那个人被打得\_\_\_\_\_的。
- (4) 他的眼睛\_\_\_\_\_的，好象睡着了，又好象没睡。
- (5) 二哥说分到一套新房子，二嫂子对他的话\_\_\_\_\_。
- (6) 两个人在沙发上\_\_\_\_\_，一边聊天儿，一边喝茶。
- (7) 小王买了一条\_\_\_\_\_的裙子。

二、“大……一通”

表示动作的程度。

1. 熟读下列短语：

- |          |          |          |
|----------|----------|----------|
| (1) 大吃一通 | (2) 大骂一通 | (3) 大吵一通 |
| (4) 大闹一通 | (5) 大哭一通 | (6) 大喝一通 |
| (7) 大讲一通 | (8) 大忙一通 |          |

2. 用上面的短语填空说话：

- (1) 这些活儿够你\_\_\_\_\_的了。
- (2) 他不管别人爱听不爱听，见谁就\_\_\_\_\_。
- (3) 这次考试我三门不及格，爸爸把我\_\_\_\_\_。
- (4) 她一进门就\_\_\_\_\_，不知道什么事这么伤心。
- (5) 他们两口子又为一件小事儿\_\_\_\_\_。
- (6) 哥儿几个坐下就\_\_\_\_\_，一桌菜一会儿工夫就

一扫而光了。

### 三、“变着法儿”

常在动词或介词短语前边，表示用各种办法。

1.熟读下列句子：

- (1) 你别变着法儿气我了！
- (2) 他变着法儿逗我笑，可我怎么也笑不起来。
- (3) 爸爸变着法儿跟妈妈要钱。

2.用“变着法儿”和所给的词语说话：

- |        |       |
|--------|-------|
| (1) 商人 | 赚钱    |
| (2) 孩子 | 淘气    |
| (3) 你  | 讨他的喜欢 |
| (4) 她  | 吃     |
| (5) 你  | 把他的钱  |
- 要

### 四、“忽……忽……”

分别用在两个意义相反的单音节方位词、形容词或动词前边，表示一会儿这样，一会儿那样。

1.熟读下列短语：

- (1) 忽上忽下
- (2) 忽左忽右
- (3) 忽高忽低
- (4) 忽快忽慢
- (5) 忽冷忽热

2.用上面的格式填空并说话：

- (1) 风大浪高，小船在海上\_\_\_\_\_。
- (2) 这个录音机声音\_\_\_\_\_，可能有毛病了。
- (3) 这两块手表，一块很准，一块\_\_\_\_\_。

- (4) 最近天气\_\_\_\_\_，感冒的人特别多。
- (5) 他刚学了三天，就开着汽车上马路了，汽车\_\_\_\_\_，晃来晃去，真够悬的！
- (6) 我对她一直很热情，可是她对我却\_\_\_\_\_。

## B

### 一、用“至于”或“不至于”完成句子：

1. 这么点儿小事儿，\_\_\_\_\_
2. 你要是听我的话，\_\_\_\_\_
3. 这几个问题，只要好好想想，\_\_\_\_\_
4. 他们俩年纪小，不懂事，才做了这样的错事，\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_，那就是另一回事了。
5. 我打算去中国旅行，\_\_\_\_\_，\_\_\_\_\_，  
\_\_\_\_\_，我还没有想好。
6. 你们两个反正得来一个人，\_\_\_\_\_  
你们自己商量吧！
7. 挨了几句批评，\_\_\_\_\_
8. 要是早请大夫看，\_\_\_\_\_
9. 干这么点儿活儿，\_\_\_\_\_
10. 这件事我去帮你说说，\_\_\_\_\_

### 二、用“可见”完成句子：

#### 1. 熟读下列句子：

- (1) 他只学了一年，汉语水平就这么高，可见他很聪明。
- (2) 走了这么远，他一点也不累，可见他的身体很好。
- (3) 两个人，一个坚持锻炼，身体非常健康；另一个不锻炼，经常得病。由此可见，锻炼身体非常重要。

2. 用“可见”完成句子：

- (1) 她只学了半年，就唱得这么好，\_\_\_\_\_
- (2) 全班同学谁都不愿意理他，\_\_\_\_\_
- (3) 他们俩经常一起去公园，\_\_\_\_\_
- (4) 一位外国朋友一次买了十瓶茅台，\_\_\_\_\_
- (5) 两个学生，一个很努力，考试得了一百分；另一个不努力，考试不及格，\_\_\_\_\_

三、选择词语回答问题：

好感      吹嘘      卖弄      半生半熟      不消      全面  
荒唐      近似      忽冷忽热      一字不漏

1. 她做的菜好吃吗？听说是广东风味的。
2. 你为什么不喜欢她？是她太娇气吗？
3. 这篇文章写得这么有意思？你都看入迷了？
4. 她对你热情不热情？没有什么隔阂吧？
5. 你喜欢听他讲话吗？为什么？
6. “诬蔑”和“诽谤”这两个词的意思一样不一样？
7. 这么多馄饨卖得完吗？
8. 你可以把这首歌词写下来吗？

C

一、想一想，说一说：

1. 通过这两篇杂谈，你对北京的过去有哪些了解？
2. 小商贩为什么要吆喝呢？
3. 你听过哪些小贩的吆喝声？

## 第十九课 花灯

萧乾

节日往往最能集中地表现一个民族的习俗和欢乐。西方的圣诞、复活、感恩等节日，大多带有宗教色彩，有的也留着历史的遗迹。节日在每个人的童年回忆中，必然都占有极为特殊的位置。多么穷的家里，圣诞节也得有挂满五色小灯泡的小树。孩子们一夜醒来，袜子里总会有慈祥的北极老人送的什么礼物。圣诞凌晨，孩子们还可以到人家门前去唱歌，讨点零花。

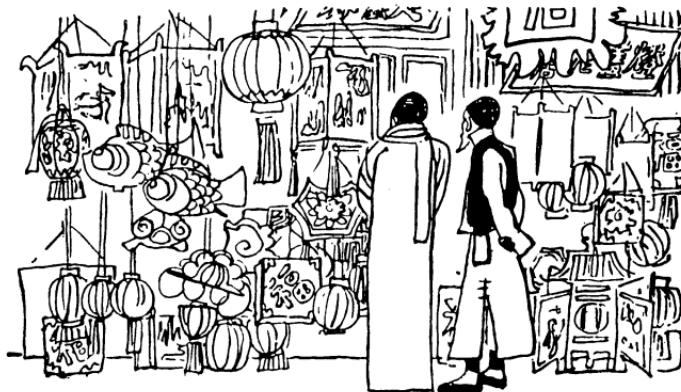
我小时候，每年就一个节一个节地盼。五月吃上樱桃和粽子了，前额还给用雄黄画个“王”字，说是为了避五毒<sup>①</sup>。纽扣上戴一串花花绿绿的玩艺儿，有桑椹，有老虎什么的，都是用碎布缝的。当时还不知道那个节日同古代诗人屈原<sup>②</sup>的关系。多么雅的一个节日呀！七月节<sup>③</sup>就该放莲花灯了。八月节怎么穷也得吃上块月饼，兴许还弄个泥捏挂彩的兔儿爷<sup>④</sup>供供。九月登高吃花糕。这个节日对漂流在外的游子最是伤感，也说明中国人一个突出的民族特点：不忘老根儿。但最盼的，还是年下，就是现在的春节。

哪国的节日也没有咱们的春节热闹。我小时候，大商家讲究“上板”（停业）一个月。平时不放假，交通没现在方便，放了店员也回不去家。那一个月里，家在外省的累了一年，大

多回去探亲了，剩下掌柜的和伙计们就关起门来使劲地敲锣打鼓。

新正⑥欢乐的高峰，无疑是上元佳节⑦——也叫灯节。从初十就热闹起，一直到十五。花灯可是真正的艺术品。有圆的、方的、八角的；有谁都买得起的各色纸灯笼，也有绢的、纱的和玻璃的。有富丽堂皇的宫灯，也有仿各种动物的羊灯、狮子灯；羊灯通身糊得细白穗子，脑袋还会摇摆。另外有一种官府使用的大型纸灯，名字取得别致，叫“气死风”。这种灯通身涂了桐油，糊得又特别严实，风怎么也吹不灭，所以能把风气死。

纽约第五街的霓虹灯倒也是五颜六色，有各种电子机关，变幻无穷；然而那只有商业上的宣传，没什么文化内容。北京的花灯上，就象颐和园长廊的雕梁画栋，有成套的《三国》、《水浒》或《红楼》。有些戏人儿还会耍刀耍枪。我小时最喜欢看的是走马灯，蜡烛一点，秫秸插的中轴就能转起来。守在灯旁的一个洞口往里望，它就象座旋转舞台：一下子是孙猴，转眼又出来八戒，沙和尚⑧也跟在后边。至今我还记得一盏走马灯



里出现的一个怕老婆的男人：他跪在地上，头顶蜡扦，旁边站着个梳了抓髻的小脚女人，手举木棒，一下一下地朝他头上打去。

灯，是店铺最有吸引力的广告。所以一到灯节，哪里铺子多，哪里的花灯就更热闹。

六十年代初的一次春节，厂甸<sup>⑧</sup>又开市了。而且正月十五，北海还举行了花灯晚会。当时我一边儿逛灯一边儿就想：是呀，过去那些乌七八糟的要去掉，可象这样季节性的游乐恢复起来，岂不大可丰富一下市民的生活。

## 生词

1. 集中	(动、形)	jí zhōng	focus
2. 复活节		fù huó jié	Easter
3. 感恩节		gǎn ēn jié	Thanksgiving
4. 色彩	(名)	sè cǎi	shades; hint
	(宗教色 彩)	(zōng jiào sè cǎi)	religious significance
5. 遗迹	(名)	yí jī	traces; remains
6. 北极	(名)	běi jí	the North Pole
7. 凌晨	(名)	líng chén	before dawn
8. 零花	(名)	líng huā	pocket money
9. 樱桃	(名)	yīng tao	cherry
10. 前额	(名)	qián é	forehead; brow
11. 纽扣	(名)	niǔ kòur	button
12. 花花绿绿	(形)	huā huā lǜ lǜ	colourful; brightly coloured

13. 桑椹	(名)	sāng shèn	mulberry
14. 缝	(动)	féng	to stitch
15. 雅	(形)	yǎ	refined
16. 捏	(动)	niē	to mould
17. 挂彩		guà cǎi	decorated
18. 供	(动)	gòng	to lay (offerings)
19. 漂流	(动)	piāo liú	to drift about
20. 游子	(名)	yóu zǐ	person travelling or living far away from home
21. 店员	(名)	diàn yuán	shop assistant; sales- person
22. 伙计	(名)	huǒ jì	attendant; worker
23. 伤感	(形、名)	shāng gǎn	sentimental
24. 敲锣打鼓		qiāo luó dǎ gǔ	beating drums and gongs
25. 无疑	(副)	wú yí	without doubt; un- doubtedly
26. 绢	(名)	juàn	silk
27. 纱	(名)	shā	gauze
28. 富丽堂皇		fù lì táng huáng	splendid; gorgeous
29. 糊	(动)	hú	to stick; to paste
30. 穗子	(名)	suì zi	tassel; fringe
31. 摆	(动)	yáo hàn	to rock; to shake violently
31. 别致	(形)	bié zhì	unique; unconven- tional

33. 严实	(形)	yán shi	tight; close
34. 霓虹灯	(名)	ní hóng dēng	neon light
35. 变幻无穷		biàn huàn wú qióng	endlessly changing
36. 雕梁画栋		diāo liáng huà dòng	carved beams and painted rafters—a richly ornamental building
37. 走马灯	(名)	zǒu mǎ dēng	a lantern with paper- cut figures of people, animals, etc., made to revolve when the lantern is lit
38. 蜡烛	(名)	là zhú	(wax) candle
39. 轴	(名)	zhóu	shaft; spindle
40. 旋转	(动)	xuán zhuǎn	rotate; spin
41. 舞台	(名)	wǔ tái	stage
42. 蜡扦	(名)	là qiānr	candlestick

## 注　　释

### ①避五毒

旧俗，端午节在床下、墙角洒雄黄水，或用雄黄水涂在孩子脸上，以除去给人们带来疾病和灾难的五种动物，这种习俗有迷信的色彩。

### ②屈原

战国时代楚国著名的爱国诗人，后遭迫害，于旧历五月初

五投江自杀。后人为了纪念他，将这天定为端午节。

**③七月节**

指旧历七月十五的鬼节。旧俗在水边或路旁放莲花灯、船灯、请和尚超度死在外面的人。

**④兔儿爷**

旧俗过中秋节时，民间供奉的用泥土制成的兔头人身的神象。

**⑤九月登高**

中国传统节日，指旧历九月初九重阳节，在这一天有登高的习俗。

**⑥新正**

旧历一年中的第一月，俗称正月。

**⑦上元佳节**

指正月十五的元宵节，也称灯节。

**⑧孙悟空、猪八戒、沙和尚**

都是著名的古典神话小说《西游记》中的人物。

**⑨厂甸**

北京的一条街道，春节期间举办传统集市的地方。

## 练习

### A

#### 一、“……送的什么礼物”

“什么”加在名词前，用于肯定的。省去“什么”意思不变。如“好象发生了什么事情”等于“好象发生了事情。”常表示对情况的估计或推断，语气比较缓和。

用“什么”回答问题：

1. 甲：圣诞节的凌晨，孩子们为什么到人家门前去唱歌？

乙：\_\_\_\_\_

2. 甲：我听见外面好象有什么动静，你听见了吗？

乙：\_\_\_\_\_

3. 甲：这几天怎么一直没听见卖萝卜的小贩吆喝了？

乙：\_\_\_\_\_

4. 甲：这两个东西外表看一样，为什么价格上有那么大的差别？

乙：\_\_\_\_\_

5. 甲：他们都在窃窃私语，莫非出了事了？

乙：\_\_\_\_\_

## 二、“多(么)……也(都)……”

这里“多么”表示强调，用在“多(么)……也(都)……”的格式中有无论怎样的意思。“多么”口语常用“多”。

用“多(么)……也(都)……”完成对话：

1. 甲：我学外语感到很吃力。

乙：\_\_\_\_\_

2. 甲：这孩子太顽皮，请不要见怪。

乙：\_\_\_\_\_

3. 甲：他们家住房很宽绰，不知能不能解决你们的问题？

乙：\_\_\_\_\_

4. 甲：我的伤口好多了，但现在痒痒得厉害。

乙：\_\_\_\_\_

5. 甲：他看小说已经看得入迷了，你为什么去打扰他呢？

乙：\_\_\_\_\_

### 三、 “说是……”

“说是……”，习惯用语，表示是转述别人的话。

用“说是”回答问题：

1. 甲：她为什么不把自己的想法跟他说说呢？

乙：\_\_\_\_\_

2. 甲：为什么有一种灯笼取名叫“气死风”？

乙：\_\_\_\_\_

3. 甲：这个玩具娃娃是用什么做的？

乙：\_\_\_\_\_

4. 甲：外面为什么敲锣打鼓？

乙：\_\_\_\_\_

5. 甲：他们为什么刚来就又走了呢？

乙：\_\_\_\_\_

### 四、 “……了也……”

这种格式有“就是……也……”“即使……也……”的意思，表示假设让步，常用于否定式。

模仿例句用“……了也……”进行对话：

例：甲：你们放假了吧，可以好好休息休息啦！

乙：放了也等于没放，整天还是忙得象走马灯似的。

1. 甲：你不是几次劝他不要这么伤感，这样对身体不好吗？

乙：\_\_\_\_\_

2. 甲：那五颜六色的灯笼多好看哪，你怎么不买几个玩玩呢？

乙：\_\_\_\_\_

3. 甲：昨天小王要是和你们一起去看灯会就好了。

乙：\_\_\_\_\_

4. 甲：听说你们编了一个小剧？

乙：\_\_\_\_\_

## 五、“倒也是五颜六色”

这里“倒”用于肯定句，表示缓和的语气。后面多用积极意义的词语。

模仿例句用“倒”进行对话：

例：甲：咱们今年灯节时给他买个走马灯怎么样？

乙：这个主意倒也不错，孩子们最喜欢看走马灯了。

1. 甲：就买这个五颜六色的八角形的灯笼吧，挂起来显得富丽堂皇。

乙：\_\_\_\_\_

2. 甲：我看北京的四合院，地道的中国饭菜，更能招徕各国游客。

乙：\_\_\_\_\_

3. 甲：“大可不必紧张”就是没有必要紧张，这样解释可以吗？

乙：\_\_\_\_\_

4. 甲：我说玛丽，刚放暑假，咱们避开火车拥挤的高峰，就先在郊区看看一些历史遗迹，好吗？

乙：\_\_\_\_\_

## B

### 一、用“什么的”回答问题：

1. 甲：走街串巷的小贩，常挑些什么来卖？

乙：\_\_\_\_\_

2. 甲：你们那里的小贩常用哪些办法招徕顾客？

乙：\_\_\_\_\_

3. 甲：管乐、弦乐都是哪些乐器，你说得出来吗？

乙：\_\_\_\_\_

4. 甲：家庭里做西餐常用些什么佐料？

乙：\_\_\_\_\_

5. 甲：那个剧院有旋转舞台，你在那里看过哪些演出？

乙：\_\_\_\_\_

## 二、在下列句子中的空白处填上适当的词语说话：

1. 知识分子在\_\_\_\_\_中占有\_\_\_\_\_位置

2. 他 在\_\_\_\_\_中占有\_\_\_\_\_位置

3. 农业 在\_\_\_\_\_中占有\_\_\_\_\_地位

4. 商标 在\_\_\_\_\_中占有\_\_\_\_\_地位

5. 友谊 在\_\_\_\_\_中占有\_\_\_\_\_位置

6. 钢琴、吉它在\_\_\_\_\_中占有\_\_\_\_\_地位

7. 武术 在\_\_\_\_\_中占有\_\_\_\_\_位置

8. 声调 在\_\_\_\_\_中占有\_\_\_\_\_地位

9. 知心朋友往往最能\_\_\_\_\_

10. 多心 往往最容易\_\_\_\_\_

11. 节日 往往最使人\_\_\_\_\_

12. 童年的回忆往往最\_\_\_\_\_

## 三、选词做一问一答的句子：

集中 说是…… 多……也…… 一个一个地

必然 (吃)上 乌七八糟 漂流在外

无疑 严实 变幻无穷 糊

# C

## 一、想一想，说一说：

1. 过去北京人见面的时候最讲究什么？
2. 你知道老北京的小商贩叫卖时有哪些讲究？
3. 中国民间（主要是汉族）一年要过多少节？每个重要节日又有些什么讲究？
4. 你们国家有哪些重要节日？
5. 你看过花灯吗？你认为什么式样的花灯最别致？

## 二、说一说你所看到过的中国人过春节的活动。

## 三、讲一下你们国家是怎样过最重要的节日的。

## 第二十课 豆汁儿

胡絜青<sup>①</sup>

在北京食品中，最具有典型意义的，大概就数豆汁儿有资格了。这句话绝不夸大。第一，豆汁儿是北京的土特产，在外地，你喝不着；第二，豆汁儿曾经是最普及的食物，几乎是家家喝，天天喝。

现在的年轻人，对豆汁儿的光荣历史，尤其对“家家喝，天天喝”很难相信。一位女青年曾对我说：那玩艺儿听说又酸又馊（注意是听说），闻着就够受的，外带着稀里咣汤，一毛多一大盆，还值得家家喝，天天喝？

其实，学问就在“价廉”二字上。在所有的食品中，数豆汁儿最实惠。豆汁儿曾经是北京穷苦人家的不可少的食物。对此，老舍有过一段精彩的描述：“至于贫苦的人家，象我家，夏天佐饭的‘菜’，往往是盐拌小葱，冬天是腌白菜帮子，放点辣椒油。还有比我们更苦的，他们经常以酸豆汁度日。它是最便宜的东西，一两个铜板可以买很多。把所能找到的一点粮或菜叶子掺在里面，熬成稀粥，全家分而食之。从旧社会过来的卖苦力的朋友们都能证明，我说的一点不假！”

豆汁儿的科学称呼应当是“发酵过的绿豆浆”，从逻辑上推断，它一定含有丰富的蛋白质、有机酸和维生素，容易消化和被人体吸收。我很想建议哪一位食品教授不妨指定一名研究

生，对豆汁儿做一番周密的鉴定和研究，必有令人注目的发现和有分量的推荐，大概还会得出“外国有酸牛奶，北京有酸豆汁儿”的结论。总之，很值得下一番工夫。

世界上有那么一批怪食物，对它们，不习惯的人望而生畏或闻而生畏，以为这怎么能吃得下去。吃惯了的人却好之如命，万万不可缺少。法国的怪味奶酪，苏联的生青鱼大概都属于此。这类怪物的名气都挺大，远近闻名。我看，北京的豆汁儿也得归属这一类。

老北京人，由于我上面说的种种原因，多数对豆汁儿有特殊的爱好。他们不光和沿街叫卖豆汁儿的有定期的联系，到了犯豆汁儿瘾时，还要专门去豆汁儿铺或者豆汁儿摊上喝它两大碗。喝豆汁儿也有特殊的方式，决不能呈牛饮状，要就着特制的细而长的咸菜丝，一口一口地慢慢地品味儿，称得上一种享受。

香港有一位电影导演，叫胡金铨，这位先生还是一位颇有成就的老舍研究者。他说过一句话：“要凭什么‘资格’才配谈老舍呢？依我看，先要能喝‘豆汁儿’。”据我所知，国外的青年老舍研究者已把这个“胡氏定律”奉为信条。

不过，胡导演这句话，却帮了我的大忙。以前，有外国朋



友来我家作客时，我老是发愁用什么东西去款待他们，现在好办了：上春饼、上小米粥，外加豆汁儿！这一手还真灵，没有一位外国朋友不叫好的，大概他们都知道有“胡氏定律”，面对豆汁儿，虽然呲牙咧嘴，也都闭着眼睛“灌”了下去，连说：“好！好！”勇敢者还高叫：“再来一碗！”

## 生词

1. 豆汁儿	(名)	dòu zhīr	a fermented drink made from ground beans
2. 典型	(形、名)	diǎn xíng	typical
3. 数	(动)	shǔ	to be reckoned; considered
4. 有资格		yǒu zī ge	be qualified
5. 夸大	(动)	kuā dà	to exaggerate
6. 酥	(形)	sōu	sour; spoilt
7. 够受的		gòu shòu de	hard to bear
8. 外带		wài dài	in addition; as well
9. 稀里咣汤		xī li guāng tāng	watery
10. 价廉		jià lián	cheap; inexpensive
11. 精彩	(形)	jīng cǎi	brilliant; splendid
12. 描述	(动、名)	miáo shù	to describe
13. 佐饭	(动)	zuǒ fàn	to accompany a meal
14. 拌	(动)	bàn	accompany
15. 腌	(动)	yān	to pickle; to preserve in salt

16.	帮子	(名) bāng zi	outer leaf (of cabbage, etc.)
	(白菜帮子)	(bái cài bāng zi)	outer leaf of Chinese cabbage
17.	度日	dù rì	to subsist (in hardship); to eke out an existence
	以……度日	yǐ . . . dù rì	do . . . for a living
18.	卖苦力	mài kǔ lì	to make a living by manual labour; to work as a coolie
19.	发酵	(动) fā jiào	to ferment
20.	逻辑	(名) luó ji	logic
21.	推断	(动、名) tuī duàn	to infer; to deduce
22.	蛋白质	(名) dàn bái zhī	protein
23.	有机酸	(名) yǒu jī suān	organic acid
24.	维生素	(名) wéi shēng sù	vitamins
25.	消化	(动、名) xiāo huà	to digest
26.	不妨	(副) bù fáng	might as well
27.	周密	(形) zhōu mì	thorough; careful
28.	鉴定	(动、名) jiàn dìng	appraisal
29.	令人注目	lìng rén zhù mù	spectacular
30.	分量	(名) fèn liang	weight
	有分量	yǒu fèn liang	carries a lot of weight
31.	望而生畏	wàng ér shēng wèi	to be terrified by the sight of something

32. 名气	ming qi	fame; reputation
33. 犯瘾	fàn yǐn	to have a craving for
34. 呈	chéng	to be like
35. 称得上	chēng de shàng	to deserve to be called
36. 享受 (动、名)	xiǎng shòu	treat; enjoyment
37. 奉为信条	fèng wéi xìn tiáo	to regard as a creed or rule
38. 款待 (动、名)	kuǎn dài	to entertain
39. 上 (动)	shàng	to serve
40. 春饼 (名)	chūn bǐng	spring pancake
41. 一手 (名)	yī shǒu	trick; move
42. 啼牙咧嘴	cí yá liè zuǐ	to contort one's face in agony

## 注 释

### ①胡絜青

(1905— ) 老舍夫人，著名女国画家。解放前后曾发表过散文、小品文多篇。

## 练习

### A

#### 一、“有分量”

指东西有相当的重量，也用于指说的话含义深、很重要。本课中用的是后一层意思。

1. 熟读下面的句子，体会“有分量”的含义：

(1) 嘿，这个行李可真有分量，怨不得你提不动呢！

(2) 这个箱子没什么分量，我自己提就可以了。

(3) 王局长的这些话很有分量，你得好好考虑。

(4) 这份关于食品和人体健康关系的材料写得很有分量。

(5) 她在会上说的那几句话多有分量，真叫人佩服。

2. 用“有分量”造两个句子。

## 二、“下一番工夫”

指为了达到目的要用很多时间和精力。“番”是量词，“一番”指“一阵”。

1. 用“下一番工夫”对话：

例：甲：胡先生的文章里说豆汁有丰富的营养价值。

乙：那是下了一番工夫研究过的，不是随便说的。

(1) 甲：老王对各种灯笼的式样和结构都很有研究。

乙：\_\_\_\_\_

(2) 甲：我想研究一下中国的传统食品哪些容易消化，  
你说值得吗？

乙：\_\_\_\_\_

(3) 甲：看来要想深入了解中国的民间习俗，不能光靠  
看书。

乙：\_\_\_\_\_

2. 用“下一番工夫”接着说话：

(1) 听说北京小吃有一、二百种，\_\_\_\_\_

(2) 花灯也算是一种艺术品，\_\_\_\_\_

(3) 杂技演员表演起来很轻松，\_\_\_\_\_

(4) 要跳好迪斯科也不容易, \_\_\_\_\_

### 三、“好之如命”

“好”(hào)是喜爱、喜好的意思，“好之如命”或“爱之如命”意思是……非常喜爱。也表示喜爱一种东西甚至超过自己的生命。如爱财如命。

1.用“好之如命”或“爱之如命”改说下面句子：

- (1)老王每天都要喝两杯，简直一天也离不开酒瓶。
- (2)她十分爱她的女儿，甚至超过自己。
- (3)这件手工艺品是从中国带来的，她特别喜爱。
- (4)这个人把钱看得比一切都重要。

2.联词造句：

- |         |     |      |
|---------|-----|------|
| (1) 撒   | 娇惯  | 爱女如命 |
| (2) 山水画 | 格外  | 爱之如命 |
| (3) 嗜好  | 不在乎 | 爱酒如命 |
| (4) 钱   | 舍不得 | 爱财如命 |

### 四、“喝它两大碗”

“它”在这里是虚指，语气比较随便。“它”也可以写成“他”。

1.模仿下列句子格式造句：

- (1)这一带哪儿能买到可口可乐，我渴得要命，真想喝它几瓶。
- (2)这儿的樱桃味儿不错，价钱又便宜，多买它两斤。
- (3)中国的土特产很多，回国时我要买他几种。
- (4)听说这个饭馆的菜又便宜又实惠，咱们去吃它一顿。

2. 运用下列短语各说一句话：

- (1) 干他十几年 (2) 搞它个一清二楚  
(3) 露他两手 (4) 再考它一次试试

## B

一、用指定词语回答问题：

1. 甲：中国哪个地方的小吃最好？

乙：\_\_\_\_\_ (数 )

2. 甲：中国哪座宫殿最美？

乙：\_\_\_\_\_ (数 富丽堂皇)

3. 甲：他们办公室谁最忙？

乙：\_\_\_\_\_ (数 )

4. 甲：你想想谁最有资格作第一把手？

乙：\_\_\_\_\_ (数 )

5. 甲：天安门广场最显眼的建筑物是什么？

乙：\_\_\_\_\_ (令人注目 数)

6. 甲：你们国家哪个节日最热闹？

乙：\_\_\_\_\_ (最 要数 )

7. 甲：这些服装设计得最好的是哪一件？

乙：\_\_\_\_\_ (数 别致 )

8. 甲：你认为世界上哪种酒最有名气？

乙：\_\_\_\_\_ (数 品一品 )

9. 甲：你知道哪儿的灯会最热闹？

乙：\_\_\_\_\_ (数 )

10. 甲：老北京人很喜欢喝豆汁儿，可是听说它又酸又馊，  
你尝过吗？味道到底怎样？

乙：\_\_\_\_\_（不妨 品尝）

11. 甲：豆汁儿是稀里咣汤的，能象喝牛奶一样喝下去吗？

乙：\_\_\_\_\_（就看\_\_\_\_\_）

12. 甲：有人告诉我这家专卖豆汁儿的小吃店，名气很大。

乙：\_\_\_\_\_（远近闻名 称得上）

13. 甲：小王说他要戒酒戒烟。

乙：\_\_\_\_\_（犯瘾\_\_\_\_\_）

14. 甲：你凭什么说他最有资格当代表？就凭他工作有经验？

乙：\_\_\_\_\_（不光 还凭）

15. 甲：我不会抽烟，不知道犯了烟瘾是什么滋味儿。

乙：\_\_\_\_\_（够受的\_\_\_\_\_）

## 二、将下列短语扩展成句子：

1. 问题就在……（\_\_\_\_\_）

2. 必不可少（\_\_\_\_\_）

3. 以……度日（\_\_\_\_\_）

4. 一点不假（\_\_\_\_\_）

5. 从逻辑上讲（\_\_\_\_\_）

6. 据我所知（\_\_\_\_\_）

7. 作一番周密调查（\_\_\_\_\_）

8. 令人注目的是……（\_\_\_\_\_）

9. 有特殊爱好（\_\_\_\_\_）

10. 在……上很有成就（\_\_\_\_\_）

11. 吼牙咧嘴（\_\_\_\_\_）

12. 绝不夸大（\_\_\_\_\_）

13. 有典型意义（\_\_\_\_\_）

14. 在全国普及（\_\_\_\_\_）

### 三、选词填空：

外带    实惠    夸大    几乎    配    至于  
称得上

1. 什么样的人才\_\_\_\_\_是艺术家？
2. 在这个国家里科学文化已经普及了，这是事实，绝不\_\_\_\_\_。
3. 这种食品物美价廉，\_\_\_\_\_拿着方便，很受大家欢迎。
4. 据我所知\_\_\_\_\_每个中国人买东西都首先考虑\_\_\_\_\_。
5. 我只知道这种食品有丰富的蛋白质和维生素，\_\_\_\_\_是不是容易消化，好不好吃，我还不清楚。

### 四、用下面的词语做一问一答的句子：

不妨    不光……还……    凭    名气    发愁  
称得上    数    有分量    几乎    够受的

## C

### 想一想，说一说：

1. 你尝过哪些中国的小吃？你最喜欢的是哪些？
2. 在你住的地方的附近也有专卖小吃的铺子吗？都有哪些花样？

高级口语

上册

\*

©华语教学出版社

华语教学出版社出版

(中国北京百万庄路24号)

邮政编码 100037

北京外文印刷厂印刷

中国国际图书贸易总公司发行

(中国北京车公庄西路35号)

北京邮政信箱第399号 邮政编码 100044

1989年(32开)第一版

1997年第三次印刷

(汉英)

ISBN 7-80052-070-6 / H · 53 (外)

01760

9 - CE - 2272PA

*Advanced Spoken Chinese* (Volumes I and II), as the title suggests, is an advanced Chinese textbook for use by students of Chinese who have reached a relatively advanced level.

This book contains thirty-six lessons. The contents include short stories, folktales, traditional comic dialogues, and selected scenes from outstanding stage plays. Moreover, the text provides a great amount of practice in spoken Chinese language. Students not only can improve their ability to express themselves in Chinese, but they also can enhance their knowledge through understanding the customs and sentiments of the people in Chinese society.

ISBN 7-80052-070-6



9 787800 520709 >

9-CE-2272PA



**Zhang Qiwang** was born in Tianjin's Ji County. In 1965 he graduated from the Chinese Language and Literature Department at Beijing University. From 1965 to the present, he has been engaged in Chinese language teaching for foreigners at Beijing University. Currently he is an associate professor at the Beijing University Center for Teaching Chinese to Foreigners. He is co-author of the intermediate spoken Chinese textbooks, *About China* (Vols. 1 and 2) and *Spoken Chinese* (Vols. 1 and 2).